QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE Nº 13206 - 4,50 F

Lagueta (Company)

es des affaires strateges

la reprise à leafe

\* Sections and Des

1

1 m

AL COM ST

The same

man and

August Arrest

ومنهده والمطا

BANK ALEMA

a take we

Problem.

معرابات منتوي

· 经库。4

-

- -A PARTIES A

Mark to Harry

en man

Telephone . . .

The Late Co.

Section 1

**秦教**,元144

A Property of the second

Januari pr

اد جهريهم

TELESCOPE IN

Acres .

A CANA

12 m

Carrier -

# 200 m

Ministration 1.4

**\* 14.44** 

**新游 + 35 1**.

a galaka

🙀 , View 200

Sale of Sales of

. مدر د برسوله

新 糖油化 人名

100

\*

State and the

Fondateur : Hubert Beuve-Mérv

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 15 JUILLET 1987

### La tension entre la France et l'Iran

### Téhéran accuse Paris d'avoir «volé» à un diplomate des documents confidentiels

### Guerre des nerfs

a sace francoiranienne continue, et il est probable qu'elle va empoise pendant encore de nombreux mois les relations entre les deux pays. Par quelque bout qu'on prenne ce dossier, on voit mal comment le désemorcer, tant que durera la conflit iranoirakien. Comment ignorer en effet que c'est là que prend racine la crise franco-iranienne. et qu'elle ne cessera que lorsque Bagdad n'aura plus besoin des livraisons d'armes françaises ?

Les choix offerts aux autorités françaises, avant qu'on en arrive enfin là, sont des plus réduits ; soit ceder aux exigences de Téhéran et perdre ce qui reste de crédibilité à la France dans la récion, maintenant qu'elle s'est région, maimenant que eur s est résignée à adopter un profil bas au Liban; soit résister et pren-dre des coups difficiles à parer, encore plus difficiles à randre.

C'est manifestement la seconde solution qu'ent choisie MW. Mitterrand et Chirac. Après bien des atermoiements, le gou-vernement a compris que s'obstiner dans une négociation bisi-sée, dont le but non proclamé mais bien réel, pour Paris, reste la libération des Français pris en otage au Liban, no fait qu'augmenter la vulnérabilité de la France. Le but des enjorités fra-niennes est en effet bien moins d'en finir avec un contentieux financier, dans lequel leurs droits sont fom d'être négligeables, que de tenter de jouer sur les contradictions que comporte l'actuelle cohabitation « à la française ».

L'affaire Gordji, du nom de cet interprète-diplomate que la justice française cherche à entendre dans le cedre des enquêtes ristes iraniennes, est significa-tive de cette guerre des nerfs dans laquelle excellent l'imam Khomeiny et ses zélotes.

--:-

Ver c'est bien au mépris du droit international que le vrai numéro deux de l'ambassade d'iran à Paris — qui n'a pas de statut diplomatique – se terre dans sa chancellerie pour éviter d'avoir à répondre aux questions du juge Boulouque. Comme s'il craignait que le magistrat n'en sache déjà trop sur certaines des activités et des amitiés qu'on lui prête. Autre violation du droit international : les restrictions imposées aux déplacements de nos diplomates en poste à Téhéran, manifestement considérés comme une monnais d'échange, sinon comme des otaces potentiels.

L'incident qui a opposé samedi dernier, dans la partie française de l'aéroport de Ganève, un diplomate iranien qui voulait soustraire ses bagages personnel, à l'inspection de la douane s'inscrit hi aussi dans ce climat détestable, soigneusement entratenu.

L'attaque, dans la nuit de

dimanche à lundi, du porteconteneurs français a Villed'Anvers » fait franchir à la crise Bien que non revendiquée, l'action est clairement signée, puisque seul l'Iran dispose des vedettes ultra-rapides qui ont raitraillé pendent vingt minutes le bâtiment. Plus que jamais, le sang-froid mais aussi la fermeté sont à l'ordre du jour. Constatons, avant d'enregistrer de nou-veaux développements, que le règlement du contentieux franco-iranien vient encore de se compliquer, puisque Paris a déjà d'obtenir des dédommagements financiers pour une action qui, heureusement, n'a pas fait de victime. Le cycle se poursuit, sans fin prévisible.

L'ambassadeur d'Iran en Suisse a accusé les douaniers français de l'aéroport de Genève d'avoir « volé et photocopié des documents ultra-confidentiels », trouvés samedi en la possession du diplomate iranien, M. Mohsen Aminzadeh. Ce dernier a quitté lundi, tard dans la soirée, l'hôpital. Paris, pour sa part, a adressé une demande d'explications à Téhéran sur l'affaire de l'attaque du « Ville-d'Anvers » « se réservant de faire valoir ses droits ».

dans son attitude à l'égard de l'Iran, le gouvernement français a accusé, le lundi soir 13 juillet, l'Etat iranien d'avoir attaqué le porte-conteneurs français Villed'Anvers et l'a menacé de « faire valoir tous ses droits à la suite de cette grave affaire ». On indique toutelois de source autorisée française que ces «droits» visent essentiellement à des compensations financières.

En fin de matinée, lundi, le président de la République, M. Fran-cois Mitterrand, et le premier ministre, M. Jacques Chirac, avaient en un entretien portant « essentiellement sur l'Iran ». La conseil de sécurité intérieure qui regroupe normalement autour du chef du gouvernement le ministre

Marquant un net durcissement de l'économie et des finances. M. Edouard Balladur, celui des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, celui de la défense, M. André Giraud, de l'intérieur, M. Charles Pasqua et de la sécurité, M. Robert Pandraud. Le chargé d'affaires fran-cais à Téhéran. M. Pierre Lafrance, a reçu pour instruction d'e effectuer sans délai une démarche auprès des autorités iraniennes pour exprimer les très graves préoccupations des autorités françaises devant l'agression dont a été victime le porte-conteneurs Ville-d'Anvers, réclamer des explications officielles de l'Etat iranien et, enfin, indiquer que la France se réserve de faire valoir tous ses droits à la

suite de cette grave affaire ». (Lire la suite page 3.)

### Dans son intervention du 14 juillet

### M. Mitterrand veut se poser en garant de l'unité nationale

Dans sa traditionnelle intervention du 14 juillet, sur TF1. M. Mitterrand souhaitait se poser une fois de plus en garant de l'unité nationale. Les propos du président de la République devaient faire écho notamment à la nouvelle controverse ouverte sur l'influence des idées du Front national après l'élection municipale de Grasse et les appréciations portées par les amis de M. Le Pen et certains députés de la majorité sur la situation en Afrique du Sud.

embarrassée par la présence de six de ses députés parmi les neuf membres du groupe parlemen-taire d'amitié France-Afrique du Sud au nom duquel le secrétaire général du Front national, M. Jean-Pierre Stirbois avait paru s'exprimer à son retour de Prétoria en niant notamment l'existance de l'apartheid. L'un des trois députés RPR, M. René Couveinhes (Hérault), a d'ailleurs exprimé un point de vue plus nuance en soulignant que pour sa part il disait « simplement que depuis 1984 l'apartheid a bien évolué par l'intermédiaire du président Botha •.

Le secrétaire d'Etat aux droits de l'homme, M. Claude Malhuret a vivement réagi aux propos tenus par les députés d'extrême droite

La majorité RPR-UDF est en soulignant que les déclarations de M. Stirbois et de ses amis étaient - contraires à la plus élémentaire vérité ».

> Le vice-président du CDS, M. Bernard Stasi, a ironisé sur · ces parlementaires qui ont consondu l'apparence des choses et la nature du système sudafricain •.

> A l'Hôtel Matignon on indique que le premier ministre ne partage pas le point de vue exprimé par les députés revenus de Prétoria et on réaffirme que le gouvernement condamne l'apartheid. ainsi que le secrétaire général du RPR, M. Jacques Toubon, l'avait souligné dès mardi.

(Lire page 5 l'article d'ALAIN ROLLAT.)

#### Réplique à Oliver North

Le cours d'éducation civique de deux sénateurs. PAGE 4

#### Le budget 1987 de la CEE

Accord des Douze sur le déficit des dépenses agri-

PAGE 15

#### « Cabinet fantôme » britannique

M. Kinnock joue à nouveau la carte du réalisme. PAGE 2

### Le Monde

sciences et médecine ■ Les égarés de l'aide médicale. I Le programme spatial

européen. M. La lutte contre le patudisme. Pages 9 et 10

Le sommaire complet se trouve page 16

Pour la première fois depuis vingt ans une délégation soviétique en Israël

### «Les Russes sont arrivés... à Jérusalem»

La délégation soviétique chargée de dresser l'inventaire des biens de l'Eglise russe en Terre Sainte est arrivée hundi soir à Tel-Aviv. Sa mission sera d'ordre purement consulaire, mais on indique dans les milieux officiels que des responsables de rang plus élevé pourraient succéder assez vite à l'actuelle déléga-

**JERUSALEM** de notre correspondant

«Les Russes sont arrivés!» Pour la première fois depuis la rupture des relations diplomatiques entre Moscou et Jérusalem, il y a vingt ans, une délégation soviétique se trouve en Israël. Ils sont huit, dont trois diplomates au moins, une secrétaire et un chauffeur. Comme prévu, leur chef est M. Yevgeny Antipov, directeur adjoint de la division des affaires consulaires au ministère des affaires étrangères. Il est secondé par M. Gennady Plekhin et par un membre du département Proche-Orient de ce même ministère, M. Alexei Chestyakov.

L'identité des autres fonctionnaires n'a pas été divulguée à la demande de Moscon. Tous ont en poche un visa de trois mois.

Ils sont donc arrivés, mais en catimini. Car il s'est passé, dimanche 12 juillet à l'aéroport Ben-Gourion de Tel-Aviv, une chose assez stupéfiante. Les huit invités ont débarque incognito de l'avion des Austrian Airlines en provenance de Vienne alors qu'une meute de journalistes et de photographes attendait que descende du même appareil un autre Soviétique, juif celui-là. Yuli Edelstein, vingt-neuf aus, dissident notoire, ancien refuznik et ex-prisonnier de Sion.

Tandis que le nouvel immigrant foulait enfin la Terre promise à laquelle il avait tant rêvé, emporté dans la cohue d'un comité d'accueil enthousiaste, la petite esconade soviétique recevait en toute discrétion les vœux de bienvenue de M. Toufik Toubi, député arabe et communiste israélien et d'un fonctionnaire de l'ambassade de Finlande, pays en charge des intérêts de l'URSS. Beaucoup aimeraient voir dans cette coïncidence symbolique le présage

d'une souveile ète dans les rela tions israélo-soviétiques.

Quoi qu'il en soit, la délégations passa sa première nuit à l'hôtel Hilton de Tel-Aviv à l'insu de tous ou presque. Lundi, en fin de matinée, le porte-parole du ministère israélien des affaires étrangères continuait, lors de sa réunion quotidienne, de donner le change en prédisant l'arrivée de la ation *« dans les pro* iours -. La nouvelle ne devait éclater qu'après le déjeuner. Pourquoi ce secret si peu conforme à la « transparence » israélienne ? L'Etat juif aurait voulu, dit-on

officieusement, prévenir d'éventuelles manifestations antisoviétiques à l'aéroport ou devant la chancellerie finlandaise. De fait, les mécontents n'ont pas tardé à s'exprimer. Plusieurs dizaines de personnes, répondant à l'appel du parti d'extrême droite Tehiya ont protesté lundi devant l'hôtel Hilton. Le Centre d'information sur le judaïsme soviétique a annoncé d'autres manifestations contre une visite qu'il qualifie d'. inopportune . et de . potentiellement dangereuse ».

JEAN-PIERRE LANGELLIER. (Lire la suite page 3.)

### L'extradition des hooligans

Le drame du stade du Heysel en 1985



**LONDRES** de notre correspondant

Aboutissement d'une longue bataille de procédure: vingt-six hooligans de Liverpool devraient être très prochainement extradés vers la Belgique, où ils sont inculpés d'homicide involontaire pour avoir été reconnus responsables de la mort de trente-neuf personnes, le 29 mai 1985, au stade du Heysel à Bruxelles, lors de la finale de la Coupe d'Europe de football opposant le Liverpool FC à la Juventus de Turin. Telle est la décision prise le lundi 13 juillet, par cinq membres de la Chambre des Lords, qui fait office de Cour suprême.

Ainsi se trouve levé un dernier obstacle placé en avril par les magistrats de la Haute Cour de Londres, qui avaient annulé l'ordre d'extradition pour un vice de forme mineur et provoqué la libération provisoire des vingt-six personnes inculpées, grâce à des enregistrements vidéo. Les Lords ont estimé qu'en l'occurrence les clauses d'un traité ne devraient pas être interprétées dans un sens restrictif susceptible de contredire l'objet fondamental de la conven-

Cette façon de voir satisfait non seulement le gouvernement de Bruxelles mais aussi les autorités britanniques, qui ont sermement appuyé la requête de la justice belge, et ce malgre un courant d'opinion exigeant que les vingt-six hooligans mis en cause soient jugés en Grande-Bretagne

et non en Belgique : certains redoutent que les prévenus ne puissent y avoir la garantie d'un procès vraiment équitable. Il est peu probable que la défense et plusieurs députés de la région de Liverpool obtiennent gain de cause lors d'un ultime recours qu'ils vont présenter auprès du ministre de l'intérieur, M. Douglas Hurd. Celui-ci devrait signer, d'ici à la fin du mois, l'ordre définitif d'extradition, et les inculpés pourraient être transférés début août à Bruxelles, où ils seront incarcérés, en attendant le procès, dont la date n'a pas encore été

Le gouvernement de M Thatcher, soutenu par tout le Parlement, a tenu à faire diligence dans cette affaire, d'autant plus résolument qu'il persiste à vouloir appliquer ou encourager de très strictes mesures pour combattre la violence dans les stades, phénomène dont le football britannique continue de payer le prix, puisque les clubs anglais sont toujours interdits de compélition au niveau européen. Depuis deux ans, le mal est en nette regression. La sévérité accrue de la loi, des jugements et des policiers, ainsi que les multiples dispositifs de sécurité mis en place par les clubs en sont la cause. Mais, le mois dernier, de nouveaux et graves incidents ont éclaté à Glasgow lors d'une rencontre Ecosse-Angleterre. Des affrontements se sont même produits pour la première fois en mai entre supporters rivaux lors d'un match de cricket opposant l'Angleterre au Pakis-

FRANCIS CORNU.

Les nouveaux horizons

#### d'Harold Pinter La Comédie-Française présente

trois œuvres récentes du dramaturge anglais. Ce demier, pour la première fois, nous livre un théâtre politique.

**Barbara Schnittler** femme d'affaires A vingt-sept ans, c'est l'une des

plus jeunes productrices de théâtre présente à Avignon.

Le poète et le comédien Jean Tortei a eu droit à l'hommage de ses amis poètes, tandis que Jean Dasté jouait encore une fois les Métaits du

Page 11



PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER; Algérie, 3 DA; Meroc. 4,20 dir.; Turnisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 S; Côte-d'Ivoire, 316 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 145 pes.; 6.-8., 55 p.; Crèce, 140 dr.; klende, 85 p.; klaife, 1,700 L.; Libye, 0,400 DL; Luxembourg. 30 f.; Norvège, 10,50 kr.; Pays-Bes, 2 fl.; Portugel, 110 esc.; Sónégel, 335 F CFA; Suède, 1,50 cs.; Suède, 1,60 f.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1,75 S.



# Etranger

ITALIE: l'ancien ministre du Trésor pressenti pour former le gouvernement

### M. Goria, un «homme nouveau»

Le chef de l'Etat italien, M. Francesco Cossiga a, le lundi 13 juillet, pressenti le démocrate-chrétien M. Giovanni Goria, ministre du Trésor de l'équipe sortante, pour former le prochain gouvernement.

ROME de notre correspondant

Dans le contexte d'hostilité exacerbée entre la démocratie chrétienne (DC) et les socialistes (PSI), le président de la République ne pouvait évidemment pas répondre aux suggestions en prove-nance de la démocratie chrétienne qui espérait la désignation de M. Ciriaco De Mita, secrétaire général du parti. Le PSI avait exprimé à son propos un veto obli-que mais ferme : le chef de l'Etat devrait, avait déclaré le dirigeant socialiste, M. Bettino Craxi, rechercher un point d'équilibre tout à fait nécessaire après une période marquée par de nombreux éléments de conflits et des trauma-

En clair, ni Craxi ni De Mita. M. Craxi, il est vrai, n'était, dès le départ, pas un candidat possible, ayant tenu les rênes durant plus de trois ans et demi avec seulement 11,4 % des voix contre 32,9 à la DC. Bien que les élections des 14 et 15 juin aient été plus favorables au

rivale, c'était au tour de la démocratie chrétienne de former « un grand gouvernement > - ce qu'elle n'a pas fait depuis 1981.

En signifiant son veto à M. De Mita, le PSI a ainsi clairement indiqué que le premier cabinet de la dixième législature avait d'emblée son terme strictement mar-

> Allure yuppie

Dans ces limites, le choix de M. Goria est habile. C'est tout d'abord ce que le Quirinal (présidence) appelle « un homme nouveau ». Agé de quarante-quatre ans. M. Goria sera, s'il mêne sa mission à bout, le plus jeune président du conseil de la République. Homme nouvean, le responsable sortant du Trésor n'en a pas moins une très du Trésor n'en a pas moins une très forte image de compétence. M. Goria a, en effet, accompagné toutes les phases du redressement conomique du pays commencé pré-cisément lors de son arrivée au gou-vernement à la fin de 1982. Bien qu'il ait mis la « rigueur » à l'ordre du jour dans un pays qui ne la sou-haitait guère, M. Goria a su ne pas devenir impopulaire. Son allure yuppie » à la barbe soigneusement taillée, en symbiose avec la nouvelle Italie des jeunes cadres et des managers, a contribué à redonner à une démocratie chrétienne en perdition

M. Goria est considéré comme très proche de M. De Mita, ce qui pourrait passer pour une consolation indirecte pour le leader récusé par le PSI. L'un et l'autre ont fait partie du courant dit - de base - de la DC, ou courant ent - ae ouse - et la DC, situé à gauche du parti. M. Goria, enfin, semble l'un des démocrates-chrétiens les plus à même de recueillir, à l'orée de cette dixième législature, l'assentiment de la plupart des anciens partenaires du défunt « Pentaparti » (outre la DC et le PSI, les petites formations républicaines social-démocrates et libérales).

Diplômé en économie, M. Goria préfère se définir avec une modestie rare dans son milien, comme ur expert en « pisométrie ». Membre de la DC depuis son entrée à l'uni-versité en 1960, il a été élu député pour la première fois en 1973 et sans arrêt réélu depuis lors. En 1978-1979, il a été conseiller économique de deux des gouvernements formés par M. Giulio Andreotti, à l'époque du « compromis historique » avec les communistes. Secrétaire d'Etat au budget et au plan de juin 1981 à 1982, il a ensuite dirigé le département « économie » de son parti. Il a, enfin, été ministre du Trésor successivement dans le gouvernement Fan-fani 5, Craxi 1 et 2 et Fanfani 6.

M. Goria, marié, père de deux enfants, est un Piémontais qui n'a jamais coupé ses racines avec sa

JEAN-PIERRE CLERC.

PORTUGAL: la campagne des élections législatives

une image plus moderne.

### Le Parti social-démocrate de M. Cavaco Silva a le vent en poupe

**LISBONNE** 

de notre envoyé spécial

Bien calme, cette campagne! », affirment les Portugais. - Qu'est-ce que ça doit être les autres fois! -, rétorquent les touristes étrangers qui débarquent dans un Portugal estival et caniculaire en train de vivre sa dix-septième campagne électorale (on vote le dimanche 19 juillet) depuis la révolution d'avril 1974.

Jusque tard dans la nuit, en effet, et pourtant on se couche tôt dans Lisbonne la sage, des caravanes d'automobiles - on peut compter jusqu'à vingt véhicules à la fois sillonnent la ville remplie de miliparti, distribuant des tracts, hurlant des slogans entre deux airs de musique, avec, bien sûr, l'inévitable concert de klaxons. Calme? Sur le Rossio, la place centrale de Lisbonne, tous les partis tiennent boutique, haut-parleurs au maximum. offrant aux passants porte-clés, casquettes, stylos à l'effigie de leur can-

Telex MONDPAR 650572 F Telecopiem : (1) 45-23-06-81

Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant :

directeur de la publication

Anciens directeurs :

Habert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laureus (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme des lecteurs du *Monde*.

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef :

Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

PUBLICITE

5, rae de Mosttessuy, 75007 PARIS Tél. : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71

didat. Cela, sans aucun affrontement, la tolérance étant ici la règle.

Chaque réverbère est maintenant orné d'un drapeau, sinon de deux. Chaque rue traversée par d'immenses barrières et - sinon nous ne serions pas au Portugal chaque mur soigneusement décoré par d'immenses slogans multicolores. Sans doute, ceux-ci sont-ils moins imagés qu'auparavant. Où sont les immenses portraits de Marx et de Staline d'antan?

> M. Soares en vacances...

Signe des temps : même sur les s du Portugal, l'efficacité a pris le pas sur la magie du verbe! A Lisbonne, tant pis pour la quiétude des touristes, la campagne électorale va véritablement atteindre son point d'orque an cours de cette semaine Pour le moment, en effet, les principaux leaders jalonnent le pays au rythme de plusieurs réunions par jour, autant de répétitions avant les

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (par messageries)

. - BELGIOUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1404 F 1800 F

Changements d'adresse définitifs on rovisoires : nos abonnés sont invités à

Par voie sérienne : tarif sur demande.

provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la demièn bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les avais propres en capitales d'imprisserie.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composes 36-15 - Tapez LEMONDE

7, c. des Italiens PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

ISSN: 0395 - 2037

Le Monde

grands meetings de la capitale. La campagne alors sera peut-être

En fait, si les militants de tous les partis, et principalement ceux du Parti social-démocrate du premier ministre et ceux du PC s'en donnent à cœur joie, les Portugais, eux, semblent un pen las. Est-ce la chaleur torride, est-ce la multiplication des consultations électorales? Toujours est-il que, pour le moment, les futurs électeurs semblent être des spectateurs bien peu concernés. Beaucoup surtout ne comprennent pas vraiment pourquoi on les a appelés de nouveau aux urnes. Fin avril, en effet, le président de

la République, Mario Soares, en du pays pour bien montrer son indéélectorales, prononçait la dissolution du Parlement. Au début du mois, le gouvernement monocolore du Parti social-démocrate (centre droit) dirigé par M. Anibal Cavaco Silva, avait été renversé par une coalition rassemblant les socialistes, les communistes et les députés du Parti rénovateur démocrate (PRD) dirigé par l'ancien président de la République, M. Ramalho Eanes. Les élections (anticipées elles aussi) du 6 octobre 1985 avaient certes donné une nette majorité à la gau-che: 56 % des voix et 140 sièges sur 250 (15,5 % au PC, 20,7 % au Parti socialiste et 17.9 % au PRD).

Compte tenu des nettes divergences de vues entre ces partis, c'est le Parti social-démocrate (29,8 %) qui fut appelé à former un gouverne ment minoritaire (l'autre parti de droite, le CDS, avait obtenu 10 % des voix). Le gouvernement durera donc plus d'un an et demi, le temps de remporter, grâce notamment à la bonne conjoncture internationale, de beaux succès économiques. Entre-temps, M. Mario Soares fut élu président de la République grâce à l'appui de toute la gauche. Lorsque le gouvernement fut renversé, début avril, certains s'attendaient à ce que M. Soares fasse appel au chef de file du PS, M. Victor Constancio. Celuici, en effet, aurait pu former un gouvernement minoritaire lui aussi, mais avec l'appui ou la neutralité des rénovateurs démocrates.

Volonté d'éviter une dérive « à l'italienne » de la démocratie portugaise? Difficulté « freudienne » d'introniser celui qui fut son succes seur à la tête du PS? Volonté de poursuivre une politique de cohabitation somme toute efficace? Toujours est-il que M. Mario Soares décida de dissoudre la Chambre, à la grande satisfaction de - son > preier ministre et du Parti social-

Satisfaction amplement justifiée puisque tous les sondages, même sont ici relativement peu fia bles, prédisent aujourd'hui une ample victoire de M. Cavaco Silva. Certains même se demandent si ce dernier ne va pas emporter la majo-rité absolue, le 19 juillet. Il lui faudrait pour cela accrocher 43 % des Ce qui marquerait à tout le moins une date historique dans la

vie politique portugaise.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

GRANDE-BRETAGNE: le nouveau «cabinet fantôme»

### M. Kinnock joue à nouveau la carte du «réalisme»

En annouçant, le lundi 13 juil-let, la composition du «cabinet fautôme » (1) - le contregouvernement indispensable au jeu politique britannique), -M. Neil Kinnock a prouvé une fois de plus qu'il avait l'art de ranimer la flamme travailliste.

**LONDRES** 

de notre correspondant

Pour la troisième fois consécutive, le Labour a subi aux élections législatives du mois dernier une grave défaite, seulement compensée par un score un peu meilleur que celui de 1983, qui avait été désastreux. Cependant, le leader travailliste est sorti indemne de l'épreuve. On lui a généralement fait crédit d'avoir mené une campagne aussi efficace que possible, au point de rendre jaloux les conservateurs en dépit de leur confortable victoire.

Malgré l'échec, le parti n'a pas connu ces règlements de comptes auxquels se livrent souvent les vaincus. Mieux, M. Kinnock et l'équipe dirigeante qu'il a progressi-vement constituée eu quatre ans ont jusqu'à présent – presque – réussi à donner l'impression que le Labour n'est pas un parti de battus mais de battants. Pas de révisions déchirantes; au contraire, M. Kinnock joue la carte de la continuité sur le chemin d'un redressement qu'il sait de longue haleine.

M. Kinnock et son entourage semblent parvenir à faire passer ce mes-sage : le Parti travailliste est sur la bonne voie, celle du recentrage, du réalisme et de la modération. La répartition des principaux postes du cabinet fantôme illustre cette

La semaine dernière, M. Kinnock avaient déjà enregistré un appréciable succès lors des élections an sein du groupe parlementaire pour la désignation des candidats. Les tendances qui sontiennent l'entreprise dances qui sontiennent l'entreprise du leader l'ont nettement emporté. «Solidarité», l'aile droite, a obtem six des quatorze sièges à ponrvoir, «Tribune», la gauche modérée à laquelle appartient M. Kinnock, en a conquis huit, tandis que «Campagne», la «gauche dure», a dif se contenter d'un seul siège. Et cela bien que l'ensemble des députés travaillistes soient actuellement constitutéées comme a plus à sanche a medicine comme a plus à sanche a medicine comme constitute de la comme de les commes quis à sanche a medicine comme constitute de la com dérés comme «plus à gauche» que dans le précédent Parlement. «Campagne» a dix députés de plus qu'en 1983...

#### La « droite favorisée »

M. Kinnock a toutefois profité du résultat global du dernier scrutin interne pour prendre le risque, dans le choix révélé lundi, de favoriser la droite. Celle-ci se voit confier trois postes-clés du cabinet : M. John Smith aux finances, M. Roy Hattersley, leader adjoint, à l'intérieur, et M. Gérard Kaufman remplaçant aux affaires étrangères M. Denis Healey, qui a décidé de prendre une demi-retraite. Des portefeuilles guère moins importants sont attri-bués à des représentants de la gauche modérée : le commerce et l'industrie pour M. Bryan Gould, l'énergie pour M. John Prescott, et l'éducation pour M. John Straw, un

Cette préférence accordée à l'aile droite suscite quelque amertume parmi la majorité de centre gauche. M. Prescott, qui avait obtenu, la semaine dernière, le plus grand nombre de voix après M. Gould, s'estime méprisé. Le mécontentement est encore beaucoup plus vif parmi l'extrême gauche, qui dénonce plus que jamais un glissement vers an socialisme « dénaturé » et qui mesure combien M. Kinnock persiste à vonloir la marginaliser on l'obliger à se raffier, comme il l'a fait depuis deux ans, notamment après l'exclusion exemplaire du groupe trotskisant Militent.

Sandar State

Cette opposition intérieure n'a certainement pas dit son dernier mot, et M. Kinnock doit s'attendre à une contre-attaque lors du prochain congrès du parti à Brighton, fin septembre. La promotion attendue de MM. Gould et Smith reslète remarquablement l'orientation souhaitée par M. Kinnock. Tous deux sout parisans du pragmatisme et, comme M. Kinnock, sont résolus à aller assez loin pour transformer l'image du parti afin de le rendre « réellement éligible » en 1991 ou 1992.

M. Gould, quarante-huit ans, universitaire, né en Nouvelle-Zélande, a compris, lors d'une brève carrière de journaliste, quel était l'impact des médias. Il retire aujourd'hui les fruits de la « brillante » campagne Electorale dont il a été le - coordina-

Avocat écossais, M. Smith, quarante-neuf ans, à l'instar de M. Gould, n'est pas de ceux qui se battront pour les renationalisations. Comme M. Gould, il jouit d'une réputation de compétence qui impose le respect jusque dans les

FRANCIS CORNU.

(1) Les membres du cabinet fantravaillistes le 8 juillet (le Mon

La publication des Mémoires d'un contre-espion

### Le « Sunday Times » assigné en justice

LONDRES

de notre correspondant

Nouveau rebondissement dans l'interminable affaire des Mémoires de M. Peter Wright, ancien directeur adioint du contre-espionnage Times est à son tour traduit en jus tice. Devant la Haute Cour, lundi 13 et mardi 14 juillet, la direction de l'hebdomadaire devait répondre de sa décision de publier dimanche de très larges extraits du livre de M. Wright, sur lequel, depuis près de deux ans, le gouvernement de Mas Thatcher essaie à grand-peine d'imposer l'interdit.

La position du gouvernement est de plus en plus délicate car l'affaire a tant fait couler d'encre qu'il y a longtemps que l'essentiel du contenu de l'ouvrage, intitulé Spycatcher (Contre-espion), n'est plus un secret. M. Wright affirme notamment que, dans les années 1974-1975, une faction du MI 5 avait voulu par tous les moyens déstabililiste de M. Harold Wilson. M. Wright affirme d'autre part que son service avait infiltré le Parti communiste britannique et cherché à compromettre des dirigeants syndicaux, que le gouvernement conser-vateur d'Anthony Eden avait approuvé deux projets d'assassinat de Nasser au moment de la crise de Suez en 1956, et que le MI 5, entre autres écoutes inavouables, avait réussi, au début des années 60, au temps du général de Gaulle, à • piéger » les communications de l'ambassade de France à Londres (lire l'article ci-contre).

#### Un jugement de la Hante Cour

Toutes ces opérations, et surtout celles menées contre le gouverne-ment Wilson, ont déjà été longuement évoquées dans la presse britannique, particulièrement lors de la procédure engagée l'an dernier en Australie, là où M. Wright a pris sa retraite et entendait publier son livre. Le tribunal de Sydney, après de houleux débats, a opposé une fin de non-recevoir à la requête du gouvernement britannique, mais celui-ci a fait appel et une décision définitive de la justice australienne devrait intervenir à la fin du mois de juillet.

En septembre 1986, le Guardian et l'Observer avaient déjà été empê chés par la Haute Cour de faire état des révélations de M. Wright. En avril demier, le gouvernement est de nouveau intervenu auprès de la même instance pour que des poursuites soient engagées contre l'Independent et deux journaux du soir qui venaient de reproduire in extenso

quelques passages de Spycatcher Etais-Unis et que, dans ce pays, les (le Monde des 23 avril et 8 mai). La autorités britanniques se sont abste-Haute Cour a estimé qu'il n'y avait pas lieu d'agir.

C'est en se fondant sur ce jugement que le Sunday Times est allé bien plus loin en insérant dans sa livraison du 12 juillet un encart de chapitres du livre incriminé. Le rédacteur en chef de l'hebdomadaire, M. Andrew Neil, a déclaré dimanche soir que la position du gouvernement lui paraissait d'autant moins défendable que Spycatcher va être mis en vente cette semaine aux

nues d'introduire un recours sons prétexte que celui-ci aurait peu de chance d'être admis par la justice américaine.

M. Neil a souligné qu'à présent l' obstination » du gouvernement lecteurs britanniques pourront se procurer le livre aux Etats-Unis et le faire parvenir en Grande-Bretagne,
- tel un samizdat (feuille clandestine) en Union soviétique... ».

### Opération « Stockade » : l'ambassade de France piégée

LONDRES de notre correspondant

Depuis le moment où le gouvemement Macmillan présente la première candidature britannique au Marché commun jusqu'au refus opposé par le général de Gaulle, le MI5 a intercepté le plupart des transmissions chiffrées entre l'ambassade de France à Londres et le Quai d'Orsay ou l'Elysée. C'est l'opération Stockade, que relate M. Peter Wright, en précisant qu'elle a été lancée à la demande du Foreign Office, inquiet de l'attitude française à l'égard de

M. Wright explique comment il a pu se procurer les plans de l'ambassade et ceux du réseau des câbles de la poste dans le quartier de Knightsbridge, afin de déterminer « l'emplacement probable » de la pièce réservée aux sions et au chiffre. Mais cela ne suffisait pas; il fallait faire une reconnaissance sur les

la requête britannique.

« Nous avons demandé à la poste de provoquer un dérange-ment des lignes téléphoniques [de l'ambassade] et nous nous sommes rendus sur place, raconte M. Wright. Le personnel français de sécurité contrôlait tous nos mouvements, mais nous avons obtenu quand même le renseignement que nous cherchions : le local du chiffre était simulé au fond d'un couloir : le matériel de codage et les télex se trouvaient dans une pièce voi-sine, séparée seulement par une cloison de plâtre. 3

A grands renforts de détails echniques, M. Wright indique de quelle facon les plombiers du Mi5 ont placé des «bretelles» sur les câbles débouchant dans la rue pour établir une liaison avec un hôtel voisin qu allait s'insteller une équipe de spéciates des écoutes. Ces derniers devaient rapidement déchiffrer les codes employés par l'ambassade en recoupant notamment leurs informations avec celles recueillies par le Centre des écoutes du gouvernement (GCHQ), qui, depuis la seconde querre mondiale, espionne en permanence les télécommunica-

#### Les limites du renseignement

tions en Europe, en collaboration

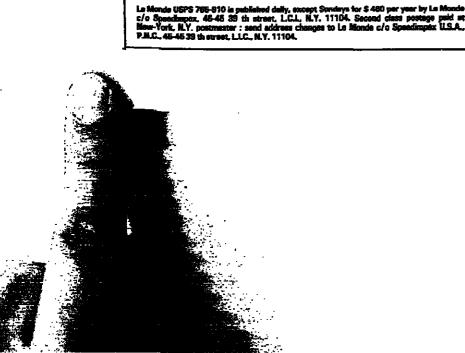
avec les services américains.

∢En moins de dix minutes, poursuit M. Wright, je me trouvais soudain en possession de la traduction d'un message adressé par l'ambassadeur de France au cabinet du président de

Et M. Wright de conclure : « Pendant près de trois ans (...). tous les échanges entre Français à propos de notre vaine tentative d'entrer dans le Marché commun ont été ainsi surveillés. Le Foreign Office dévorait avec avidité nos renseignements, et les copies des messages de de Gavile étaient régulièrement transmises au secrétaire du Foreign Office. >

Cependant, M. Wright falt observer que l'opération Stockade n'a guère modifié le cours de l'histoire : «En fait, dit-li, Stockade est une claire illustration des limites du renseigne-ment. De Gaulle était résolu à rejeter notre candidatura et aucune information, aussi sophistiquée fût-elle, ne pouvait rien changer à la situation. »

برد، ⊅.



#### Les Douze décident de reprendre leurs contacts à haut niveau avec Damas

Au cours de la réunion consacrée à la coopération politique qu'ils out tenue, le lundi 13 juillet à Copenhagne, les ministres des affaires étrangères des Douze ont décidé de renouer les contacts politiques avec la Syrie. Par ailleurs, plusieurs d'entre eux, mais pas la France, ont demandé que soit accélérée l'instauration d'un dialogue politique entre la Communauté et l'Union soviétique.

COPENHAGUE de notre envoyé spécial

a carte du . réalle

AV. SUSMESS.

Mark Til Aus

27 WE .

Participan

(A) 1.000 hour

ال المنظمة المنظمة

in a secure

and the second second

To leas ...

# 15/4 8/4

4 40

1740 La --

BARTON CO.

A STATE OF THE STA

Figure 1

看 答法

E Tree

THE CHAPTER

\*\*\*

🕶 🖀 🤐 ....

OTION ...

W-W-C1

Madamit ...

Marie Propries

\* 170000

PARTY NAMED IN

A STREET, .

A Second Profession Co.

A 44 ---

**(本版 ながか)** 

The state of

# 1 mm is # , , .....

MA 5 50

A ......

the second second

ووث والمشكر بالمتركب

in the state of th

E 20 4 4

Sale of Persons of

والمساوية المساوية

the second of

De place

2 10-14----

Bridamines ...

all pro-

Conference and the Conference of the Conference

**有数** [305 8, 755]

Arrive ....

A 547

٠٠ وبعيدت

Michigan and

- سر، صواعه عوا

\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*

STATE OF

A CONTRACTOR

g aggregation

12/2 ---

Marian Contraction

A Section 1

-

Electric or

100 m 10 miles A statement with the THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

**海**・ 大水 102 cm ・・

State of the second

-

A F See A

assigne en judic

1000

Mar Miller

THE WAY

Le chemin de Damas est à nouveau ouvert. Prenant acte du changement d'attitude des autorités syriennes, et notamment de la fermeture des bureaux du leader extrémiste palestinien Abou Nidal, les Douze ont levé la plus génante des sanctions qu'ils avaient décidées en novembre 1986 lorsque la Syrie était vivement suspectée d'avoir. participé à un projet d'attentat à Londres contre un avion d'El-AL Désormais, les contacts à haut niveau, interrompus depuis lors, pourront être repris.

Cela est exprimé à la manière passablement contournée de la Communauté dans la déclaration publiée à l'issue de la réunion : « Les Douze... ont décidé de poursuivre tant à travers la présidence qu'individuellement, leurs contacts à tous niveaux avec toutes les parties intéressées afin de contribuer à la recherche d'un règlement juste, global et durable du conflit israéloarabe, v compris le problème pales-

#### L'évolution de l'URSS

Bref, les Douze dédouanent la Syrie mais évitent de se précipiter, ce que n'auraient pas apprécier les le même esprit, les autres sanctions annoncées en novembre ne sont pas levées : interdiction des ventes d'armes, surveillance accrue du personnel diplomatique syrien et de la compagnie Syrian Airlines. « Je rencontrerai au bon moment et en temps utile mon collègue syrien », a commenté M. Uve Elleman Jensen, le ministre danois des affaires étrangères, qui présidait la réunion, ajoutant : - Je n'ai pas l'intention d'aller à Damas ; c'est peut-être une bonne idée de l'inviter au Danemark »

Les Douze admettent ainsi implicitement que l'organisation d'une conférence internationale de paix

sur le Proche-Orient exige le concours actif de la Syrie. Fidèles à leur déclaration de février 1987, ils plaident pour la tenue d'une telle conférence.

M. Hans Dietrich Genscher, le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, a donné un écho très positif du voyage qu'il vient d'accomplir en URSS en compagnie du président de la RFA, M. von Weizäcker. Selon M. Genscher, on assiste à des changements fondamentaux, et il a cité comme exemple l'augmentation sensible des autorisations à quitter le pays données depuis quelques mois à des Soviétiques d'origine allemande.

M. Genscher a expliqué une fois de plus qu'il ne « fallait pas manquer l'occasion . et, soutenu par ses collègues italien, danois et grec, il s'est prononcé pour l'ouverture d'un dialogue politique entre l'Union soviétique et la Communanté. Ce dialogue, qui porterait sur les affaires internationales, devrait évoluer parallèlement au processus engagé depuis de longues années mais qui n'avance guère, pour normaliser les relations économiques et commerciales entre la Communauté et le Comecon.

Les Français, moins nettement les Anglais et les Néerlandais, émettent des réserves à l'égard de l'engouement ainsi manifesté par leurs partenaires. - Les dossiers en matière de politique étrangère n'ont pas beaucoup évolué, les Russes n'ont donné aucun signe concret de leur volonsé de nourrir un tel dialogue. Avant de parler, il faut savoir quelle position nous allons prendre et ne pas donner aux Soviétiques l'occasion de jouer les divergences entre les Européens », a notamment déclaré M. Bernard Bosson, le ministre des affaires européennes, qui dirigeait la délégation française. Le dernier paragraphe de la déclaration sur les relations Est-Ouest, approuvé par les ministres, hundi, note que « les Douze sont ouverts aux possibilités nouvelles que présentent les développements récents dans la politique soviétique. Ils soulignent la nécessité que le nouveau langage utilisé par l'Union soviétique se transforme en faits concrets. Ces faits, a commenté M. Uve Elleman Jensen, pourraient se situer à Vienne à propos des suites à donner à la CEE. Les Douze, et en particulier les Français, attachent, ils l'ont répété, une particulière importance à leur proposition de tenir une conférence peut-être à Paris, en marge des com-mémorations de la Révolution de 1789 – sur la - dimension

PHILIPPE LEMAITRE.

### Proche-Orient

### « Les Russes sont arrivés... à Jérusalem »

(Suite de la première page.)

Mais ce qui frappe surtout, c'est le souci délibéré des dirigeants israéliens de minimiser la portée de l'événement. La délégation remplira une triple mission de caractère technique: premièrement dresser l'inven-taire des biens de l'Eglise russe orthodoxe affiliée au patriarcat de Moscou, ensuite et de manière accessoire renouveler les passeports de certains résidents soviétiques et inspecter la section chargée des intérêts de Moscou à l'ambassade de Finlande. Des tâches strictement consulaires, comme l'a souligné d'emblée, lundi, M. Antipov.

. Notre mission n'a aucun caractère politique, 2-1-il souligné. Nous attribuer un rôle plus large serait pure fantaisie. N'interpretez pas notre séjour comme une première étape vers le rétablissement de relations diplomatiques ou consulaires, lequel exigera au préalable l'existence d'une nouvelle atmosphère dans toute la région. La solution du

conflit israélo-arabe passe par la réunion d'une conférence internationale de paix avec la participation des parties concernées et des pays membres du Conseil de sécurité de l'ONU. Elle suppose un compromis el une bonne volonté de tous ces participants. - M. Antipov a précisé que sa délégation séjournerait en Israël « pendant un peu plus de deux mois ». Il devait donner, mardi, une interview à la radio de

Soucieuse de ménager ses partenaires arabes, l'URSS n'a cessé depuis des mois de répéter que le séjour de la délégation consulaire n'aurait aucune dimension politique. En avril. les Soviétiques firent meme preuve de mauvaise humeur en menaçant d'annuler la visite,
- Jérusalem ayant tenté de l'utiliser à des fins de propagande. Tout porte donc à croire que l'URSS a demandé cette sois aux Israéliens d'être aussi discrets que possible. Le ministre des affaires étrangères,

M. Shimon Pérès, a obtempéré tout en ajoutant qu'il recevrait volontiers la délégation si celle-ci le souhaitait. Son conseiller diplomatique, M. Novik, a décrit modestement le séjour des Soviétiques comme un · tout petit pas - vers la reprise du dialogue entre les deux pays.

Les Israéliens assurent - attendre d'écouter les Soviétiques pour savoir ce qu'ils veulent et quel est leur mandat -. Mais on indique, dans les milieux informés, que des officiels de rang plus élevé pourrajent succéder assez vite à l'actuelle délégation. Après dix-neuf ans de gel, le dialogue entre Moscou et Jérusalem avait repris - ou plutôt failli reprendre - à Helsinki en août 1986. Cette rencontre consulaire avait immédiatement tourné court, Israel ayant revendiqué, au nom du principe de réciprocité, de pouvoir envoyer une délégation en URSS. En avril dernier, M. Pérès s'était entretenu à Rome avec deux diplomates soviétiques de haut niveau. Tout en restant attaché au principe

entre-temps à une simultanéité des visites consulaires.

Les Russes sont arrivés en Israel au moment où l'on veut croire ici à d'autres signes de bonne volonté. Pour la première fois depuis 1972, l'URSS a cessé, lundi, de brouiller les émissions en hébreu de la Voix d'Israël destinées à l'étranger. En outre, plusieurs familles d'anciens refuzniks arriveront dans les pro-chains jours en Israël après avoir transité par Bucarest et non plus par Vienne. Il est encore trop tôt pour savoir s'il s'agit de cas isolés ou de l'amorce d'une nouvelle politique conforme à l'exigence de Jérusalem d'organiser des vols directs asin de dissuader les Juiss soviétiques d'émigrer ailleurs que vers l'Etat hébreu. Au cours des six premiers mois de cette année, un émigrant sur quatre seulement a choisi de s'établir en

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### L'histoire mouvementée des biens russes en Terre sainte

JÉRUSALEM de notre correspondant

Un vaste quadrilatère abritant le commissariat central de police et la maison d'arrêt au centre de la Jérusalem juive, une ancienne cathédrale aux belies coupoles vert de gris, un couvent érigé sur le lieu de naissance de saint Jean-Baotiste dans le village d'Ein-Kerem, autrefois peuplé d'Arabes chrétiens ayant fui en 1948, un petit domaine sur les rives du lac de Tibériade, quelques arpents dans la bantieue de Tel-Aviv : tels sont les principaux biens fonciers et immobiliers appartenant à l'Eglise russe orthodoxe que la délégation consulaire soviétique

se propose d'inventorier. L'histoire mouvementée des biens russes en Terre sainte remonte au début du dixneuvième siècle. Grâce à l'argent du tsar, le clergé orthodoxe achète alors un patrimoine foncier où il fait construire des églises. des couvents et des hospices pour pèlerins. A l'exemple des autres puissances européennes, l'empire des Romanov se taille. par le truchement des popes, une zone d'influence en Orient, particulièrement à Jérusalem. Lorsque triomphe la révolution bolchévique, les dignitaires orthodoxes en Terre sainte refusent de reconnaître le régime soviétique.

En 1925, la Grande-Bretagne, puissance mandataire en Palestine, intervient pour arbitrer les querelles entre l'Eglise et les sympathisants du nouveau pouvoir. Aux termes d'un accord avec les « Russes blancs », ces demiers lui cèdent, au cœur de la ville, un grand bâtiment à l'enceinte gravée aujourd'hui encore de caractères cyrilliques et que chacun appellera communément le « Russian Compound ». Les Britanniques y installeront un poste de police, une prison, un tribunal et divers bureaux administratifs. En 1948, l'Etat juif naissant hérite de cet ensemble immobilier.

#### 250 millions de dollars

Pour peu de temps. Car Ben Gourion veut remercier le Kremlin pour la promptitude avec laquelle il a reconnu Israël. Il décide tout naturellement de restituer à l'Union soviétique les biens orthodoxes qui dépendront désormais du patriarcat de Moscou. Pour sa part, la Jordanie, où Londres demeure très influent, choisit de maintenir la légitimité des «Russes blancs», chez elle et dans la moitié de la Palestine tombée sous son contrôle et bientôt annexée. En Israel, le seul changement interviendra en 1961. Cette année-là, l'Union soviétique vend à l'Etat juif, en échange d'une cargaison d'oranges, le fameux « Comnound », à l'exception de la cathédrale et d'un autre immeuble.

De 1948 à 1967, l'Eglise « blanche », qui siège à New-York, tente vainement, par les voies diplomatiques, de reprendre possession des biens perdus en Israēl. Après 1967, la guerre entre les deux Eglises reprend de plus belle. Les sœurs ennemies portent même leur discorde en 1974 devant le tribunal de Jensalem puis devant la Cour suprême en 1982. Il est vrai que, entre-temps, les biens russes en Israél, souvent très bien situés, ont décuplé de valeur. C'est le cas, par exemple, d'un petit terrain au centre de la capitale que la municipalité a transformé en parking sans verser de loyer à Moscou, pour protester contre la décision soviétique de rompre en 1967 avec Jérusalem. On estime aujourd'hui les biens russes en Israēl à quelque 250 millions de

A Jérusalem-Est et en Cision danie, l'Eglise «blanche» reste maîtresse des lieux saints russes orthodoxes. Son joyau est Sainte-Marie-Madeleine de Gethsémani dont les bulbes dorées oment les flancs du mont des Oliviers. Cet édifice abrite le tombeau de la grande duchesse Elisabeth, sœur de la tsarine Alexandra et fondatrice de la Société russe en Palestine. Tuée par les Bolchéviques, son corps fut transporté par l'armée blanche en Chine avant d'être inhumé en 1921 à Jérusalem. L'Eglise est entourée d'un couvent où vivent quelques vieilles nonnes russes.

Les « blancs » possèdent d'autres biens à l'intérieur des ramparts de Jérusalem, à Bethléem et dans la vallée du Cédron. Les diplomates soviétiques n'iront pas explorer, sinon patrimoine russe. Ils ont en effet annoncé dès lundi qu'ils ne s'aventureraient pas dans les territoires occupés en 1967. Moscou exideant qu'israël s'en retire.

#### Assouplissement des dispositions légales concernant les voyages des juifs soviétiques

Moscou. - Les juis soviétiques ayant officiellement demandé à émierer en Israël, mais vivant dans un pays tiers qui entretient des relations diplomatiques avec Moscou et dont ils ont acquis la citoyenneté pourront désormais inviter des membres de leur famille restés en URSS à leur rendre visite, a annoncé un haut responsable soviétique.

· Ces invitations seront prises en compte comme les autres •, a ajouté M. Rudolf Kouznetsov, chef de l'OVIR (département des visas au ministère de l'intérieur de l'URSS1. dans une interview publiée cette semaine par l'hebdomadaire Novole Vremia (Temps nouveaux).

De même, a-t-il dit, ces . anciens citoyens soviétiques - pourront, contrairement à une pratique établie jusqu'alors, revenir dans leur pays d'origine pour voir leurs parents. La grande majorité des juifs autorisés à quitter l'URSS vivent hors d'Israel.

Par ailleurs, le chef de l'OVIR a assuré que les demandes de retour en URSS des Soviétiques ayant émigré sont désormais satisfaites « rapi-Huit mille Soviétiques ont été

autorisés à émigrer au cours des cinq premiers mois de l'année, a indiqué M. Kouznetsov, soit une augmentation de 50 % par rapport au nombre total des autorisations délivrées en 1986.

En revanche, il est touiours hors de question pour la plupart des ressortissants soviétiques n'ayant ni famille ni - connaissances > a l'étranger de pouvoir se rendre individuellement hors d'URSS : ceux-ci devront, comme par le passé. s'adresser aux organismes touristiques et remplir plusieurs exigences, dont celle de fournir un avis favorable de leur employeur. -(AFP.)

#### A TRAVERS LE MONDE

#### Brésil

#### Manifestation: de propriétaires terriens à Brasilia

Ouelque quarante mille proprié-taires terriens ont défilé, le samedi 11 juillet, sur plus de 10 kilomètres, jusqu'au Palais du Congrès de Brasi-lia, où siège l'Assemblée consti-tuante pour que soit insertit le « drair tuante, pour que soit inscrit le « droit à la propriété de la terre » dans la prochaîne loi fondamentale du pays. L'Union démocratique ruraliste

(UDR), qui, depuis deux ans, organise « la classe paysanne », a réussi sa démonstration de force par une marche d'une ampleur rare dans le capiche d'une ampieur fare cars le cap-tale fédérale. La foule, souvent fort élégante, mélait, délégation après délégation, les grands propriétaires caféiers du Parana, les « gauchos » du Rio-Grande-do-Sul (Sud) à cheval et les producteurs plus modestes du Minas-Gerais ou de l'Etat de Goias (centre est).

Des banderoles prônaient la défense de la propriété et de l'initiative privées : « La meilleure stabilité c'est la concurrence ! », « Sécurité nour produire, respectez nos pro-priérés!», les grands thèmes de l'ordre, du travail et de l'agriculture privée étaient largement repris tout au long du cortège.

Un autre slogan était plus équivoque : « Paix tant que c'est possi-ble l » Les militants du « service d'ordre » niaient pourtant de façon véhimente que l'UDR soit responsable - comme elle en est périodique-ment accusée - des assassinats de paysans pauvres (\* posseiros ») qui occupent sans titres des terres non cultivées des grandes propriétés, notamment à la limite des Etats du Para-du-Goias et du Maranhao; dans ta région dite du « Bec de perroquet »

Le 11 juin, l'avocat des « pos-seiros », M. Paulo Fontelles de Lima, trente-huit ans, a été tué de trois bailes dans la tête, près de Belem parles cans la tere, pres ue berein (Paro). Un meurtre qui, après celui du Père jésuite Josimo Moraes Tavares, en mai 1986, fait partie; pour la Conférence des évêques du Brésil, d'« une stratégie du terrorisme sélectif organisée par une minorité de nantis opposés à la réforme

#### Corée du Sud

#### L'opposition critique le remaniement gouvernemental Le principal parti d'opposition sud-

coréen, le Parti démocratique pour la réunification (RDP), a critiqué, le fundi 13 juillet, le remaniement gou-vernemental opéré le même jour par le président Chun Doo Hwan, au cours duquel le général à la retraite Kim Chung Yul a remplacé le premier ministre Lee Han Key. Un porte-parole du RDP a estime que, contrairement aux intentions proclamées par le pouvoir de former un gouvernement non-partisan, le nouveau cabinet ne comporte pas « une seule parsonne qui puisse être considérée comme politiquement neutre ». L'opposition, a-t-il ajouté, « ne peut pas s'empêcher de douter de la capacité [du nouveau gouvernement] d'appliquer les mesures de démocratisation de manière souple et de réaliser l'échéancier politique de façon

Le nouveau gouvernement est chargé de superviser la réforme démocratique mise en train par le régime jusqu'à l'organisation de l'élection présidentielle pour la succession de M. Chun Doo Hwan. Le nouveeu premier ministre avait joué

défense, dans la chute du premier président sud-coréen, Syngman Rhee, en 1960. Il diriges un temps le parti du général Park Chung Hee, puis fut ambassadeur à Washington, et ces demiers temps était conseille du président Chun. Huit ministères ont changé de titulaire dans le remaniement annoncé lundi. Parmi ceux-ci, M. Chung Ho Yong, un ancien ministre de l'intérieur, prend le porte-feuille de la défense, l'ex-ministre de la fonction publique, M. Chung Kwang Yong, celui de l'intérieur, et le vice-président du comité olympique de Sécul, M. Cho Sang Ho, devient ministre des sports dans la perspec tive des Jeux olympiques de 1988. — (AFP, Reuter.)

#### **Philippines**

#### Arrestation d'un officier soupçonné de complot

Un officier de l'armée philippine a été arrêté, le vendredi 10 juillet, dans le cadre de l'enquête ouverte par les autorités de Manille après les révélaautorites de Mamile après les revela-tions sur une nouvelle tentative de coup d'Etat fornentée contre le gou-vernement de M<sup>na</sup> Aquino (le Mande du 11 juillet). Le général Alexander Aguirre, commandant de la place de Manille, a annoncé, lundi 13 juillet, catte arrestation d'un major, dont l'identité n'a pas été précisée, et indiqué que plusieurs autres officiers d'active ou rayés des listes étaient recherchés pour leur participation à ce complot. Selon les informations encore imprécises fournies par les autorités, les putschistes auraient envisagé de prendre le contrôle de l'aéroport international de Manille et de la base aérienne adjacente de Villamor début juillet.

Le lien entre ce nouveau complot avorté et les propos tenus par M. Marcos auprès de deux avocats

un rôle-clé, au ministère de la d'affaires américains sur ses projets de reconquête du pouvoir n'a pas encore été clairement établi. M. Marcos et ses avocats ont affirmé que ces enregistrements relevaient d'un coup monté, les bandes magnétiques entendues la semaine demière par une sous-commission du Congrès américain ayant été falsifiées pour lui prêter des intentions qu'il n'avait pas. Quelque trois mille manifestants partisans de M. Marcos ont défilé dimanche devant l'ambassade des Etats-Unis à Manille pour protestes contre cette « falsification » et réclamer le retour de l'ancien président. - (AFP, Reuter.)

### Togo

#### Grâce présidentielle

M. Koffi Christophe Djondo, un des membres du commando qui avait tenté de renverser le régime du géné-ral Gnassingbe Eyadema le 23 sep-tembre 1986, et que la Cour de súreté de l'État avait condamné par contumace à la réclusion à perpétuité, vient de se rendre spontanément aux autorités togolaises, a annoncé un communiqué officiel, publié le vendredi 10 juillet à Lomé. M. Djondo a reconnu les faits pour lesquels il a été condamné et a fait des révélations dont on ignore la teneur. Le président Eyadema, usant de son droit de grâce, a décidé de le laisser en liberté, précise le communiqué. Dans son arrêt rendu le 20 décembre 1986, la Cour de sûreté de l'Etat avait prononcé treize condemnations à mort (dont deux par défaut), quatorze condamnations à la prison à perpétuité (pour les-quelles sept condamnés étaient en fuite), quatre condamnations à un an de prison, une condamnation à un mois de prison et trois acquitte-ments. Aucun condamné à mort n'a été à ce jour exécuté. - (AFP.)

#### Téhéran accuse Paris d'avoir « volé » à un diplomate des documents confidentiels

(Suite de la première page.)

Le ministre de la défense, s'est montré pour sa part très prudent. Il indiqué qu'à propos de la sécurité des bâtiments dans le Golfe la position de la France restait inchangée et qu'il n'était pas question d'escorter systématiquement tous les bâtiments de commerce battant pavillon français. Il a expliqué que cette mission ne se justifierait pas toujours par la défense des intérêts nationaux, citant l'exemple d'un précédent bâtiment français, atteint il y a quelques mois par un missile, et qui transportait du fret pour la société British Petroleum entre Bahrein et Taiwan. - L'affaire de l'attaque du Ville-d'Anvers a été rapidement prise au sérieux, en raison du contexte franco-iranien », indique-ton par ailleurs au ministère de la defense, où l'on ajoute : • Il faut pérer cette crise avec beaucoup de sérieux et de calme, et trouver une réponse adaptée à la situation sans céder à la provocation et risquer

A Téhéran, la radio officielle iranienne a mis en garde la France contre les conséquences désasrreuses de son attitude . dans un commentaire autorisé, le premier diffusé par la radio depuis que l'affaire Gordji a éclaté il y a deux semaines entre Paris et Téhéran. · La République islamique, a dit le commentateur iranien, résiste avec jermeté et ne permet pas qu'on insulte ainsi ses diplomates . saisant allusion à l'incident ayant opposé samedi un diplomate iranien. M. Aminzadeh, aux douaniers français de l'aéroport de Genève. La radio n'a donné aucune précision sur

les conséquences possibles de cette crise, mais a rappelé que les auto-rités iraniennes avaient déjà averti Paris qu'elles se réservaient - le droit de saire jouer la réciprocité ».

Un haut fonctionnaire iranien, M. Ali Ahani, qui s'est présenté lundi après-midi à l'hópital de Genève pour chercher M. Aminzadeh. est reparti sans lui.

Cependant, le médecin-chef du service des urgences de l'hôpital de Genève, le docteur Pierre-François Unger, déclarait, ce mardi matin, que le malade, qui - allait très bien -, avait quitté tard, lundi soir, l'hôpital. Quant aux douaniers francais, qui relatent que M. Aminzadeh s'était opposé à la fouille de son attaché-case, ils nient l'avoir brutalisé, et maintiennent leur version selon laquelle le diplomate iranien s'était blessé lui-même – il s'agirait, selon l'attaché de presse de l'hôpital. d'un simple - bleu - au front - en se donnant des coups sur la tête et en se roulant par terre.

Selon la télévision suisse romande, les douaniers français ont trouvé dans la mailette du diplomate des documents confidentiels et compromettants - qu'ils auraient photographié, ce qui aurait provoqué la crise de nerfs du diplomate. L'ambassadeur d'Iran en Suisse, M. Hossein Malaik, a confirmé cette information, en précisant que les dougnes françaises avaient confisqué des documents • top secret, de la plus haute importance - à un diplomate iranien, et . n'en avaient restitué qu'une partie seulement, après l'avoir vraisemblablement photocopiée =.



### **Amériques**

### ÉTATS-UNIS: les auditions devant la commission parlementaire

### Le cours d'éducation civique de deux sénateurs au lieutenant-colonel North

WASHINGTON

de notre correspondant

Cette fois-ci, les rôles étaient inversés. Ce n'était plus, le lundi 13 juillet, le lieutenant-colonel North qui fixait les caméras pour haranguer l'Amérique par-dessus la tête des sénateurs et des représentants de la commission d'enquête sur l'« Irangate ». C'était au contraire les élus qui s'adressaient directement à l'Amérique par-dessus la tête d'-Ollie >, limitant leurs questions de peur que le tribun ne s'engoustre dans la brèche et réexpliquant aux citoyens de la plus grande démocratie du monde ce que sont la liberté,

Les mots étaient si simples, l'argumentation si prudente et les tributs à la popularité de ce «marine» si appuyés, qu'on aurait presque pu croire le coup d'Etat bonapartiste en marche, l'institution parlementaire menacée ou, à tout le moins, condamnée à céder de sa superbe pour sauver l'essentiel. On n'en était évidemment pas là, mais les élus avaient passé le week-end dans leur circonscription, et ce qu'ils y avaient entendu confirmait les sondages montrant que, pour 84 % des vérité -, que 56 % d'entre eux estimaient qu'il avait eu raison de falsifier et de détruire des documents et qu'ils étaient presque aussi nom-breux (53 %) à approuver son comportement dans cette affaire.

D'autres pourcentages indi-quaient que l'Amérique n'était pas du tout prête pour autant à lui confier la Maison Blanche, mais, cette réserve mise à part, les parlenière, offert une totale victoire au centurion en laissant ses avocats l'interroger comme un vulgaire droit commun. Cette fois-ci donc, les élus ont compris, et M. George Mitchell, sénateur démocrate du Maine et ancien juge fédéral, s'adresse au colonel North comme à un homme colonel North comme à un homme à moi de vous faire une demande. de raison : « Vous avez, lui dit-il, De toutes les qualités que le peuple

parlé à plusieures reprises et avec éloquence de la nécessité d'une issue démocratique au Nicaragua. Il n'y a pas de désaccord là-dessus. Le désaccord porte sur le meilleur moyen de parvenir à cet objectif

Le sénateur est pénétré, chaleu-reux, Oliver North comprend qu'il ne pourra pas l'interrompre, et les Etats-Unis vont entendre avec lui que beaucoup d'Américains « patriotes et fermement anticom-munistes » considérent que la politique de M. Reagan n'est pas le plus sûr chemin vers la paix et la démocratie en Amérique centrale et veulent éviter qu'en - travaillant à instaurer la démocratie à l'étranger on ne la compromette en quoi que ce soit », dans les frontières nationales.

#### Un gamin chez le proviseur

- Si important et noble que soit un objectif, poursuit le sénateur Mitchell, il ne peut être réalisé aux dépens de l'autorité de la loi » - garantie, dit-il, de ces idéaux de liberté individuelle et d'équité qui sont à l'Amérique le ciment qu'une longue histoire est à d'autres nations. Arrivé à ce point, M. Mitchell, visage carré, cheveux grisonnants et grosses lunettes, fait intervenir le souvenir de ses parents, immigrés et misérables, mais dont le fils a pu devenir sénateur, et qui ont toujours cru qu'en Amérique rien n'était interdit : ni de changer de classe sociale ni de critiquer le gou-

M. North a maintenant l'air d'un gamin chez le proviseur, buté mais mal à l'aise, et la péroraison du sénateur lui tombe dessus comme un blame du conseil de discipline : · Vous avez demandé au Congrès, dit-il, de ne pas couper, pour l'amour de Dieu et de notre pays, l'aide aux contras. C'est maintenant



américain a trouvé irrésistibles chez vous, la plus frappante est la profondeur de votre évident amour pour ce pays. Souvenez-vous, je vous en prie, que d'autres partagent cette dévotion, et qu'il est possible pour un Américain d'être en désaccord avec vous sur l'aide aux « contras - et pourtant d'aimer Dieu et ce pays tout autant que vous (...). Un désaccord avec les options politiques du gouvernement n'est pas, en Amérique, preuve d'un manque de patriotisme. Je vais répéter cela », lance alors M. Mitchell, dont le talent télévisuel supporte à cet instant la comparaison avec celui d'« Ollie » : • Un désaccord avec les options politiques du gouvernement n'est pas, en Amérique, preuve d'un manque de patriotisme. »

#### Le Congrès mène la danse

A la défense politique du colonel North, le Congrès a commencé de répondre en se plaçant sur le terrain plus eleve encore de la Constitution demandé à être de nouveau entendn et des fondements institutionnels de afin, dit on, de démentir que ce soit l'antre, les sénateurs Rudman et ondes de a station catholique flacio l'Amérique. Le débat de fond sur lui qui ait incité le colonel North à Mitchell auront, lundi, presque à Soleil. — (AFP.)

lientenant-colonel de démontrer encore la force et la passion de son argumentation en faveur des « combattants de la liberté ».

Sur cette lancée, on évite aussi de trop s'attarder à la confuse bataille juridique sur la définition des violations de la loi commises par Oliver North, et de trop donner le sentiment, extrêmement impopulaire, que le Congrès voudrait le faire condamner. Soudain, ce n'est plus l'officier mais le Congrès qui mène la danse. On croit discerner un retournement de tendance, et l'avocat d'Oliver North, le très agressif et caustique M Sullivan, laisse voir son irritation quand il est annoucé que l'audition de son client se poursuivra ce mardi encore et sera suivie d'un retour au banc des témoins de M. Robert McFarlane.

Coup de théâtre : l'ancien conseiller de M. Reagan, pour les affaires de sécurité nationale. l'homme sous lequel a été entamé l'opération des ventes d'armes à l'Iran, a, en effet,

falsifier et à détruire des documents au début de l'enquête, qui l'ait auto-risé à solliciter de gouvernements étrangers des fonds en faveur des contras » et qui l'ait autorisé à mettre sur pied, à partir de la Maison Blanche, son réseau d'aide « pri-

Sombre et déchiré, Bob McFarlane n'a rieu du magnétisme de son une tentative de suicide après laquelle il est difficile de contester son honnêteté. La crédibilité d'Oliver North risque d'être écornée ou bien pire ce mardi, et lorsque tombe la nouvelle, M. Warren Rudman, sénateur républicain du New-Hampshire, n'a pas encore pris la

Il est amical mais aussi très rapide ( e out ? », « non ? ») et Oliver North n'arrive plus à trouver, l'aide à la guérilla antisandiniste est par exemple, le temps de nier que ainsi esquivé — ce qui permet à la s'il se gardait (ce qui serait illégal) de demander personnellement de cords entre élus et d'empêcher le l'argent pour les «contras» à des citoyens américains fortunés, il les convainquait, drapé dans ses fonc-tions officielles, de la nécessité de leur contribution avant de laisser

#### Un vaisseau

fantôme

Et puis, après avoir expliqué que l'opinion est opposée à l'aide aux contras et qu'on ne peut rien aux Etats-Unis contre la volonté populaire, puisque la Constitution fait tout dépendre d'elle, M. Radman conclut sur une rehuffede en continue puis pui pre l'aide en continue presente de le continue presente de la continue conclut sur une rebuffade aux certi-tudes de M. North : « Le peuple américain a le droit constitutionnel de se tromper. » Et vous n'aviez, antrement dit, pas le droit de vouioir son bien contre lui et pas le droit de contourner par tous les moyens ima-ginables une législation interdisant ou restreignant l'aide à la guérilla

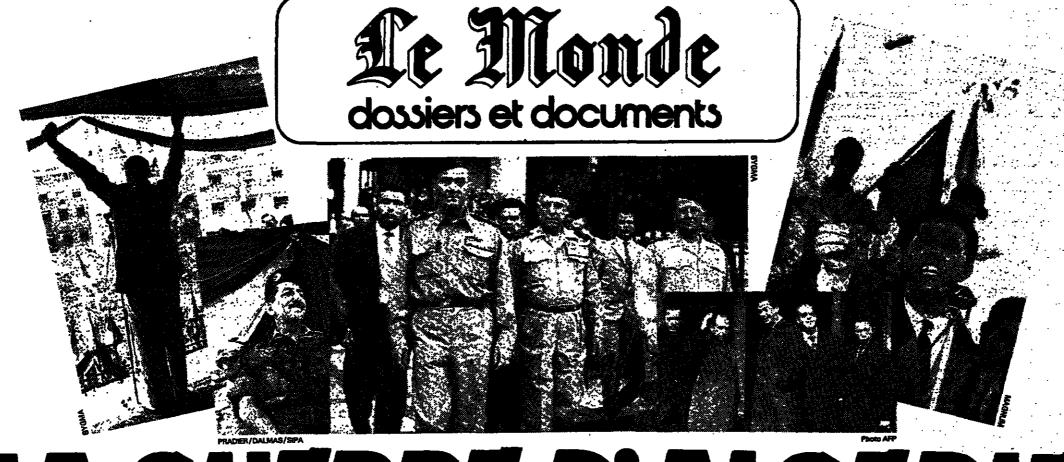
eux seuls sauvé la face au Congrès. Mais si aucune sédition no menace la démocratie américaine, elle n'en paraît pas moins singulièrement atonique. La Maison Blanche n'est plus un poste de commandes présidentiel mais un vaisseau fantôme dans lequel flottent un président, dont on ne sait plus vraiment à quoi il occupe ses journées, et des conseil-lers qui semblent avoir perdu toute capacité de réaction.

Il paraît qu'il y a encore un secrétaire d'Etat, mais il faut beaucoup d'attention pour s'en apercevoir, et le secrétaire à la défense est devenu presque aussi discret que bui. Même un Washingtonien doit rassembler ses souvenirs pour retrouver le nom de l'actuel conseiller pour les affaires de sécurité nationale. Les démocrates n'ont pas encore été capables de faire sortir de leurs rangs un candidat présidentiel qui s'impose. Quant à la presse, écrite et télévisée, rares sont ses vedettes qui ont su ne pas plier devant la vague

Il y a un vide. Et de ce vide naît un malaise, car Oliver North n'aurait, sans lui, jamais atteint cette gloire.

BERNARD GUETTAL

 HAITI: appet à la grève générale. — Un nouvel appet à la grève générale, pour le mercredi 15 juillet, a été lancé fundi à Port-au-Prince par le comité de coordination des cinquante-sept organisations politiques et syndicales qui exigent la gouvernement (CNG) et de son président, le général Henri Namphy. Le comité a également demandé aux préfets, maires, magistrats et autres fonctionnaires de démissionner, afin de se préparer pour la «deuxième phase de la batalile». L'évêque de Jérémie. Mgr. Romelus, qui aveit, le premier, réclamé le départ du ENG, a de nouveau affirmé qu'il devait cabsolument partira dans un mes-



L y eut d'abord la conquête, l'installation des colons et l'annexion sous couleur de départementalisation. Le 1er novembre 1954, un petit groupe de conjurés sonne la révolte. La France va s'enliser dans la guerre. Pour faire revivre l'histoire de la

algérienne, le Monde Dossiers et documents a fouillé ses archives et sélectionné ses articles les plus significatifs. Il en raconte tous les épisodes : le proconsulat de Jacques Soustelle, les échecs de Guy Mollet, la « paix des braves » du général de Gaulle, la France

l'OAS, la longue négociation d'Évian et le drame des harkis.

Le Monde Dossiers et documents

Rappelle également la chronologie détaillée des événements algériens et publie les s des principaux protagonistes.

chez votre marchand de journaux

... ou par correspondance >

tragédie	au	bord	de la	guerre	civile,	les	« ultra	s » de	portraits
Le Mon	36	, — — ,	SPI	ÉCIA	L GL	)EF	RRE	D'AI	LGÉRIE
Nom :					Prénom	:			
Adresse:				<del></del>					
Code postal :			Local	ìté :					
Nombre d'exemp	laires		× 18 F (fra	is d'expéditio	n inclus)				·
Commende à fair	e parven	ir avec votr	e règlemen	tà:Journal	ie Monde	, 7, rue	des Italia	ens, 75427	Paris Cedex 09



3 3300 damination

# Politique

### La majorité embarrassée par la polémique sur l'Afrique du Sud et l'élection de Grasse

### M. Malhuret exprime sa consternation

· Affligeantes », « consternantes . M. Claude Malhuret secrétaire d'Etat aux droits de l'homme, a multiplié, lundi 13 juillet, les déclarations pour commenter en ces termes les propos tenus par les neuf députés français (de l'UDF. du RPR, et du Front national), retour d'Afrique du Sud, au sujet du régime sud-africain qui serait, selon cux, exempt d'apartheid et où règneraient « paix et sécurité » (le Monde des 12-13 juillet et 14 juil-

-colonel Non

\$5. THE. 

**A** 

il Au 3.22

10 mg

بعدانيا لينها في

随处一次 说 字型的

ستوسير المراهدة

# **4** - . . .

Banny.

\$ # B2

AND ASSESSED

200 To 12

5.5 P 3.0.

40 - Julius

Harry . 1

あんさ コキャイ・

f Same

\* \* 60 00

🚮 - Emilion 12.

E Men'n:

A 100 - 20 Sec.

Property Sec.

THE NAME OF STREET

Topa 195

Course Text

A A CALLEGE

14 No. 16 No.

11 T. T.

· Ces déclarations sont contraires à la plus élémentaire vérité, a affirme M. Malhuret. Il faut qu'il soit clair que ces députés ne représentent qu'eux-mêmes. Leurs prises de position sont en contradiction avec les prises de position de leurs propres partis et bien entendu en contradiction totale avec les prises de positions du gouvernement.

- Si M. Stirbois [NDLR : député du Front national, l'un des membres de la délégation] prenait la peine de lire, il s'apercevrait que l'apartheid est encore inscrit dans la Constitution en Afrique du Sud. S'il s'était rendu au Parlement, il aurait constaté qu'il n'y pas un seul

Noir », a encore déclaré M. Malhu- ironiques. M. Gérard Welzer,

Un autre membre de la délégation, M. René Conveinhes, député RPR de l'Hérault, a de son côté confirmé, tout en les nuançant, les propos sur l'apatheid contenus dans le communiqué commun signé par les neuf députés à leur retour : « Je ne dis pas que l'apartheid n'existe plus en Afrique du Sud, je dis simplement que depuis 1984 l'apar-theid a bien évolué par l'intermé-diaire du président Botha.

#### «L'esprit tranquille et serein >

M. Couveinhes a, d'autre part, souligné qu'il ne se sentait pas «en porte à faux » avec le RPR dont le secrétaire général, M. Jacques Toubon, a cependant rappelé, hindi 13 juillet, que son mouvement condamnait l'apartheid.

Les propos tenus avant et aussitôt après leur retour par les membres de la délégation parlementaire du groupe d'amitié France-Afrique du Sud ont, d'autre part, provoqué de nombreuses réactions indignées ou

M. Stasi:

président du CDS.

majorité ».

pays.

naîfs et casse-cou

«Un candidat à l'élection prési-

dentielle de la majorité qui cherche-

rait à capter les voix du Front natio-

nal n'aurait aucune chance d'être

député socialiste des Vosges et président du groupe parlementaire d'études des Français détenus à l'étranger a jugé « honteuses » les déclarations de ses neuf collègues. Scion M. Alain Krivine, responsable de la Ligue communiste révolutionnaire - aucun démocrate n'oubliera les noms de ces neuf crapules qui se seraient certainement promenées dans Auschwitz sans y reconnaitre un camp de concentration ».

M. Jean-François Dauriac, secrétaire national du MRG, estime qu'eil est aussi stupide et dangereux de nier l'apartheid en Afrique du Sud que de nier l'existence des chambres à gaz ».

L'association SOS-Racisme a condamné l'« opération médiatique » menée par les neuf parlementaires de la majorité et du Front National. Ce mouvement trouve d'autre part . Indigne (...) l'attitude qui consiste à charger Pierre-André Albertini, injustement condamné. C'est à son honneur de ne pas avoir voulu témoigner contre ses amis

Les parents de ce jeune coopérant français détenu au Ciskei, ont, de

leur côté, qualifié les élus du Front national membres de la délégation de « supplétifs de la police du Ciskei . M. Stirbois avait en effet produit, le 12 juillet, au cours d'une conférence de presse, un document obtenu des autorités sud-africaines dans lequel M. Albertini reconnaissait avoir transporté des armes et des fonds pour le compte de l'organisation d'opposition interdite en Afrique du Sud ANC (African National Congress). Cette attitude e revient à poignarder dans le dos un de leurs compatrioles en prison dans un aure pays -, ont ajouté les parents de M. Albertini.

Enfin. M= Danielle Mitterrand, épouse du président de la Républi-que, accusée par M. Stirbois de n'avoir pas - respecté son devoir de réserve » en se rendant à Dakar où la fondation France-libertés, qu'elle préside, a parrainé un colloque réunisant une soixantaine de Blanes libéraux d'Afrique du Sud et une délégation de l'ANC, a déclaré lundi 13 juillet : - Quand on défend une cause et qu'on la croit juste on la mêne en toute conscience. » C'est ourquoi l'épouse du président de la République a - l'esprit tranquille et

### **PROPOS ET DÉBATS**

tion. Ce sont là des choses qu'on ne peut pas accepter. »

### M. Chevènement:

le bon débat du déclin

élus, a déclaré, le lundi 13 juillet sur € Qui porte la responsabilité du Europe 1, M. Bernard Stasi, vicedéclin français ?, demande dans l'éditorial du dernier numéro (juillet) Le député de la Marne a de la Lettre de République moderne, condamné l'alliance électorale qu'il public chaque mois, M. Jeanconclue à Grasse avec le Front natio-Pierre Chevenement, Historiauement, nal par M. Hervé de Fontmichel l'enchaînement des causes et des (UDF-Rad.) pout reconquérir la maiffets n'est guère contestable : au lieu de réagir quand il le fallait, en ne, estimant que cette réélection ne mobilisant le pays, M. Giscard constituait pas une « victoire de la d'Estaing et ses gouvernements ont, par opportunisme politique, « laissé M. Stasi a d'autre part qualifié filer ». La France était un pays d'«un peu naïfs» les neuf députés « moyen ». Il fallait s'y faire. L'anes-

RPR, UDF et FN qui, de retour d'un thésie fut choisie comme thérapeutivoyage en Afrique du Sud, ont estimé, le dimanche 12 juillet, que l'apartheid n'existait plus dans ce Pour l'ancien ministre socialiste, tila querelle sur le déclin ne peut donc pas porter sur les faits vice-président du CDS sont là - mais sur leur intercrétaajouté : « Ces parlementaires qui rention ». « Le débat sur « le déclin » est trent de là-bas ont confondu l'apparence des choses et la nature du sysdonc une bonne chose s'il permet

On ne peut «nier l'existence» de l'apartheid, a-t-il estimé, déclarant : « On ne peut pas contester que ce système repose sur l'inégalité, sur l'exclusion d'une partie de la popula-

#### faux déclin, vraie coupure La France menacée de déclin?

∢ Aucun observateur sérieux es impartial n'oserait le soutenir (...) Rien ne permet, globalement, d'authentifier une pareille thèse », écrit au contraire dans l'éditorial de sa propre lettre d'information, Convaincre, un autre responsable socialiste, M. Michel Rocard. Pour M. Rocard : « Ce qui est vrai, en revanche, c'est que ceux qui, à l'extrême droite et à l'extrême gauche, et aussi d'une certaine manière derrière M. Barre, cherchent un fonds de commerce électoral dans le thème du déclin représentent sur le plan social et économique une France vieillissante, dépassée, menacée par la crise dans ses sécurités, ses habitudes et ses certitudes, tentée par le repti sur elle-même. Ces forces-là confondent leur propre déclin avec celui de la Nation tout entière, qu'elles risquent d'y entraîner car elles dominent l'actuelle maiorité

à la légère, écrit encore M. Rocard. Ce qui menace notre pays dans les années qui viennent, c'est moins le declin collectif qu'une profonde coupure entre une France moderne, compétitive, audacieuse et rayonnante sur la scène mondiale et une France archaique, corporatiste, frileuse et barricadée sur son pré

### M. Rocard:

humanistes héritées de 1789.

Il n'en demeure pas moins que ces électeurs, qu'ils le veuillent ou non, soutiennent une formation qui milite ouvertement pour l'instauration d'un régime fort. De ce point de vue, l'apologie du régime de Pretoria faite par le secrétaire général du Front national, M. Jean-Pierre Stirbois, et par ses compagnons de voyage, a eu au moins le mérite de rappeler que les références démocratiques du parti de M. Le Pen ne sont pas les mêmes que celles des autres formations politiques fran-

Sauf à considérer que tous les

#### Une nouvelle donne

'HYMNE au rassemblement national est à l'art politique ce que la tarté à la crème est à la comédie burlesque. En abuser finit par lasser le spectateur.

M. François Mitterrand courait ce risque, à l'occasion de la fête nationale, puiqu'il se proposait, au cours de son entretien rituel avec Yves Mourousi, sur TF1, de broder à nouveau sur ce thème. Le Front hational, sans le vouloir, lui a sauvé la

En effet, la concomitance de 'élection municipale de Grasse et de la polémique déclenchée par les declarations provocantes faites au retour de leur invitation officielle à Pretoria, par ces neuf députés de droite et d'extrême droite qui n'ont pas rencontré l'apartheid en Afrique du Sud, donne au vieux clairon du rassemblement une tonalité nou-

Jusqu'ici, chez M. Mitterrand comme chez son prédécesseur. 'appel permanent à l'union nationale face aux difficultés du pays procédait d'une ambition : essayer de surmonter le clivage institutionnel créé en France par l'élection du président de la République au sufrage universel d'atténuer la bipolarisation, en exaltant les dénominateurs communs à la droite et à la gauche autour de la défense des valeurs républicaines.

L'audience rencontrée par les thèses de l'extrême droite brouille cette recherche d'un consensus. Car s'il faut tirer un enseignement politique des événements de ces dernières quarante-huit heures qui ont rapproché Grasse de Pretoria, c'est bien qu'il y a maintenant en France bon nombre d'électeurs oui votent en toute bonne conscience. ici ou là, pour les représentants d'une formation dont les thèses bafouent ouvertement les valeurs

Faussement ingénu, le maire UDF de Grasse, M. Hervé de Fontmichel. explique, dans un entretien publié ce mardì 14 juillet par le Quotidien de Paris, que ses électeurs le suivent quand il leur explique que « le Front national n'est pas le diable et ou'il est composé de citovens francais qui valent autant que les autres ». Ce notable triomphant aioute que « les Français du Front national ne doivent pas être mis dans un ghetto ». Certes. Ce serait assurément faire insulte aux principes démocratiques et iniure aux électeurs concernés que de mettre dans le même sac, en les taxant d'extrémisme, tous ceux qui, à désormais leurs suffrages au Front national. Tout a déjà été dit sur la légitimité de leurs motivations pro-

électeurs du Front national sont

fondé à se demander si, au-delà de l'approbation des principaux chevaux de bataille de M. Le Pen. n'existe pas désormais chez certains d'entre eux la tentation parfaitement assumée de s'en remettre en effet, en dépit de tous les risques, à un homme providentiel pour redresser la France... ≽.

L'embarras croissant de la droite libérale a été une fois de plus illustré par la réaction de M. Jacques Toubon. Alors que le vice-président du CDS, M. Bernard Stasi, et le secrétaire d'Etat aux droits de l'homme. M. Claude Malhuret, montaient une fois de plus au créneau pour s'opposer clairement, mais toujours un peu seuls, aux porte-parole de l'extrême droite, le secrétaire général du RPR condamnait implicitement les anal'Afrique du Sud, tout en se réjouissant du résultat du scrutin municipai de Grasse.

#### L'embarras de la majorité

Cette attitude ambique tend à démontrer que le parti de M. Chirac a peut-être surestimé sa capacité à résister aux manœuvres électoralistes du Front national. Force est de constater que chacune des initiatives du parti de M. Le Pen place le RPR et ses alliés sur la défensive. L'erreur de M. Chirac est sans doute aussi de penser ~ malgré les enquêtes d'opinion qui le mettent en garde contre toute compromission avec l'extrême droite dans la perspective du second tour de l'élection présidentielle de 1988 que c'est la gauche qui tirerait d'abord avantage d'une véritable attitude ferme de sa part à l'égard de M. Le Pen.

Quant à l'argument qui consiste, pour esquiver le débat, à renvoyer la gauche à l'alliance passée des socialistes et des communistes, n'a-t-il qu'une valeur polémique? Outre le fait qu'on ne saurait honnétement établir en France quelque parallèle que ce soit entre les racines et l'histoire du Parti communiste et celles du Front national, l'on ne saurait raisonnablement soutenir que le pacte conclu naguere par le PS avec le PC le fut, chez les socialistes, au prix de concessions idéologiques, par exemple sur l'Afghanistan ou la Pologne. Peut-on en dire autant des conséquences des accords communaux ou régionaux actuels entre les partisans de la majorité et ceux du Front national ?

Dans un tel contexte, toute exhortation au rassemblement national appellerait donc, en bonne logique, un aggiomamento pour tenir compte de cette donne nouvelle que constitue l'enracinement de l'extrême droite dans le paysage politique.

Puisque les valeurs républicaines ont maintenant, si l'on ose dire, de la concurrence avec celles du national-populisme, peut-on se déterminer par rapport aux premières sans se préoccuper des secondes? Il va de soi que cette question-là interpelle d'abord non pas M. Chirac, mais M. Mitterrand. si attentif à la préservation de l'a harmonie » au sein de la communauté nationale.

ALAIN ROLLAT.

La suspension du commandant de la CRS de la Réunion

### Querelle de tutelle

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION de notre correspondant

- Je suis interdit de presse pour l'instant ., affirme le commandant Claude Vuillemin, de la Compagnie républicaine de sécurité de l'île de la Réunion, suspendu provisoirement de ses fonctions par le ministère de l'intérieur (*le Monde* du 14 juillet). Depuis plusieurs années, avant même l'arrivée du commandant Vuillemin à la Réunion, un certain malaise persistait entre la CRS et les autres forces policières du dépar-tement, aggravé lorsque le directeur départemental de la police nationale avait proposé d'intégrer les CRS aux autres corps existants.

Cultivant à l'extrême le respect des textes relatifs à ses attributions, la CRS s'est toujours montrée jalouse de ses prérogatives, surtout lorsque l'autorité préfectorale lui demandait de venir en renfort de la

Mais jusqu'à présent, l'expression de ce malaise s'était cantonnée à la hiérarchie de la CRS. Le commandant Vuillemin a, semble-t-il, failli à cette règle. Récemment, dans une note destinée aux personnels de sa compagnie, il avait ouvertement fait

état de ses difficiles relations avec le préfet, M. Jean Anciaux. Peu après son arrivée à la Réunion, M. Anciaux avait renforcé la

garde autour de la présecture, mobi-lisant en permanence sept hommes de la CRS soit, avec le roulement des veilles, une contribution d'une vingtaine d'hommes pour une compagnie qui en compte cent quatre-vingts. Le préfet, estimant sans doute la CRS locale peu mobilisée pour le maintien de l'ordre, avait ainsi voulu utiliser de manière plus efficace la compagnie de la CRS. En attendant la comparution de

M. Vuillemin devant la commission de discipline, le Syndicat national des officiers membres de la FASP (Fédération autonome des syndicats de police) déplore la mesure de suspension provisoire prononcée.

A la préfecture de Saint-Denis. peu loquace sur cette affaire, on indique seulement que le commandant Vuillemin avait tendance à oublier que l'autorité présectorale dans l'île chapeaute par délégation tous les services d'Etat. Le commandant Vuillemin considérerait pour sa part que ses attributions relèvent tutelle, l'intérieur.

ALIX DLIQUX

#### M. Stirbois: les accords majorité-FN permettront de battre largement la gauche

M. Jean-Pierre Stirbois, secrétaire général du Front national, s'est montré satisfait, le dimanche 12 juiliet, de la victoire de la majorité allice à son parti aux élections municipales de Grasse.

La liste conduite par le maire sortant. M. Hervé de Fontmichel (UDF-rad.), avec six membres du Front national avait obtenu 56.6 % des suffrages exprimés (le Monde du 14 juillet). M. Stirbois a déclaré : « Le deuxième tour des élections municipales de Grasse vient de démontrer de façon éclasante que des accords passés entre représentants de la majorité et le Front national permettraient de battre largement la gauche.

D'autre part, M. Yvon Briant, député du Vai-d'Oise et secrétaire général du CNI, s'est · félicité · de selon lui, - démontre de façon magistrale que la gauche est battue quand la droite parvient à valnere ses démons diviseurs ».

M. Briant a en outre estimé que « sur le plan national, l'élargissement de la majorité constitue bien une nécessité ».

#### Le Conseil d'Etat donne raison à un fonctionnaire révoqué

Le Conseil d'Etat a annulé, le vendredi 10 juillet, un jugement da tribunal administratif de Nancy et une décision du ministère des anciens combattants révoquant un fonctionnaire de Nancy qui avait fait près d'un mois de grève de la faim au primemps dernier pour faire valoir ses droits.

Professeur auxiliaire, M. Max-Henri Lelièvre avait vu son contrat résilié en 1980. Un premier juge-ment du tribunal administratif de Nancy avait ordonné sa réintégration en 1982.

Mais, saute d'avoir pu obtenir un poste d'enseignant, M. Lelièvre avait passé un concours ouvert par le ministère des anciens combattants et trouvé ainsi un emploi au Centre d'études et de recherches pour l'appareillage des handicapés (CERAH) à Metz

Il devait toutefois être révoqué en 1985 pour « Jaute grave ».

L'administration lui reprochait le cumul d'un poste à l'éducation nationale - où il avait théorique-ment été réintégré par la décision du tribunal administratif de Nancy et d'un poste de fonctionnaire au

Une nouvelle démarche devant le tribunal administratif hui avait valu d'être débouté. C'est cette dernière décision du tribunal, ainsi que sa révocation du CERAH, qui ont été annulées par le Conseil d'État.

Le Monde

#### **BIBLIOGRAPHIE**

« Le 13º Convoi », de Jacques Roseau et Jean Fauque

d'en sortir, estime encore M. Chevè-

faits, mais de proposer des remèdes

et de préférer à l'anesthésie qui

endort la médecine qui guérit. »

Il nous incombe, non de nier les

### La saga des pieds-noirs

On connaissait jusqu'à présent des rapatriés d'outre-mer. Le 13 Convoi qu'il vient de publier pour le vingt-cinquième anniversaire du retour en France des pieds-noirs est une véritable saga qui détruit une saçade érigée depuis le début de ce qui fut la guerre d'Algérie et que l'on appelait alors - les événements » par pudeur nationale.

Où sont-ils en effet ces arrogants colonialistes spécialisés dans l'art de faire suer le burnous, de siroter l'anisette en dégustant des merguez tandis que les monkères roulaient leur couscous? La diaspora des Français rapatriés d'Algérie à travers cinq conti-nents, méritait que leur épopée fût racontée par deux hommes encore jeunes mais de la première génération, qui n'ont rien oublié de leurs racines puisque tous deux descendent des pionniers de la moitié du XIX siècle. Le village de Novi, pour le premier, la petite ville de Cherchell, pour le second, sont l'œuvre de leurs aïeux. Des Parisiens et des Lorrains qui, formant le treizième convoi de péniches rassemblé aux quais de la Rapée ou de Bercy, conduisirent les indésirables des barricades de 1848 jusqu'en Provence avant de les débarquer sur les anciens rivages barbaresques auxquels, avant sa chute, Louis-Philippe avait donné le nom d'Algérie.

Pareil ouvrage ne pouvait être Jacques Roseau comme le héraut écrit que si l'inspiration venait du cœur en se fondant sur des faits puisés dans la réalité historique. Et c'est pourquoi, d'un coup de chasse-mouches - pas celui que l'irascible bey d'Alger infligea au consul de France en 1827 - toute une légende s'écroule. L'Algérie française fut bâtie à chaux et à sable, avec, il est vrai, pour lier le tout, beaucoup de sang, de sueur et de larmes, par les mal-aimés de Napoléon le Petit dit Badinguet, dont le plébiscite ne trouva qu'une très faible approbation dans les trois nouveaux départements français d'Afrique du Nord avec lesquels il voulut faire plus tard un rovaume arabe dont il se

serait proclamé le souverain. Deux autres livres de Roseau et Fauque relateront les suites de ce western à la française. Pour l'instant, ceux du 13º Convoi, vont creuser leurs sillons dans les terres palustres de la Mitidja, où la terrible sièvre des marécages saisait nius de morts que la conquête, ou dans les garrigues du Chenoua dominant les ruines du Tombeau de la chrétienne à l'endroit précis où Camus disait que « la montagne se mariait avec la mer ».

Les héros: Germain, le tailleur de pierre saint-simonien Clément, paisible paysan lorrain, Amélie sa tendre épouse qui trouve insensé le rêve de son mari de

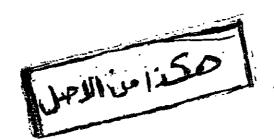
transformer ce maquis d'asphodèles, de lentisques et palmiers en terres fertiles, voient arriver les Alsaciens chassés des terres rhénanes par l'ogre prussien en 1871, puis des paysans et pecheurs espagnols, italiens, maltais, grecs qui vont créer ce « melting pot » nordafricain et donner à la France, chaque fois que l'on fera appel à eux, les meilleurs de leurs enfants.

Un livre écrit par deux plumes alertes, où chaque ligne distille sa dose d'humour, de nostalgie, de générosité. On devine que Roseau et Fauque ont fait à plusieurs reprises le voyage du retour aux sources. Là-bas - pour les piedsnoirs, c'est la patrie charnelle. ils ont retrouvé des amis, le vieux qui les conduisait à l'école dans sa carriole; personne ne les a oubliés, il en résulte une grande tendresse à l'heure où chacun fait revivre ses souvenirs.

Des souvenirs transmis de génération en génération par la tradition orale, aussi vivace dans la bouche des conteurs algériens que dans celle des troubadours occitans. Ce 13º Convoi est la chronique romancée d'une lointaine et envoûtante réalité.

#### LÉO PALACIO.

\* Le 13 Convoi, de Jacques Roseau et Jean Fauque, éditions Robert Laf-font, 364 p., 89 F.



### Légion d'honneur

#### M. René Brouillet grand-croix

Est élevé à la dignité de grand-croix : M. René Brouillet, ambassadeur de

Sont élevés à la dignité de grand offi-

MM. Jean Boegner, ambassadeur de France; Mattéo Connet, préfet hono-raire; Pierre Nicolay, vice-président honoraire du Conseil d'Etat; Robert

#### Grande chancellerie

Est promu commandeur: M. Augustin Viseux, ancien ingénieur des Houillères des bassin du Nord et du

Sout promus officiers:

MM. Jean Busnel, ancien préfet hors classe; Claude Chaume; Michel Schalikoff-Katkoff, président du comité de Villefranche-sur-Mer de la société d'entraide des membres de la Légion d'honneur; Claude Serf, dit Georges

Sont nommés chevaliers:

MM. Gabriel Artiguemil, vice-président honoraire au tribunal de Paris : Fernand Bruel, ancien inspecteur général de la sécurité civile : Claude Caben, professeur émérite à Panthéon-Sorbonne : M= Hélène Chatel, née Damour ; MM. Jean Dresch, professeur oraire à Paris-VII; Georges Fontaine, proviseur honoraire de lycée; Charles Giovacchini, chef inspecteur divisionnaire de police honoraire; Charles Huet, chef de groupe à l'Office national d'études et de recherches aérospatiales; Henri Leroux; André Pierre, ancien agent de la SNCF; Mª Adrienne Viola, née Chenn, ancienne assistante sociale en chef au ministère de la défense.

#### Premier ministre

Sont promus commandeurs: MM. Marcel Landowski, compo teur de musique : Jean Rozan, PDG de

Sout promus officiers:

MM. Georges Mars, directeur de la rédaction de Nice-Matin : Henri Hemme, ancien commandant de l'armée de l'air; Jacques Noetinger, journaliste

Sont nommés chevaliers : MM. Raphael Ben Lassin, administrateur de sociétés; Gérard Cocrelle, administrateur de sociétés : Claude Debrion, président d'une société immo-bilière: M= Jacqueline Guillemantot. dite Jacqueline François, artiste de variétés: M. Jean Neveu, chef du burezu de gestion du parc automobile du premier ministre; Mgr Bernard Panafieu, archeveque d'Aix-en-Provence; MM. Paul Pernin, ancien député, conseiller de Paris; Francis Redslob, ancien ingénieur chimiste; Daniel Strasser, délégué à l'espace aérien; Gérard Violette, directeur de

#### FRANCOPHONE Est nommé chevalier:

M. Hervé Lavenir administrateur de

#### DROITS DE L'HOMME Est nommé chevalier:

M= Marguerite Brudon, en religion sœur Claude, infirmière.

#### JEUNESSE ET SPORTS

Sout nommés chevaliers: MM Incomes Fetimes, commanditaire de disciplines sportives ; Robert Haillet. ancien champion de tennis; Robert Pringarbe, vice-président du comité

#### EGACTION PURI IGUE **ET PLAN**

Est nommé chevalier : M. Gildas Bernard, inspecteur géné-

#### REFORME ADMINISTRATIVE

M. Marcel Robert, secrétaire général des centres interministériels de renseignements administratifs.

#### Justice

Sout promus officiers:

M. René Bonneau, conseiller à la Cour de cassation; M∞ Thérèse Bosc, épouse Guilhem, conseiller à la Cour de cassation ; MM. Jean Chausserie-Lapree, procureur de la République à Evry; Michel Combarnous, président de section au Conseil d'Etat; Pierre Cordier, conseiller à la Cour de cassation ; Lucien Dreyfus, président du conseil de prud'hommes de Mulhouse ; Georges Gassiot avoué honoraire à Paris; Jean Moore, avocat à Paris; Roger Perrot, professeur à l'université de droit, d'économie et de sciences sociales de Paris; Jacques Petit, pre-mier président de la Cour d'Orléans; François Rabut, avocat général à la Cour de cassation; Michel Remy, président de chambre à Versailles.

Som nommés chevaliers:

MM. Michel Antoine, conseiller à la Cour de Paris ; André Baccard, substi-. tut à Paris; Walter Bononi, procureur de la République à Valenciennes; Mª Gisèle Canel, épouse Vilmer, premier substitut ; MM. Jean-Charles Chevalier, avocat à Poitiers; Jean-Pierre Dufour, avocat à Paris; Pierre Gate, avocat à Angers; Jean Gautheron, président de chambre à la Cour de Lyon; M= Colette Giorgetti, épouse Monta-

MM. Paul Gomez, procureur de la République à Créteil; Pierre Lavigne, ancien président du tribunal de com-merce de Rouen : Jean-Pierre Leclerc, conseiller d'Etat ; Jean-Pierre Monestie, premier substitut à Paris : Bastien Orsoni, sous-directeur à la maison d'arrêt de Pontoise ; Eugène Oster, avod'arrêt de Pontoise; Eugene Cureir, avo-cat à Strasbourg; Guy Peyralans, pro-cureur de la République à Meaux; Jac-ques Raffaitin, président de chambre à Nancy; Pierre Raybaud, président de chambre honoraire à Aix-en-Provence; Christian Santes, président de chambre à Ronen ; Yves Sanseau, président de la caisse centrale de garantie des notaires Gérard Sion, ancien président du conseil de prud'hommes de Lille; François Tajan, commissaire-priseur à Paris.

#### Intérieur

Sont promus commandeurs:

MM. Bernard Bermond, adjoint au maire de Salon-de-Provence (Bouches-du-Rhône); Louis Campet, inspecteur général honoraire de la police; Félix Chauvet, ancien député du Cantal.

Sont promus officiers:

MM. Jacques Ambrogi, adjoint an maire de l'Île-Rousse (Haute-Corse); Armand Bazin, ancien conseiller général de la Loire; Marcel Burlot, sonsde la Loire; Marcel Burlot, sous-directeur an ministère de l'intérieur; Joseph Comiti, ancien ministre; Pierre Cornet, ancien député de l'Ardèche; Jean-Marie Coussirou, préfet, commis-saire de la République de la région Poitou-Charentes; Etienne Gola, maire de Rayol-Canadel (Var) : Lucien Labous, commissaire de police: Guy Ragus, conseiller technique du directeur de la sécurité civile et du commandant de la base avions de Marignane; Christian de Rendinger, maire adjoint hono-raire de Strasbourg; Francis Trojani, commissaire de police.

MM. Philippe Amelia, conseiller régional de la région Champagne-Ardennes; Rolland Amsellem, ancien premier vice-président du conseil géné-ral des Bouches-du-Rhône; Lionel Assonad, maire du quatorzième arron-dissement de Paris : Georges Bec, conseiller général de la Drôme : René Bertrand, maire-adjoint d'Issy-les-Bosson, ancien sénateur de la Haute Savoie; Yvon Bouvet, chef du centre de déminage de Châlons-sur-Marne; Robert Brame, conseiller régional d'Ilede-France: Jean Buffet, secrétaire géné-ral du Doubs; Maurice Cattin-Bazin, ancien député de l'Isère; Roger Chaba-nel, vice-président de la Fédération nationale des sapeurs-pompiers fran-çais; Jean Codine, sous-directeur au ministère de l'intérieur ; Daniel Constantin, préset, commissaire de la République du Cantal; Paul Dannevald, secrétaire général de la mairie de Deauville; Jacques Denicour, commandant de police; l'abbé Paul Durix, curé de Saint-Germain-Chassenay (Nièvre); Emile Félix, maire de Saint-Vallier-de-Thiey (Alpes-Maritimes); François Gaillardon, conseiller municipal de Saint-Mandé (Val-de-Marne); Charles Gauthereau, maire de Valay (Haute-Saône): Jean-Luc Guibert, commissaire de police; Maurice Jandrot, commis-saire de police; André Jaubert, conseiller général du Vauciuse; Mª Geneviève Le Bellegou-Beguin, ancien sénateur du Justaret (Haute-Garonne); Paul Mailhos, commissaire de police; Yves Mailhos, commissaire de police; Yves Majorel, commissaire de police; Hervé Manteau, conseiller régional de la région Poiton-Charentes ; Jacques Ménard, ancien sénateur des Deux-Sèvres; Jean-Marie Molle, ancien sénateur de l'Ardèche; Gabriel Moutte, ancien maire de Pernes-les-Fontaines (Vancluse); Daniel Naftalski, directeur iu cabinet du maire de Paris; Robert Naud, commissaire de police; M™ Jacqueline Nebout, conseiller régional d'Île-de-France, adjoint au maire de Paris; MM. Alain Ode, sous-préfet honoraire; le Père Christian Olivier, supérieur de l'Institut Sainte-Croix, à Neuilly-sur-Seine (Haute-de-Seine); Marc Pehlivanian, chef inspecteur de police; Jean Pélisaier, directeur général des services départementaux de l'Yonne : Georges Pianta, ancien député de la Haute-Savoie ; Alfred Richard, président du tribunal administratif d'Orléans; Roger Rinchet, ancien séna-teur de la Savoie; Jean-Jacques Robert, conseiller général de l'Essonne; cha-noine Jules Soulie, aumônier des Aveyronnais de Paris; Germain Sprauer, ancien député du Bas-Rhin; Pierre Tabanou, ancien député du Val-de-Marne; Raoul Vadepied, ancien sénateur de la Mayenne; Mª Anna Vergnes, née Duilbe, conseiller municipal de Clichy (Hauts-de-Seine).

#### Affaires étrangères

PERSONNEL

Sont promus commandeurs: MM. Louis Daugé, ambassadeur de France, président de la Croix-Rouge française; Jacques Leprette, ambassa

Som promus officiers:

MM. Gaston Boyer, ministre plénipo-tentiaire; Claude Copin, ministre pléni-potentiaire; Bernard Dorin, ambassa-deur au Japon; Jacques Picard, conseiller des affaires étrangères. Sont nommés chevallers : MM. Louis Amigues, ambassadeur au Vietnam ; Etierne Baleyte, secrétaire adjoint des affaires étrangères : Jean-Pierre Guidon, consul général à Dakar ; Michel Mazzoni, chef de la chancellerie détachée à Baden-Baden ; Jacques Rou-

### quette, ambassadeur en République démocratique populaire du Yémen.

**PROTOCOLE** Sont promus officiers: MM. Maurice Bertrand, ancien présiNations unies (Suisse - ONU); René d'orientation et de coordination de l'éco-Dabernat, journaliste; Georges Rey-

Sont nommés chevaliers:

MM. Jean Audet, entrepreneur de bâtiment à Monaco; Jacques flocquil-lon, directeur des questions agricoles au conseil CEE; François Bourel, délégné général de la commission des industries agricoles et alimentaires de la Communanté européenne ; Heuri Hansotte, mis-sionnaire et professeur d'histoire (Papouasie - Nouvelle-Guinée) ; Ray-mond Leissner, radiologue ; Jacques Loiselet, professeur de biochimie médi-cale (Liban) ; Mme Jamile Mickail, en religion seur Marie-Raphaëlle, directrice d'école (Israël).

#### ÉTRANGER EN FRANCE

Est promu chevalier : Mgr Karabinis Meletios, mêtropolite de l'Eglise grecque orthodoxe en

#### Défense

Sont promus officiers: MM. André Lapeyronnie, PDG d'une société; Albert Thibert, administrateur

MM. Alphonse Houdebine, ancien professeur; Pierre Lameiot, directeur technique adjoint dans une société; Louis Le Davay, PDG d'une société; Mª Ursula Pacaud, née Meindl, ancien ingénieur; MM. Gilbert Eugène Pain, administrateur civil; Michel Pilorget, chel d'études; Pierre Romenteau, ingénieur général des travaux maritimes.

#### Coopération

Sont promus officiers:

MM. Georges Haeffner, médecin chef de service au CHU de Treichville (Côte-d'Ivoire); Guy Herledan, inspec-teur général de l'agriculture; Max Jalade, président d'une association de

Sont nommés chevaliers : MM. Mathieu Allegrini, surveillant général de l'hôpital principal de Dakar ; Jean-Paul Alusse, chef du département des transports administratifs; Marcel Guillerm, adjoint au directeur général du bureau d'études des postes et télécommunications d'outre-mer; Georges communications of outre-mer; Georges
Hoang, conseiller technique à Djibouti;
Sœur Marie-Madeleine Laubacher,
infirmière au Tchad: MM. André Levy,
président fondateur d'une société indusrielle du bois ; Roger Urbain, vice-PDG d'une société de développement des

#### Economie, finances et privatisation

Sont promus commandeurs: MM. Jean Aicardi Lejard, membre du Conseil économique et social;

Sont promus officiers:

MM. Philippe Baer, conseiller maître à la Cour des comptes; Louis Croso, conservateur des hypothèques ; Jacques de Larosière de Champfen, gouverneur de la Banque de France; Dominique Lewandowski, inspecteur général des finances; Edouard de Ribes, PDG de banque; Alexandre Roche, trésorierpayeur général; Paul Therre, président de chambre à la Cour des comptes; René Thomas, président de la BNP.

Sont nommés chevaliers : MM. Claude Barbier, directeur dans une banque; Jacques Bouchara, PDG de société; Roger Cabal, président délégué d'un groupement industriel ; lac-ques Chapus, journaliste économique ; Jean Clastres, président honoraire d'une caisse d'épargne; Bernard Cochinal, directeur des impôts à Paris; Gaston Cogne, trésorier-payeur général; Jean Creff, directeur général de société; André Delmas, conservateur des hypo-thèques; Bernard Fait, trésorier-payeur général; Jean Gantier, ancien administrateur civil; Hervé Gerbé de Thoré, ancien directeur général de banque; Pierre Guillem, PDG d'une société: Albert Layani, administrateur civil; André Levy-Lang, président du direc-toire d'une hanque; Robert Pancrazi, receveur principal des douanes à Perpi-gnan; Jean-Noël Plumail, chef de ser-vice aux Monnaies et médailles; Jacques Raiman, président de société; Joseph Schneider, contrôleur d'Etat; Jean Sirven, chef de service de la concurrence, de la consor la répression des fraudes à Lyon : Marc llmann, journaliste économique; Michel Vasseur, professeur de droit, membre de la commission de la privatisation: Jean-Marie Weydert, inspecteur

#### Agriculture

Sout promus officiers:

MM. Charles Delatte, président de la Fédération familiale nationale pour l'enseignement agricole privé; Yves l'enseignement agricole privé; Yves Martin, ingénieur général du génie rural, des eaux et des forêts : Mathurin Ouno, PDG d'une société de salaisons et conserves de viandes.

Sont nommés chevaliers :

MM. Louis Andral, contrôleur des services vétérinaires; Bernard Auberger, directeur de la Caisse nationale de crédit agricole; Jacques Bel, ingénieur agronome; Henry Bichat, directeur du Centre de coopération internationale en recherche agricole pour le développement; Marcel Clouet, secrétaire général du conseil supérieur de l'ordre des vétérinaires; Jean-René Gougeon, entrai-neur de chevanx de course; Eugène Jacq, président de l'union des coopératives laitières bretonnes ; Pierre Murret-Labarthe, président du conseil supérieur nomie agricole et alimentaire; Mme Mariette Ostermam, éponse Sie-fert, présidente de la Caisse de matua-lité sociale agricole du Bas-Rhin; MM. André Pichot, président de la caisse de crédit agricole mutuel d'Eure-et-Loir; l'abbé Henri Richard, ancien président de la Fédération des syndicate d'exploitants agricoles du Jura ; Francie Weber, professeur de technologie ; Alec Weisweiller, propriétaire-éleveur de

#### Affaires sociales et emploi

Est promu commandeur : M. Gabriel Oheix, ancien conseiller

Sont promus officiers:

MM. Guy Benhazera, président de la caisse de retraite des ingénieurs, cadres et assimilés ; Jean Bouton, premier viceet assimies; Jean Boutou, premier vice-président de la caisse d'allocations fami-liales des Vosges; Jean Frézal, chef de service de génétique à l'hôpital des Enfants-Malades; l'abbé Lucien Oziol, ancien directeur du centre de l'Union nationale d'associations pour handicapés; Jean Verdier, ancien directeur du centre de formation professionnelle de la Haute-

Sont nommés chevaliers : MM. Pierre Barbier, chef de service

des affaires sanitaires et sociales; M= Alice Beziat, épouse Lafont, ancienne assistante sociale; MM. Pierre Bonnange, président de l'Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales des Ardennes; Maxime Brenil, PDG de société : Jacques Cazes, directeur de la caisse primaire d'assurance-maladie des Alpes-Maritimes; Pierre Cochet, vice-président de la caisse d'assurance-maladie d'Ile-de-France; Victor Cousteau, président de mutuelle d'anciens combattants; Jacques Delhalle, président fondateur de l'association sanitaire et sociale de gestion ; M= Jeanne Duba, éponse Brutelle, dite Brutelle-Duba, président du centre d'études politiques et de société-club Louise-Michel; MM. Marcel Durville, président de l'union de reconvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales de la Marne; Félicien Favrat, meillenr ouvrier de France; Jacques Fougère, président du comité technique de l'assocition départementale pour l'enfance inadaptée de la Charente; M= Monique Friese, directeur général de la Fondation Condé; MM. Guy de la Fondation Condé; MM. Gny Herand, chef de service de cardiologie au centre hospitalier de Lisieux; Jean Laffly, directeur du centre hospitalier général du Puy; Michel Lagrave, direc-teur de la sécurité sociale; Gny Lemaire, chirurgien-dentiste; Michel Marchet, premier vice-président de la caisse primaire d'assurance-maladie des Hants-de-Seine; Louis Marin, ancien médecin-chef de la caisse primaire d'assurance-maladie de Vaucluse; d'assurance-maladie de Vaucluse; Robert Martin, ingénieur dans une société; Oscar Mangras, président de l'association du Kayon de solen de l'enfance; Jean Menin, directeur de l'emance; lean Menn, directeur de l'association pour l'emploi des cadres; Alphonse Michard, vice-président de l'association générale des institutions de retraite des cadres; Paul Moulin, ancien chef de bureau à l'administration cen-trale; M= Nicole Niogret, épouse Pasquier, ancien secrétaire d'Etat chargé de l'emploi des femmes : MM Jean Nou, président de la caisse d'allocations familiales des Pyrénées-Orientales; M™ Claudie Puel, épouse Grimm, dite M. Jules Pujo, anciea président du CNPF; le pasteur André Rouverand, directeur général de la Fondation John-Bost ; Jacques Salat-Baroux, médecanchef de service de gynécologie-obstétrique à l'hôpital Tenon; André Tavernier, opticien, premier adjoint an maire d'Epinal; Edouard Vasseur, ani-mateur d'œuvres sociales en faveur du tiers-monde; Gérard Verny, direct des affaires sanitaires et sociales de

#### Industrie, P et T et Tourisme

Sout promus commandeurs: MM. Jean-Louis Descours, PDG de

sociétés; Gaston Guilhamon, ancien directeur général d'EDF. Sont promus officiers:

MM. Philippe Bamberger, président de la confédération française des indus-tries touristiques; Maurice Magnien, inspecteur général honoraire d'EDF; Jean Peronnin, PDG de société; Maurectanal, FLO acceptance acceptance Remailt, conseiller asprès du président du conseil d'administration d'EDF; Jacques Servier, PDG de laboratoires.

Sont nommés chevaliers:

MM. Jean Bergougnoux, directenr général d'EDF; Marie Bernard, direc-teur général des Houillères du bassin de Lorraine : Pierre Bertrandias, vice président de la chambre de commerce e presuent de la chamore de commerce et d'industrie de Paris ; Bertrand Bourgois, PDG de société ; Philippe Chauvel, directeur dans une société de construcdirecteur unis une societé de construc-tion automobile; Noël Chiarelli, PDG de société; Gérard Delepoulle, prési-dent de la chambre de commerce et d'industrie d'Armentières-Hazebrouck; Jean Didier, PDG de sociétés ; Pierre Duvauchelle, PDG de société ; Francis Guillot, PDG de société; Louis Hauser, directeur de société; Bernard Leroy, secrétaire général d'un organisme p Gérard Moulet, PDG de sociétés; Marcel Provent, directeur dans une société de construction automobile; Gérard Rousseaux, PDG de société; Serge Tchuruk, PDG de société; Paul Tisnes, directeur d'un groupe de laboratoires; Pierre Troisgros, PDG d'hôtel-restaurant; Michel Vermersch, PDG de société.

P et T

Sont promus officiers:

MM. Robert Beraud, directeur à la direction des télécommunications de Provence-Alpes-Côte d'Azur ; Guy Bougibanit, vice-président de société de télécommunications : François Bourreau, chef de service des postes de Bre-tagne; Georget Darmon, inspecteur général.

Sout nommés chevaliers:

MM. André Charlon, président d'une association au service des grands malades; Joseph Dirheimer, philaté-liste; Henri Dugachard, directeur à la liste; Henri Dugachard, directeur à la direction des télécommunications d'Aquitaine; Jean Guy, ingésieur général; Jean Le Mezec, directeur du Centre national d'études des télécommunications de Lannion; Christian Malet, administrateur; Jean-Claude Merlin, directeur de l'Ecole nationale supérieure des télécommunications; Louis Nauscre cons. directeur. Guy Rollin Navarre, sous-directeur; Guy Rollin, chef de service des postes de Sadme-et-

#### Culture et communication

M. Vladislas Perlemuter, dit Vlado, niamiete concertiste.

Sout promus officiers:

MM. Vittorio Del Litto, écrivain; Jean Le Poulain, administrateur général de la Comédie-Française, directeur du Théâtre national de l'Odéon; Maurice Le Roux, compositeur, chef d'orchestre; Georges Roze, PDG d'une société de conception, production, diffusion de films et de réalisation audioviscelles; lean Jonis dir Lean Tournier. Jean-Louis, dit Jean-Loup, Tournier, directeur général de la SACEM.

MM. Jacques Aubertin, rédacteur én chef adjoint dans une société de télévi-sion; Gaston Baccarat, employé en retraite; Mª Marie-Louise Bossunt, directrice du département des livres imprimés à la Bibliotèque nationale; MM. René Brisson, surveillant chef de musée (en retraite); Eugène Brule, directeur de l'information d'Ouest-Prance; André Camp, journaliste, producteur à la radio et à la rélévision, rédacteur en chef d'une revue; Louis Carette, dit Félicien Marceau, membre de l'Académie française, auteur dramade l'Academie française, auteur drama-tique, romancier, essayiste; Eticane. Cassignol, directeur général de société; Bernard Chevalet, chef des services techniques du musée du Louvre; Oli-vier Chevrillon, directeur des musées de France; Constantin Costa-Gavras, réalisateur de films; l'abbé Joseph Daoust, écrivain, professeur honoraire de faculté; Lucien Durand, directeur d'une galerie d'art ; Jean-Pierre Farkas, directeur de la rédaction de l'ACP; Gil-bert Grégoire, président adjoint de la Fédération nationale des distributeurs de films; M= Flora Groult, roman cière; M. Claude Imbert, directeu général, directeur de la rédaction du Point: M= Marcelle Lambert, veuve Dichamp, conservateur du château de Gramout; M. Maurice Lorach, président d'un syndicat de presse; M. Jacqueline Maillan veuve Emer, artiste dramatique; MM. Thierry Martin de Beauce, administrateur civil; Huber Millet, directeur général de société Jean-Pierre Mithoi la rédaction de France-Inter; Paul Paviot, réalisateur; Max Piselli, maire de Druguignan; Ma Danielle Reuter, Segoura, antiquaire, rédacteur en chef d'un quotidien : Philippe Tesson, direc-teur, rédacteur en chef du Quotidien de Paris; Pierre, dit Pierre-Yves, Trémois, peintre, graveur, sculpteur, illu membre de l'Institut.

#### **Education nationale**

Sont promus officiers:

MM. Charles Aubrun, professeur honoraire d'université; Claude Durand, dit Durand Prinborgne, professeur à l'université de Paris; Jean Garagnon, professeur à Lyon-III; Maurice Gruson,
PDG de société; Georges Grzybowski,
directeur honoraire de l'Ecole des
hautes études commerciales de Lille; Maurice Marois, professeur à Paris-VI; François Neel, inspecteur d'académie au rectorat de Créteil.

M. Simon Berenholc, professeur à Paris-V; M= Renée Boyer, principal de collège à Paris; MM. Jacques Cadart, professeur à Paris-II; Maurice Colliprofesseur à Paris-II; Maurice Colli-gnon, directeur d'école normale à Epi-nal; Victor Cordonnier, professeur honoraire de lycée; Gérard Defois, rec-teur de l'institut catholique de Lyon; Michel Delecour, professeur à Lille; Bertrand Demazet, professeur à l'Ecole nationale supérieure d'arts et métiers; Pierre Durif, directeur honbraire de col-fèse; Maurice Jouet, sous-directeur à la lège; Maurice Jouet, sous-directeur à la mairie de Paris; Jean-Pierre Maurat, professeur à l'université de Franche-Comté; Henri Mazurie, directeur des services administratifs des Pyrénées-services administratifs des Pyrénées-Atlantiques; Jean Caben, dit Nathan, PDG de société; Robert Pitiot, direc-teur d'un institut d'enseignement; Ray-mond Pospard, directeur an CNPF; Paul Roux-Fouillet, directeur honoraire de hibliothèque universitées. de bibliothèque universitaire; Yves Sabouret, directeur général de société M= Simonne Sarain, directrice hono-M= Simonne Sarain, durectrice nono-raire d'école; MM. Michel Sugier, ins-pecteur départemental de l'éducation nationale honoraire; André Viala, pro-fesseur à Aix-Marseille-III; André Viala, professeur à Aix-Marseille-III; Jacques Vilaine, professeur d'univer-sité; Francis Weill, professeur à Besan-

#### Recherche et enseignement supérieur

11.75

المسترد المهدو

🔔 Arter 🕮

**人心心 华州** 

A. 44

and the second

Primit Service -12 M

Tail.

inc

.. 44 ... 6.5

The field that the first

T A MAN

Turk Europe 👪

ு வக்கை

And Laboration

The way of the

The state of the latest

4. - **32.** 

The same 

the lawyer

\*\*\*

-----

1.5

Az :1-

والتسويدة

A 1 (3)

F 4 Ft 286

- :--

....

24.

- **L76** 

- 1238 R

art 2250 50 c.c.森

重要 "虚实"

Est promu commandeur: M. Jules Horowitz, directeur au CEA.

Sont promus officiers:

MM. Charles Higounet, professeur émérite des universités; Paul Malvy, professeur à l'aniversité de Nantes; Jacky Weill, directeur sa CEA.

Sont nommés chevailers : MM. Jean-Loup Burgand, PDG MM. Jean-Loup Burgauo, FDG d'use société de recherche et de déve-loppement industriel; François Cogné, directeur de l'institut de protection et de sûreté mucléaire du CEA; Alsin Cotta, surte maneure du CHA; Aism Cotta, professeur à Paris-IX; Jean Dufau, pro-fesseur à Paris-XIII; Michel Durin, directeur technique d'une société de construction automobile; Pierre Fillet, construction automobile; Pierre Fillet, secrétaire général de la Société française de chimie; Raymond Hamelin, directeur de l'Institut national des sciences appliquées; Jean Malanrie, directeur de recherches au CNRS; Aifred Rieg, professeur à Strastourg-III; Jean Stehelin, directeur de recherches au CNRS.

#### Commerce extérieur

Est promu officier: M. Jacques Dambrine, président d'un syndicat de matériel de transport.

Sont nominés chevaliers: MM. Claude Buchet, PDG de société; Alain Boccard, PDG de société; Khalil Kamel, directeur général dans une société; Michel Meyer, antiquaire-expert; Alain Mericox, PDG d'un laboratoire.

#### Commerce, artisanat et services

Sont promos officiers:

MM. Maurice Dubois, ancien industriel en chaussures; Michel Maury-Laribière, vice-président du CNPF.

Sont nomnés chevoliers : MM. Alain Barbier, président de la chambre de commerce et d'industrie Centre; Jean Bou-Mendil, président du Centre; Jean Bou-Mendil, président du directoire d'une société; Bernard Darty, président du conseil de surveillance d'établissements commerciaux; Pierre Gilson, vice-président délégné de la Chambre syndicale nationale du commerce et de la réparation automobile; Hugo Ranmiceans, PDG d'un groupe texule; Pierre Seassari, président de la Fédération nationale de la confirre; Didier Simond, président de la Chambre de commerce et d'industrie des Yvelines du Val-d'Oise; Jean-Louis Solal, lines du Val-d'Oise; Jean-Louis Solal, PDG de la Société des centres commer-

..... (A suivre.)

#### CARNET DU Monde

Monseignenr Taverdet, Langres,

François, Dominique, Colette et Jac-

queline Girard, ses neveux et nièces,

font part de la mort de Mgr Alfred-Joseph ATTON,

cent scizième évêque de Langres, aumônier général des associations françaises

décédé à Paris le 13 juillet 1987.

Les obsèques auront lieu en la cathé drale de Langres, le vendredi 17 juillet 1987, à 14 h 30.

Une messe d'adieu sera célébrée le jeudi 16 juillet, 23, rue de Varize, Paris-16°, à 10 heures, et en l'église Saint-Paterne d'Orléans, le même jour à

et leurs enfants Sœur Marie de la Paix

- Ay-Champagne (51). M<sup>ns</sup> Jean Lallier, M. et M= James Lallier et leurs enfants, M. et M= André Lallier

de l'ordre de l'Annonciade, ses enfants et petits-enfants, out la douleur de faire part du rappel à

> M. Jean LALLIER, officier de la Légion d'honneur croix de guerre 1914-1918

ct 1939-1945, surveau le 13 jaillet 1987,

La cérémonie religieuse sera célébrés en l'église Saint-Brice d'Ay (Marne), le mercredi 15 juillet à 10 h 30.

Le présent avis tient lien de faire

16, rue Jenson, 51160 Ay-Champagne. 1, square Robine, 75007 Paris. tère de l'Am 38, rue Marinentel,

**Anniversaires** - Il y a dix ans disparaistait tragi-

Roné LAMORISSE. Que tous ses amis s'unissent dans le nevenir à Luce, Grégoire et Stéphane.



# Société

#### ENVIRONNEMENT

ings Angle Alang and an

Recipients \* \* Te

Commence Land

Bellande Astri: 19

AP many and a second

Bereite Start

MARKET SHIP.

Marie Commence

Market Annual Property of the Parket Annual Property of the Parket

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

AND THE REAL PROPERTY.

Market 1

Mark the second

Station Section 1

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

Marie To Go

Carried Section

The State of the

100 AV

**学校学科は**でおける

The second

The second second

de de care

Mary to the same

-

A Contract of the Contract of

A STATE OF THE STA

ALC: Y

Same Same

Marian, par

100

الار منظمال

TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T

AND THE STATE OF T

-----

Connecting

The state of the s

Chambart W

7.

THE 3

and a second of

3-1-1 mag/2

and the second of

. . -

.

ت، دو. الآث

en en la gran

And the second s

Six kilomètres de rivage breton sont offerts au Conservatoire du littoral

### Le don en nature de la famille Rousseau

Six kilomètres de dunes bordant l'une des plus belles plages de Bretagne font désormais partie du patranoine public. Pour les Français en vacances, la nouvelle paraîtra d'autan plus agréable qu'il ne leur en coûte pas un centime. Cette fenêtre définitivement ouverte vers la pleine mer, sur la côte nord du Finistère, à 30 kilomètres de Brest a été remise gratuitement au Conservatoire du littoral par une famille du Finistère. La cérémonie s'est déroulée le vendredi 10 juillet sur la pelouse même du manoir des donateurs, à Treffez.

En ces temps de privatisation à tout va, la scène ne manqueit pas de piquant. Cinquante sept proprié-taires représentant près d'un millier de personnes tous descendants d'un pionnier aménageur de polders - remettaient à l'Etat le trésor naturel dont ils avaient profité depuis deux siècles. Certes, l'orangeade servi par de vieilles dames en robe à fleurs, avait un léger goût de nostalgie. Mais c'est d'une voix ferme que le doyen de la famille, Paul-Armand Rousseau, soixante-huit ans, arrière petit-fils du fondateur, a tracé son nom sur l'acte notarié, à côté de celui de M. Olivier Guichar, président du Conserva-

#### 112 hectares de danes

L'édifiante histoire semble tirée d'un roman de la Comtesse de Ségur- En 1823, un j jeune homme élancé, aux traits fins, vêtu d'une radingote débarquait en ce fin fond de Bretagne, la tête pleines d'idée généreuses. Louis Rousseau trente-sept ans, ancien officier de la flotte impériale et disciple de Saint-Simon venait d'acheter à l'Etat, 700 hectares de dunes et de marais. Il allait passer le reste de sa vie à les transformer en culture, construisant des digues, asséchant les sols, fixant la dune et installant quatre vingts fermiers. Son fils Armand, devenu ministre de la Marine, puis gouverneur de l'Indochine, continua la táche. Leurs descendants de plus en plus, nombreux, formèrent une véritable colonie égrénant une centaine de maisons de granit sur les terres sauvées des eaux.

Vint alors, vers le milieu de ce siècle, le temps du tourisme. La dune protectrice fut assaillie par les campeurs sauvages, leurs voitures et leurs détritus.

La famille Rousseau planta des piquets aussitöt arrachés par la population, conduite par ses édiles caints de leur écharge tricolore. Elle réussit tout de même à empêcher l'ouverture d'une route de comiche qui eut définitivement livré le site au déferlement automobile. Les descendants du pionnier saint-simonien comprirent qu'ils ne pourraient aux-mêmes sauver leur dune. Ils se tournérent vers le Conservatoire du littoral qui, depuis 1976, a reçu pour mission d'acheter les der nières portions de rivage sauvage pour les soustraire aux convoitises des promoteurs. Mais quand on est l'héritier de Louis Rousseau, on ne vend pas, on

Pour être certain que l'œuvre du grand ancêtre ne tomberait pas en de mauvaises mains, la famille a soumis les hommes du Conservatoire à une période d'essai de cinq ens. Ils ont fait leur preuve. Des parkings et deux terrains de camping municipaux ont été aménagés au revers de la dune. Les sables sont à nouveau fixés par des plantations d'oxyats. Dix tonnes d'ordures et d'épaves automobiles ont été enlevées. Le site a retrouvé sa beauté sauvage. Tout le monde y trouve son compte : Les estivants, les communes et les anciens propriétaires. Ceux-ci pouvaient signer sans crainte l'acte de donation définitif. ils conservent leurs maisons et leurs parcs dans la plaine, mais ils ont donné à la puissance publique les 122 hectares du bourrelet dunaire. l'élément clé de l'écosystème local.

Cette opération exemplaire s'ajoute aux 60 kijomètres de littoral que le Conservatoire a déjà acquis aux points les plus sensibles des 1 800 kilomètres de rivage breton. Elle met un peu de baume au cœur de ceux qui comparent les deux chiffres et craignent pour l'avenir. Comme le disait i'un des descendants de Louis Rousseau lors de la cérémonie : « Protéger la nature aujourd'hui, c'est constituer les gisements touristiques de demain. » Or, les moyens du Conservatoire s'amenuisent d'année en année. Le budget total qui lui a été alloué pour 1987 se monte à 76 millions, soit, en franc constant, la moitié de sa dotation de 1980. Mais M. Olivier Guichard n'a soufflé mot de cette érosion-là, tout aussi grave que celle des dunes dont il a la responsabilité.

MARC AMBROISE-RENDU.

### **SPORTS**

#### CYCLISME: Tour de France

### A l'assaut du Burdincurutcheta

Comme prévu, la première étape pyrénéeune Bayonne-Pau. gagnée lundi 13 juillet par l'out-sider néerlandais Erikc Breukink, a profondément modifié le classement général du Tour. Charly Mottet reprend le mailiot jaune, mais c'est Jean-François Bernard, deuxième du classement général, qui réalise la bonne opération. En recouvrant sa meilleure forme, il retrouve aussi ses ambitions.

PAU de notre envoyé spécial

Il s'appelle Erik Breukink. Il vient d'avoir vingt-trois ans, et il a rem-porté la première étape pyrénéenne que convoitaient les grimpeurs, de Roche à Herrera en passant par Mottet. Pour une surprise, c'est une surprise. Et pourtant ce jeune Néerlandais n'est pas un inconnu. Il s'est classé récemment troisième du Tour d'Italie, après avoir conquis le mailto tose dans une course de côte pré-cisément. Preuve qu'il possède de solides dispositions de grimpeur. • C'est à la fois un styliste et un puncheur, mais c'est d'abord un coureur intelligent -, dit de lui l'ancien champion belge Fred De Bruyne, qui le conseille.

Bonne définition, si l'on retient la manière employée par Breukink pour gagner à Pau. Démarrant de l'arrière sous la flamme rouge du dernier kilomètre, juste avant que le sprint ne soit lance, il a surpris Jean-François Bernard, Pablo Wilches et Luis Herrera, qu'il accompagnait depuis le col de Marie-Blanque. On ajoutera qu'il occupait le communandement des les premiers lacets du Burdincurutcheta, à 60 kilomètres

La prise de contact avec les Pyrénées aura été brutale. Des attaques incessantes déclenchées par Robert Forest (seul en tête du 90° au 168º kikomètre), puis par le Mexi-cain Alcala, et enfin par l'armada colombienne, ont dynamité le pelo-ton. La liste des victimes est impressignmente. Elle comprend Gavant. l'ancien détenteur du maillot jaune qui perd plus d'un quart d'heure, Thurau, Anderson, Yvon Madiot, Caritoux, Gorospe, et cent dix cou-reurs qui ont concédé plus de vingt

♠ ATHLÉTISME : Grand Prix de Nice. - Seule étape française inscrite au calendrier du Grand Prix d'athlétisme, la réunion de Nice a permis, le 13 juillet, à la Grenobloise Martine Fays d'améliorer le record national du 3 000 mètres en courant la distance en 8 min 46 sec 18, soit 76 centièmes de moins que la Lyonpiste, douze mois auparavant, A Tortes ces visites ont pour objet noter encore les bonnes performances du Stéphanois Philippe Collard, vainqueur du 800 mètres en 1 min 43 sec 95, meilleur temps mondial de la saison, et de Raymond Pannier, vainqueur du 3 000 mêtres steeple en 8 min 13 sec 88. Bonne rentrée de Stéphane Caristan, avec 13 sec 55 au 110 mètres haies. En revanche, le Marocain Saîd Aouita a échoué dans sa tentative contre le record du monde du mile, en 3 min

> ● VOILE : Course de l'Europe. La première étape – 220 milles entre La Haye (PB) et Bremerhaven (RFA) - de la deuxième course de l'Europe a été gagnée, le 13 juillet, dans la catégorie formule 1 (de 18,28 à 22,80 m) par Jean Maurel sur Elf-Aquitaine devant Olivier de Kersauzon sur *Poulain* et Daniel Gilard sur *Jet-Service* et dans la catégorie formule 2 (de 18 à 18,28 m) par Thierry Carony sur Challenge-Grundig

#### Le torero joue des castagnettes

Le torero Curro Romero a dû prendre ses jambes à son cou sous les huées de la foule, le dimanche 12 juillet, dans les arènes de Madrid. Ce vétéran des corridas a pris peur après avoir constaté que le teureau qu'il allait affronter avait déjà combattu dans ces lieux et que, de plus, la bête avait la vue basse. Indigné par cette déro-bade, un afficionado a voulu assommer Curro Romero d'un coup de poing pendant que la foule lui faisait une terrible bronca.

Le taureau n'a dû son salut qu'à la fuite du matador.

Cumo Romero a été conduit dans la soirée au commissariat pour y être interrogé. Il aurait dû comparaître le lendemain devant un tribunal de Madrid, officiellement pour rupture de contrat, mais il ne s'est pas non plus présenté devant les juges.

minutes. Quant à l'ancien champion du monde, l'Italien Giuseppe Saronni, il a abandonné. On peut en conclure qu'il s'est trompé d'objectif

en choisissant le Tour de France. Mottet, Fignon et Marc Madiot ont évité le naufrage. Cependant, les hommes de Cyrille Guimard, qui étaient parvenus à reconstituer leur unité, ont évolué en permanence sur le fil du rasoir. Escaladant le Burdincurutcheta et le col de Soudet en sur-régime. Mottet trouve fort henreusement à ses côtés un Laurent Fignon courageux à l'extrême et appliqué dans son rôle d'équipier. Il reste que Mottet a récupéré le mail-lot jaune grâce à l'effondrement de

#### Les Pyrénées seion Jean Bobet

Cette étape meurtrière et significative était due à Jean Bobet. L'ancien champion, installé à Biarritz où il dirige l'institut de thalasso-thérapie fondé par son frère Loui-son, avait tracé le parcours dans les moindres détails après avoir explore le terrain à velo.

. Je me suis aperçu, explique-t-il, que le Pays basque offrait d'immenses ressources. Quand je courais le Tour de France, les Pyrénées, dans mon esprit, se résumaient à l'Aubisque, au Tourmalet et à Peyresourde. Il importait de faire du neuf et de sortir des sentiers battus. »

L'an passé, déjà, Jean Bobet avait lancé les coureurs à l'assaut du Burdincurnicheta, dont Bernard Hinault s'était servi pour porter une attaque magistrale. Cette fois, il a inventé un nouveau col, le Soudet, près de la Pierre-Saint-Martin, afin de durcir le secteur compris entre le has du Burdincurutcheta et le pied du col de Marie-Blanque. Inventé

est le mot puisque, il y a quelques mois, le Soudet n'était qu'un cul-de-sac auquel on accédait par un chemin de chèvres. Une route a été construite d'urgence et... inaugurée la veille de la course.

Le dessinateur Jacques Faizant, qui avait pris place à bord d'une voiture suiveuse, est, nul ne l'ignore, un cyclotouriste fervent. Il a grimpé à bicyclette la plupart des cols pyré-néens. Marie-Blanque est, à son avis, le plus dur, le plus perfide de tous. De fait, ce piège que certains coureurs ont baptisé - Marie-Salope - (excusez l'expression) a assèné le coup de grace aux vaincus. JACQUES AUGENDRE.

#### TOUR DE FRANCE MASCULIN

 Classement de la treizième étape, Bayonne-Pau. – 1. Erik Breukink (PB-Panasonic), les 219 km en 6 h 19 min. 57 sec. (moyenne: 34,583 km/h); 2. J.-F.(Fr.), à 6 sec.; 3. P. Wilches (Col.), à 11 sec.; 4. L. Herrera (Col.), à 13 sec.; 5. E. Van Lancker (Bel.), à 3 min. 45 sec.; 6. J. Laguia (Esp.); 7. P. Delgado (Esp.); 8. T. Claveyrolat (Fr.); 9. C. Criquielion (Bel.); 10. N. Ruttimann (Sui.), m.t.; etc.

• Classement général provi-soire : 1. C. Mottet (Fr.-Système U), en 56 h 18 min. 53 sec.; 2. J.-F. Bernard (Fr.), à 1 min. 52 sec. ; 3. S. Roche (Irl.), à 3 min. 23 sec. ; 4. E. Breukink (PB), à 4 min. 42 sec. ; 5. M. Madiot (Fr.), à 5 min. 55 sec. ; 6. P. Delgado (Esp.), à 6 min. 24 sec.; 7. F. Echave (Esp.), à 6 min. 37 sec.; 8. R. Millar (GB), à 6 min. 45 sec.; 9. U. Zimmermann (Sui.), à 7 min. 13 sec.; 10. R. Alcala (Mex.), à 7 min. 50 sec., etc.

**TOUR DE FRANCE FÉMININ** Repos le 13 juillet.

#### JUSTICE

#### A Fleury-Mérogis

#### Nouvelle manifestation de détenues

Cent quatre-vingt une détenues de la maison d'arrêt (femmes) de Fleury-Mérogis (Essonne), qui refu-saient lundi soir 13 juillet, pour la denxième soirée consécutive, de rentrer de promenade, afin de protester contre leurs mauvaises conditions de détention dues à la surpopulation pénale, ont été repoussées dans leurs

cellules. Dimanche, l'escadron de gendarmerie mobile cantonné en permanence à Fleury-Mérogis n'avait pas neuf détenues qui refusaient de regagner leurs cellules (le Monde du 14 juillet). En revanche, le directeur de cabinet de la préfecture de l'Essonne a requis, lundi, la force publique qui a « repoussé ferme-ment », voire « très fermement lorsque cela a été nécessaire », les détenues récalcitrantes.

La première cour, dans laquelle une centaine de manifestantes étaient regroupées, a été entièrement évacuée en un quart d'heure, tandis que les autres détenues qui occupaient la deuxième cour. - avaient toutes regagné leurs cellules par la force à 19 h 30. Entre-temps, une délégation avait été reçue par la direction de la maison d'arrêt (femmes) à laquelle elle a fait part

■ Loos-lès-Lille : six détenus sur le toit de la prison. - Six détenus de la maison d'arrêt de Loos-lès-Lille ont refusé de regagner leurs cellules après la prome-nade du lundi 13 juillet, vers 15 heures, et sont montés sur le toit de l'établissement. Cette mutinerie ou plutôt ce «mouvement d'humeur > selon les autorités, a duré jusqu'à 22 heures. « On n'est pas des chiens » n'ont cessé de crier les six hommes qui protestaient contre leurs conditions de détention et réclamaient aussi des grâces à l'occasion du 14-Juillet. Ils devaient été transférés dans la nuit vers d'autres établissements pénitentiaires de la région. - (Corresp.)

#### **SCIENCES**

• Espace : une Atlas-Centaur endommagée sur son pas de tir. — La dernière fusée de type Atlas-Centaur, dont dispossit la NASA, a été sérieusement endommagée, le lundi 13 juillet, par une plate-forme de travail à bord de laquelle quatre techniciens avaient pris place pour colmater une fuite. Un réservoir de combustible du lanceur a été abîmé dans le choc, et la NASA ne sait pas si la pièce est réparable. Cet incident est d'autant plus gênant que cette fusée, qui devait lancer le 24 juillet un satellite de télécommunications militaires, était la demière de ce

### DÉFENSE

#### Durant trois jours

### Le ministre ouest-allemand de la défense visite des unités françaises

ministre ovest-allemand de la défense, M. Manfred Woerner, sera l'hôte en France de son homologue M. André Giraud, avec lequel ilaura une série d'entretiens sur la coopération militaire entre les deux pays et sur la sécurité européenne à la lumière de l'état d'avancement eu à intervenir contre les deux cent | des discussions américano soviétiques sur l'élimination des missiles nucléaires en Europe.

> Les deux ministres feront le point sur le projet de création d'une brigade commune aux deux armées de terre, sur l'organisation de mancenvres conjointes en septembre prochain et sur le programme d'un hélicoptère commun de combat, dont il a toujours été dit que l'avenir serait fixé au cours de juillet 1987.

Mais la longueur inhabituelle du séjour en France du ministre ouestallemand de la défense tient à la volonté qu'il a exprimée de visiter plusieurs unités françaises au côté

Durant trois jours, du mer- du ministre français de la défense. credi 15 au vendredi 17 juillet, le C'est ainsi que M. Giraud a prévu de montrer à son partenaire l'organisation de l'armée de l'air à Istres (Bouches-du-Rhône), l'aviation légère de l'armée de terre au Cannet-des-Maures (Var) et des bâtiments de la marine nationale en service à l'escadre de la Méditerra-

> de montrer à M. Woerner les caractéristiques et les performances de certains matériels français de technologie de pointe dans le domaine de l'aviation de combat, dans celui de l'aptitude aux opérations tactiques de nuit et en matière de « sousmarinade » nucléaire à Toulon. C'est la raison pour laquelle ces visites sont organisées avec le maximum de discrétion, mais jamais, à ce jour, les deux responsables de la défense quest-allemande et française n'avaient passé antant de temps, ensemble, à analyser les problèmes

#### RELIGIONS

### L'Eglise d'Angleterre qualifie la franc-maçonnerie d'« hérétique »

le synode général de l'Eglise d'Angleterre réuni à York a, le lundi 13 juillet, qualifié les rites maçonniques de « blasphématoires » et « hérétiques ». Elle a mis en garde ses fidèles contre l'« incompatibilité - de la pratique maconnique avec l'appartenance à une Eglise chrétienne.

Les anglicans rejoignent ainsi les Eglises méthodistes et catholiques d'Angleterre dans la critique de la franc-maconnerie, qui compterait aujourd'hui en Grande-Bretagne – où elle est née au XVIII: siècle – 500 000 initiés et 8 500 loges. Le synode général s'est cependant défendu de 1001e • chasse aux sorcières » menée contre des chrétiens appartenant à une loge maçonnique. Archevêque de York, le D' John Habgood a même décrit la franc-maçonnerie comme étant une

excentricité plutôt inoffensive ». Grand secrétaire de la Grande loge unifiée d'Angle-terre, M. Michael Higham, qui assis-tait aux débats, a vivement critiqué ce vote du synode général, mais a estimé que le dialogue n'était pas

Dans un rapport adopté à une très pour autant rompu. Rappelons que large majorité (394 voix contre 52), si elle ne frappe pas plus les francsmaçons d'excommunication, l'Eglise catholique romaine, par des dispositions de 1983 et 1985 de la congrégation pour la doctrine de la foi, réprouve la double appartenance de ses sidèles à l'Eglise et à la francmaçonnerie.

> Le Monde dossiers et documents

#### **LA GUERRE** D'ALGERIE L'histoire d'une tragédie à

travers les articles les plus significatifs du Monde, La chronologie des événements. Le portrait des prin-

### Bernard Hinault le blaireau devenu berger

de notre envoyé spécial

il est là, balancant sur la terre ferme, comme un marin à l'escale, les jambes en congé de tricot, les bras ballants qui ont cessé de martyriser le guidon, les mains qui distribuent des autographes à la chaîne. Il est là, dictateur de peloton en retraite précoce, pensionnaire étonné d'une Sainte-Hélène qui se force à ne pas ressembler à l'île d'Elbe, presque incongru à force de disponibilité. Heureux. Bernard Hinault, en cette première année où le tour vit sa vie sans vous, et sans trop porter le veuvage? «Ma joie, répond-il avec une locacité de laboureur breton un jour de pardon, *c'est d'avoir* su m'arrêter à temps. Et d'assurer ma reconversion. »

La jolie fable que voici, pour enfants à la veillée et coureurs méritants. Le blaireau devenu berger! Il était une fois un rongeur farouche et solitaire, cauchemar des troupeaux. Et, à l'occasion, meneur syndical des pelotons en révolte. Hinault ne fut-il pas le leader de la corève de l'arrivée » de l'étapa de Valence-d'Agen, un beau jour de 1968, lorsque tout le peloton passa la ligne vélo sur l'épaule pour protester contre le nombre et la longueur des transferts en

Neuf ans plus tard, le syndicaliste est devenu patron. Ou pres-que. Conseiller technique du directeur général du tour, chargé des relations publiques. Délicieux retournement. Le Blaireau paraissait fait pour les relations publiques comme un moine trappiste pour un numéro de comique troupier. Et pourtant, il s'en tire. « Avant, je faisais la gueule aux journalistes. Là, j'ai le temps de leur consacrer du temps. C'est tout. » A chaque étape, Barnard

ecueille dans sa voiture un nota ble plus ou moins néophyte : «Le plus souvent, des députés et des maires. Ou, auiourd'hui, le dessinateur Faizant. Ceux qui ont eu la chance de monter avec moi en voiture, en général, ne repartent pas mécontents ».

Quand il ne joue pas ainsi les jeunes filles de la maison, Bernard Hinault se tient à la disposition de son nouveau patron, Jean-François Naguet-Radiouet. Celui-ci a déclaré un jour que chik, ne serait pas seulement € la cerise sur le gâteau ». Mais encore ? « Eh bien, je ne suis pas là pour faire de la figuration mais pour bosser. »

« Bosser », c'est-à-dire aussi servir d'intermédiaire entre le peloton, ses griefs, ses états d'âme et la direction, censée pressurer et exploiter sans vergogne la sueur des hommes. Mais voilà... Si Hinault, coureur, était le premier à vilipender les promenades en train excessives et les nuits trop courtes. Hinault nouvel habit. & Pour l'instant, aucun coureur n'est venu se plaindre à moi. C'est bien le signe que ça ne va pas trop mal, parce qu'ils seraient bien trop contents de me rentrer dans la queule, a Le départ à Bedin, qui a fait maugréer plus d'un de ses anciens collègues ? Les deux heures de train entre Bordeaux et Bayonne, qui ont fait hurler jusqu'à son ∢ fils spirituel > Jean-François Bernard? La longueur jugée excessive d'un contre la montre ? « Non, non I aucun coureur ne n'est plaint à moi. » Un temps de réflexion. Puis : « Mais ie vais aller le leur demander dès demain. » Allons! Le défendu!

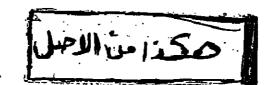
DANIEL SCHNEIDERMAN.

#### Le record de vie sous terre est amélioré par un Italien

Un sociologue italien de trente-trois ans, M. Maurizio Montalbini, a surface lorsque, dans la nuit du 12 établi un nouveau record de vie sous terre en restant 210 jours à l'inté-rieur de la grotte du Vent, située près d'Ancone, en Italie centrale. Le précédent record était détenu par le Français Michel Siffre avec 203 jours passés au fond de la Midnight Cave, au Texas.

au 13 juillet, il a appris par un médecin qu'il avait battu le précédent record. Tout d'abord incrédule, parce qu'il pensait qu'on était le 3 mars à 10 heures du matin, Maurizio Montalbini a fini par se laisser convaincre et a déclaré qu'il avait alors été . brusquement gagné par Après sept mois d'isolement com-plet destinés à étudier les consé-la tristesse à l'idée de devoir quitter quences physiques et psychiques cet endroit qui avait tant complé d'un tel séjour sur l'organisme, le pour lui ».





8 Le Monde • Mercredi 15 juillet 1987 •••

# CONCORDANCES DES TEMPS

### Chroniques sur l'actualité du passé

Par Jean-Noël JEANNENEY

HIER, la syphilis fut considérée comme une punition divine. Aujourd'hui le SIDA...

En 1924, Poincaré tenta de privatiser le monopole des allumettes. En 1987 Balladur...

Sous la III<sup>e</sup> République, l'absinthe provoqua des tempêtes à la Chambre. Sous la V<sup>e</sup>, la pub pour la bière à la télé...

En 1833, Alexis de Tocqueville s'interrogea sur le système des prisons privées. Au siècle dernier, l'immigration, celle des Italiens, posa le problème des étrangers. Et il y a quatre-vingt-dix ans, les attentats anarchistes semèrent la terreur...

Dans « le Monde », pendant tout l'été, « Concordances des temps », une chronique sur l'actualité du passé racontée par Jean-Noël Jeanneney. Trente-six faits historiques, parfois oubliés, qui évoquent nos problèmes d'aujourd'hui.

« Concordances des temps », une grande série à lire cet été dans « le Monde », pour mieux comprendre certains débats actuels de notre société et éviter les jugements définitifs ou les opinions à l'emporte-pièce.

A partir du 15 juillet, chaque jour dans

# Le Monde



s égare

nest has a

A TOP AND A TOP AND A TOP A TO

## SCIENCES ET MEDECINE

# Les égarés de l'aide médicale

Les malades « sans domicile fixe » ne savent pas faire valoir leurs droits devant une administration pointilleuse.

ETUE d'un large blouson défraîchi, le regard absent, Josiane s'est installée dans un coin de la salle d'attente du centre de soins gratuits de Médecins du monde (1), exténuce. Sans domicile fixe depuis son arrivée gare d'Austerlitz, il y a un mois et demi, elle dort ici et là, s'offre un sandwich de temps en temps, et ne se soigne plus. « Pourtant, je suis porteuse d'un virus », confie-t-elle avec une moue résignée, je dois prendre des médicaments mais je ne peux me les acheter faute d'argent. Aujourd'hui, il faudrait me prescrire des examens complémentaires et un nouveau traitement.

Devant Josiane, comme devant beaucoup des SDF (sans domicile fixe), la porte de l'aide sociale se referme doucement. Ni clocharde ni marginale, elle fait partie de ces exclus que le maquis administratif a découragés. Lorsque, malade, elle a eu besoin de soins urgents, les démarches paperassières lui ont semblé insurmontables. Elle a fini par renoncer à ses

Pourtant, à la suite d'une rencontre fortuite avec un responsable de la RATP dans les conloirs du métro parisien, Josiane a obtenu un stage de Travanz d'utilité collective (TUC) qui lui a ouvert les portes de la Sécurité sociale. De plus, la précarité de sa situation lui permet de bénéficier d'une aide médicale (voir encadré).

Théoriquement, Josiane devrait donc rejoindre les assurés sociaux normanx » dans les salles d'attente des médecins parisiens. Théoriquement seulement. Même avec la Sécurité sociale. je dois avancer le prix du ticket modérateur, ce qui m'est impossible, poursuit-elle en tripotant les cordons de son balluchon; quant à l'aide médicale, elle est très compliquée à obtenir: il faut beaucoup de papiers et de démarches administratives. » Le centre de Médecins du monde, lui. accueille les malades sans exiger de justificatifs. On soigne d'abord, quitte à demander le numéro de Sécurité sociale après.

Le cas de Josiane n'a rien d'exceptionnel. Parmi les l 106 patients venus au centre entre le 15 mai et le 15 novembre 1986, 34 % beneficiaient d'une converture sociale, et tous avaient droit à une aide médicale.

Mais à quel prix ? La constitution du dossier de demande s'apparente parfois à un véritable parcours du combattant, surtout pour les SDF, qui représentent 74 % des patients du centre de Médecins du monde (2).

Premier casse-tête : où s'adresser? Les bureaux d'aide sociale étant sectorisés, les SDF doivent pour les femmes, 1 bis, rue de Joinville, dans le XIX<sup>o</sup> arrondissement, pour les hommes de moins de vingt-six ans, 5 bis, rue Sten-dhal dans le XX°, et pour les plus de vingt-six ans, 96, quai de la Rapée (XIIs arrondissement). Mais pour les hommes, ce n'est que le début du parcours. Ils sont orientés vers un bureau d'aide sociale d'arrondissement en fonction de la première lettre de leur

#### Les exigences de l'administration

Une fois parvenu auprès des services compétents, la chasse aux documents administratifs commence. La liste des « pièces justificatives nécessaires à la constitution d'une demande d'aide médicale à domicile » donne le vertige : un certificat médical sur imprimé spécial (réf. D627), une carte d'identité ou une carte de séjonr validée, un livret de famille, une carte de Sécurité sociale, le dernier avis d'imposition, la quittance de loyer, les bulletins de salaire des trois derniers mois, ou, à défaut, une carte de demandeur d'emploi accompagnée du dernier relevé de l'ASSEDIC. Un pari quasi impossible pour un SDF sans le sou, ballotté de semaine en semaine d'un fover à un autre, démuni de papiers depuis belle lurette, et épuisé par la maladie.

- Je n'al ni carte d'identité ni carte de chômeur de l'ANPE, explique Paul, atteint de tuberculose. Je me les suis fait voler dans un foyer. J'ai bien quelques feuilles de Sécurité sociale, mais elles sont restées avec mes affaires, dans une consigne de la gare de Lyon. Il fallait mettre jours. Comme je n'al pas pu le faire, ma valise a été transférée à la consigne centrale, qui coûte 10 francs par jour. Pour la récupérer, il faudrait que je règle l'ensemble des frais et j'en suis incapable. Je ne suis pas près de revoir mes affaires et mes papiers. »

Ce genre de problèmes, extrêmement fréquent chez les « sans domicile fixe », complique encore le dossier d'aide médicale, Pas de carte d'identité? Il faudra faire une demande d'acte de naissance auprès de sa mairie d'origine (une lettre, une enveloppe, un timbre) et retourner chercher un timbre fiscal (gratuit) au bureau du quai de la Rapée après avoir pris son tour dans la salle d'attente.

Pas de carte de demandeur d'emploi? Il faudra se rendre à l'ANPE, faire la queue, et la plupart du temps entamer une procedure d'inscription : 40 % des maiades reçus au centre de soins se rendre dans un centre spécial : de Médecins du monde n'étaient



plus inscrits, bien que chôl'ANPE, nous nous en chargeons

et nous complétons nous-mêmes

le dossier avant de le transmettre

aux services compétents du ont abandonné, lassés de courir de bureau en bureau. Les plus Malgré ces facilités, il faut acharnés, eux, finissent par se réinventer des passés sans histoire encore patienter: le délai de réponse de la commission peut afin d'accélérer les choses. « Je atteindre trois à six mois. Une suis venue demander une aide un attente tellement longue pour les mois après mon arrivée à Paris, confie une jeune fille blonde fraimalades que la procédure mais il fallait au moins trois dans ce cas, en attendant le feu vert du département, les bureaux mois de résidence dans le département. J'ai attendu quelques d'aide sociale délivrent des semaines, le temps qu'ils oublient feuilles de soins donnant droit à mon visage - et cela doit aller deux consultations médicales, des vite, vu le monde qu'ils reçoivent! médicaments et des examens - et je suis revenue. Au lieu de paramédicaux. Tous gratuits. présenter mon passeport, où l'on pouvait retrouver ma date d'arri-

· Théoriquement, cette feuille est distribuée en cas de maladie grave nécessitant des soins

signe centrale. d'en régler les frais. Je ne suis pas près de revoir urgents, explique une assistante

de Sécurité sociale

avec mes affaires

de la gare de Lyon. Il fallait mettre une

pièce de 5 francs

Je n'ai pas pu le faire. Ma valise a été

tons les jours.

transférée à la

sociale. Mais, en fait, tous ceux

qui entrent dans mon bureau

pour ouvrir un dossier d'aide en

ressortent avec une seuille de soins. Ils peuvent donc se faire soigner tout de suite, sans débourser un centime. » Coups de colère Tous... ou presque. Parfois, certaines assistantes sociales hésitent à distribuer ces seuilles, de peur que les demandeurs n'abusent du

système. Une certaine méliance subsiste encore, y compris pour l'aide hospitalière. - J'avais un problème de reins qui me faisait tellement souffrir que j'avais du

tenté de faire dissoudre ce caillot avec des médicaments, mais il n'y avait aucune amélioration. Je ne pouvais pas payer l'hospitalisa-tion. Il me fallait donc une aide hospitalière, mais le bureau d'aide sociale ne voulait rien entendre. Il a fallu que l'assis-tante sociale de Médecins du monde prenne son téléphone et appelle elle-même le bureau. Elle s'est un peu énervée et ils ont sini par céder. J'ai été haspitalisée le soir-même. Gratuitement. »

çoise. Un des docteurs du centre de Médecins du monde avait bien

« Ces personnes en situation d'échec sont confrontées à un système routinier et inadapté, affirme Véronique Ponchet, responsable du centre de la rue du Jura. Pour bénéficier de ces aides, il saut être un minimum intégré. Et ces personnes ne le sont plus. Pourquoi ne pas créer des services semblables à notre centre dans quelques hopitaux? Ces malades qui sont à la rue, il faut les soigner d'abord, et leur demander leurs papiers ensuite. »

Pourtant, aux yeux de Marie-Madeleine Martineau, directrice du bureau d'aide sociale du XVe arrondissement, ces démarches, même fastidieuses, fournissent l'occasion d'aider ces chômeurs sans domicile. « Nous les secouons dans un moment de crise. En les forçant à faire refaire leur carte d'identité, nous leur facilitons leur réinsertion. Cela leur ouvre des portes pour plus tard. .

A condition qu'ils aient joué le jeu jusqu'au bout. Malades, satigués, usés par les contraintes administratives, la plupart abandonnent. A l'absence de logement. de samille, de papiers, et de travail, ils ajoutent alors l'absence de soins et approfondissent de ce sait leur exclusion.

#### ANNE CHEMIN.

(1) En novembre 1986. l'association Médecins du monde a fondé à Paris, dans le treizième arrondissement, un centre d'accueil médical destiné aux plus démunis. Depuis cette date, des entres ont été ouverts à seille, Toulouse, Bordeaux, Nantes, Le Havre Ronen Metz et d'ici à sentembre, Saint-Etienne et Grenoble. Les quatre cents médecins qui s'y relaient sont bénévoles. Centre d'accueil médical : 1. rue du Jura, 75013 Paris, Tél.: 43-36-

· (2) Etude réalisée par le centre d'accueil médical de Médecins du monde auprès de 1 106 patients du 15 mai an 15 novembre 1986.

### DOMICILE ET HOPITAL

AIDE médicale comprend l'aide « à domicile » et l'aide c hospitalière ». L'aide à domi-cile, qui s'adresse à « tout Francais malade privé de ressources suffisantes > (art. 179 du code de la famille et de l'aide sociale), donne droit à des consultations chez le médecin, à des médicaments et à des examens de labo-ratoire, tous gratuits. Le dossier, qui doit être déposé suprès d'un bureau d'aide sociale d'arrondissement, est transmis au département puis étudié par une commission qui donne ou non son accord au vu des justificatifs pré-sentés (ressources, certificats médicaux, etc.). Pour une procé-dure « normale », les délais de réponse peuvent atteindre de trois à six mois. En cas d'urgence, qualques semaines

En accordant l'aide médicale, la commission précise la durée de la prise en charge et le nombre de consultations auduei le

Mais en attendant le feu vert de la commission, les bureaux d'aide sociale peuvent, des le dépôt du dossier, délivrer aux malades des fauilles de soins offrant deux consultations médicales gratuites et des médica-ments. Si l'avis définitif, proest négatif, le demandeur doit rembourser les soins médicaux dont il a bénéficié. En pratique, les malades étant le Dius souvent insolvables, ces sommes ne sont

L'aide hospitalière prend en charge les frais d'hospitalisation. La demande, faite la plupart du temps par l'établiss même à la suite d'une admission en urgence, suit le même chemin que celui de l'aide à domicile : bureau d'aide sociale. département, commission, avis définitif.

#### 111 cas de grossesses

vée en France, j'ai présenté ma vieille carte d'identité et j'ai

affirmé que j'habitais Paris

depuis deux ans. Il est impossible

A ce stade, les moins opiniâtres

non suivies

de vérifier! »

meurs (2).

 Cette boulimie de papiers est aberrante, s'exclame Véronique Ponchet, responsable du centre de Médecins du monde, en agitant la liste des documents à fournir. Ces gens qui n'ont plus tien et qui sont malades doivent faire des démarches interminables. Quand on a mal dormi et rien dans le ventre, on ne peut pas faire le tour des administrations et passer des heures dans les salles d'attente. »

Surtout quand la maladie vous ronge. Au vu de l'étude réalisée par le centre d'accueil de Médecins du monde auprès de 1106 patients reçus de mai à novembre 1986, leurs affections n'ont rien de bénin : les médecins ont décelé 34 cas de tuberculose et 111 cas de grossesses non suivies. 3 % de ces patients ont dû être hospitalisés d'urgence à

l'issue de la consultation. A force de recevoir des malades fatigués extirpant de leurs balluchons des cartes périmées et des certificats sans tampons, les bureaux d'aide sociale se sont montrés plus conciliants. . Aujourd'hui, nous faisons beaucoup de recherches nousmêmes, explique une assistante chargée de l'aide médicale, souvent, il suffit de présenter une carte d'identité et un certificat médical pour que nous commencions la procédure. La recherche du dernier domicile, le passé d'assuré social, les antécédents à **MÉDECINS DU QUART-MONDE** 

OILA quinze ans que nous, les « médecins du bout du monde ». œuvrons aux quatre coins du globe. Pendant longtemps, la France nous est apparue comme un refuge. C'est tou-jours vrai... mais Médecins du monde travaille en France.

Bien sûr, ici, pas de choléra dévastateur, pas de famine ravageuse mais tout simplement la misère. Confrontée depuis plus de dix ans à une tourmente économique et sociale, notre société continue, malgré elle, de fabriquer des exclus privés de dignité. Des exclus de la vie sociale, des exclus des soins.

Fantômes sociaux, « fins de droit », jeunes sans emploi, réfugiés en cours d'affiliation, sans domicile fixe... Aujourd'hui, en France, ils sont des milliers à ne pouvoir bénéficier d'une protection sociale valable at efficace.

Sur les cinq mille personnes qui nous ont consultés au cours des derniers mois, nous avons été confrontés à une majorité d'urgences sociales et à des semi-urgences médicales. Sont vanus à nous des tuberculeux sans traitement, des femmes enceintes jamais suivies et proches du terme, des diabétiques sans insuline, des cardiaques sans traitement, des plaies infectées sans antibiotiques...

Deux chiffres situent le profil de cette population : 55 % sont français et 90 % ont moins de cinquante ans.

La raison de notre démarche est simple. La protection sociale comporte une faille : elle suppose que la personne soit au minimum intégrée (fiche de paye, carte de chômeur, justificatif de domi-

mal à rester assise, raconte Fran-

cile...}. Parce qu'en pieine solitude, au bord de l'effondrement et en complet état de faiblesse toute lourdeur administrative devient insurmontable. Sont-ils exclus des soins, hors des circuits sociaux ou sans protection sociale? Peu importe l'appellation. Pour nous, dans certaines circonstances, il nous apparaît comme évident que le soin prime sur le justificatif. Quitte à être rigoureux par la suite.

Que penser de tout cela? En France, comme ailleurs au Chili ou en Afghanistan, les médecins placés au cosur des populations apportent des indices précieux sur une situation. La médecine, celle faite d'intuition et de sensibilité, appréhende le patient et

En France, nous avons pénétré le monde des exclus. La marginalisation est le résultat d'un cumul de handicaps non seulement dans le domaine de la santé... mais aussi en matière d'éducation, de culture, de logement et surtout d'emploi. Sans cet emploi, sans statut social, passé un certain seuil de pauvreté ou d'exclusion, l'individu n'existe plus: c'est un réfugié. Un réfugié d'un système. La logique de leur

situation n'est ni une logique de droite ni une logique de gauche, c'est tout simplement une logique de crise.

ici, comme en mer de Chine ou ailleurs, les réponses officielles ne peuvent apporter de solution efficace à la réalité des choses. Nous, médecins, nous sommes obligés de témoigner d'une telle situation, d'établir un constat. Seul un diagnostic exact peut permettre d'élaborer une thérapeutique plus efficace. Nos mécanismes de protection sociale sont usés, surtout inadaptés comme un vaste filet à mailles trop lâches. Conçus pour une situation de plein emploi, les rouages de la Sécurité sociale bloquent en période de chômage accru. La lution? Nous ne l'avons pas. Elle ne nous appartient pas. Parlant de personnes et non de catégories sociales, nous disons simplement qu'une solidarité inconditionnelle s'impose. Il nous faut choisir aujourd'hui

pour demain. Il nous faut échapper à cette société qui, par habitude ou indifférence ou manque d'imagination, continue à fabriquer des exclus, sans leur demander d'espérance. Soyons bien persuadés que de river des pauvres dans leur pauvreté, des marginaux dans leur marginalité expose à des risques graves, en tout cas à des non-respects des droits élémentaires de la per-

PALAIN DELOCHE, président de Médecins du monde





# **Espace: l'Europe se lance**

Comment seront financés les programmes ambitieux pour les treize années à venir.

UI paiera et comment ? Les ministres européens chargés des questions spatiales n'auront pas trop de quatre mois pour résoudre le problème. De leurs choix dépendent en effet le devenir spatial de l'Europe et la place qu'elle occupera dans ce domaine aux côtés des États-Unis, de l'Union soviétique et de quelques autres comme la Chine et le Japon.

Toutes ces questions devraient être aprement discutées les 9 et 10 novembre prochain lors de La grande conférence de La Haye (Pays-Bas). Car, comme le rappelait récemment le directeur général du Centre national d'études spatiales, M. Frédéric d'Allest (1), l'Europe va devoir, dans les quinze années qui viennent, maintenir ses efforts pour conforter sa position dans les domaines où elle a réussi », mais aussi conquérir une nouvelle frontière : celle de l' « exploitation de l'espace par l'homme ».

En janvier 85, à Rome, les Européens avaient affiché une telle volonté. « Ils avaient alors pris des décisions sans s'engager financièrement », ce qui, note un expert, ne suffira pas en novembre à La Haye « lorsqu'il faudra

l'argent sur la table ». Ce jour-là, les ministres devront dire - et c'est un véritable choix politique - s'ils sont prêts à relever ce nouveau dési ou s'ils veulent, comme le disait M. d'Allest, « laisser les Etats-Unis et l'Union soviétique seuls acteurs de cette nouvelle

C'est la raison pour laquelle les services de l'Agence spatiale européenne (ESA) ont préparé cette réunion en rédigeant un projet sur les activités à long terme (1987-2000) de l'Europe spatiale que le conseil de l'agence a, à quelques nuances près, récemment accepté. Il ne s'agit, pour l'instant, que d'une base de travail sur laquelle la direction de l'agence, son conseil et les gouvernements des différents pays concernés vont réfléchir tout au long de l'été pour tenter de dégager un consensus avant la réunion de La Haye.

L'affaire ne sera guère facile, car il ne suffit pas d'être convaincu de la nécessité pour l'Europe d'être une puissance à part entière dans le domaine spatial. Il faut aussi être en mesure de programmer et de financer dans le temps l'ensemble des activités retenues. Et, dans ce domaine, les grands argentiers

que sont les ministres des finances des pays intéressés marquent parfois quelques réticences à s'engager trop vite.

Il est vrai que le coût de ce programme à long terme de treize ans a été estimé à 33,08 milliards d'unités de compte (226,6 mil-liards de francs); trois fois plus que ce que la France a dépensé pour l'espace en vingt-cinq ans! Aussi les responsables gouverne-mentaux y réfléchissent-ils à deux fois lorsqu'ils constatent que cela se traduira à terme par une pro-gression importante du budget de l'ESA, qui passera de 1 500 mil-lions d'unités de compte, en 1987, à 2 600 millions d'unités de compte en 1993.

#### Douche froide

Comment s'étonner, dans ces conditions, que la Grande-Bretagne, qui consacre pourtant des sommes faibles aux activités spatiales européennes, milite pour un étalement des dépenses? Comment s'étonner que le gouvernement fédéral allemand, pressé par son industrie et gros pourvoyeur de fonds de l'Europe spatiale, se déchire et pratique la douche froide en attendant des arbitrages?

Comment la France, enfin, qui dispose pourtant du plus gros budget spatial d'Europe (plus de milliards de francs), va-t-elle faire pour le porter à 8,5 milliards de francs en 1990 ? Aux ministres

d'y répondre en décortiquant le contenu de cet ambitieux programme. Sur les 33 milliards d'unités de compte qu'il coûterait s'il était engagé, 12 milliards d'UC concernent le développement des trois programmesphares de l'Europe :

- le lanceur lourd Ariane-5 (3,5 milliards d'UC entre 1988 et 1996) pouvant mettre en orbite, à 36 000 km d'altitude, une charge de près de 7 tonnes et dont le premier lancement est prévu pour

- le programme Colombus (3,46 milliards d'UC entre 1988 et 1998) dont les quatre composantes seront lancées en 1994 pour Eurêka-B, 1996 pour l'élément (APM), qui doit se greffer sur la station spatiale habitée américaine, 1997 pour la plate-forme polaire (sorte de satellite spécialisé) et 1988 pour le module autonome visitable Pallas (MTFF) qui pourrait servir de base à une future station spatiale européenne ;

- l'avion spatial Hermès (4,43 milliards d'UC entre 1988 et 1999) avec un premier lancement en 1998. Sur ce programme, il convient de noter que la facture a sensiblement augmenté (2), preuve s'il en est que le vol habité n'est pas une mince affaire. A ces chiffres, il convient d'ajouter 700 millions d'unités de compte supplémentaires au titre du développement des satellites relais DRS qui permettront aux utilisateurs des outils qui précèdent de recevoir directement les données recueillies en orbite.

D'ores et déjà, ces différents programmes ont bénéficié de subventions au titre des phases préparatoires et le conseil de l'agence a récemment décidé d'accorder des railonges. C'est ainsi que 618 millions d'UC ont été engagés au total pour Ariane-5, 235 millions d'UC pour Colombus et 104,6 millions d'UC pour

#### Des bénéfices non évalués

Tout cela est cher. Très cher même. Ne peut-on gagner un peu d'argent en différant le financement des activités consacrées aux vols habités dont la justification est, pour l'heure, essentiellement politique selon certains. Pent-être, mais il y a fort à parier qu'on en tirera un jour des avantages, même si, aujourd'hui, estime un spécialiste, - personne n'est en mesure d'en évaluer les bénéfices réels ». Exception faite bien sûr de la récupération de quelques percées technologiques pour les futurs avions de chasse ou les supersoniques civils, comme le Super-Concorde (projet AGV de l'Aérospatiale).

Décision difficile donc pour les responsables de l'Europe spatiale, qui, parallèlement, se doit de développer aussi ses programmes spatiaux dans le domaine scientifique (3 milliards d'UC ont été

prévus), dans l'observation des ssources terrestres et la météorologie (3,3 milliards d'UC), dans les télécommunications (2,9 milliards d'UC) et la production en orbite de matériaux nouveaux ou plus purs - microgravité - 1.5 milliard d'UC).

S'y ajoutent diverses autres enveloppes budgétaires concernant le financement de la base spatiale guyanaise de Kourou (900 millions d'UC), le lancement des différents éléments du programme à long terme de l'ESA ainsi que l'exploitation des données qu'ils permettrant d'obtenir (2,3 milliards d'UC), le lancement d'études d'une station spatiale permanente européenne (1,1 milliard d'UC) et de programmes préparatoires au développement des moyens de trans-port spatiaux qui saccéderent à Ariane-5 (1,1 milliard d'UC).

Ajoutons-y le budget général de l'Agence spatiale européenne (2.1 milliards d'UC) et les infrastructures au soi pour gérer tout cet ensemble, et vous aurez une idée du casse tête financier qui attend les ministres en novembre à La Haye.

JEAN-FRANÇOIS AUGERÉAU.

(1) Le Monde du 12 juin.

M. d'Allest est également présidentdirecteur général de la société Arianespace chargée de la promotion et de la
commercialisation du lanceur européen

(2) A Rome, on l'avait estimée à rviron 2 milliards d'unités de compte.

# Paludisme : l'attaque en piqué

En l'absence de vaccin, comment se protéger contre la malaria qui se répand à nouveau dans le monde.

ALGRÉ les nombreuses années 50, le paludisme (malaria) s'accroît un peu partout dans le monde, surtout dans l'hémisphère sud et renaît même dans certaines zones où il avait été maî- fit pour le provoquer ? trisé (Turquie, Sri-Lanka...).

La raison principale : la résistance accrue des parasites -Plasmodium falciparum en tête, le plus répandu et le plus dangereux - à la chimioprophylaxie habituelle. En l'absence d'un vaccin, qui fait actuellement l'objet des travaux de multiples équipes de recherche, de nouveaux médicaments ont été mis au point pour tenter de lutter contre ces souches devenues résistantes.

#### REPÈRES

Pour tous renseignements complémentaires, actualisés régulièrement, sur le paludisme et l'ensemble de la pathologie

A.P. vacances-A.P. voyages: Tél.: 45-85-90-21 (le matin seulement). Hôpital Claude Bernard:

Minitel: - Guide médical du voyageur, mis au point par l'Institut Pasteur de Lyon. Taper 3615. code PASTL. Couvre 200 pays concerne les vaccins, virus, hygiène de via, les adresses des centres de vaccination contre la

- Destination tropiques, réalisé par Magistel et le service fesseur Gentilini à l'hôoital de la Salpétrière. Concerne 165 pays. Taper 3615 code

- La santé sur Minitel. Taper 3615 code TSANTÉ. On peut lire d'autre part les Maladies en voyage, du D' Eric Caumes, spécialiste des malagrand voyageur. (Editions 49 F). Ce livre réunit une somme d'informations pretiques, véritable invitation au voyage sans risques inutiles, « pour n'en rapporter que le

Le paludisme étant étroitement campagnes d'éradication lié aux voyages internationaux, qui avaient marqué quel- quelles précautions les voyageurs ques succès dans les qui se rendent dans les pays impaludés doivent-ils prendre pour l'éviter, alors que parfois une seule piqure du moustique vecteur, la femelle de l'anophèle, suf-

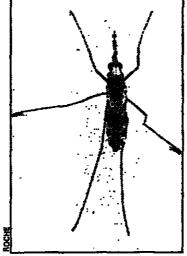
> Pour un séjour inférieur à quatre semaines, et selon les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé et du Conseil supérieur d'hygiène publique de France, il faut tout d'abord éviter de se mettre dans des situations où l'on risque d'être piqué par des insectes, et, pour assurer sa protection, respecter quelques mesures simples qui peuvent parfois suffire, sur le plan préventif, dans des lieux où le risque est faible (milieu urbain).

Dormir dans des pièces climatisées, ou dont les ouvertures sont protégées par des treillis antimoustiques; utiliser des insecticides contre ceux qui auraient pu pénétrer; placer des moustiquaires autour des lits, surtout pour les bébés et les jeunes enfants, en s'assurant qu'elles n'ont pas de trous et sont bien fixées sous le matelas ; porter des vêtements qui protègent bras et jambes, après le coucher du soleil; s'enduire les parties du corps non convertes d'un insectifuge (DP siliconé, Dolmix-

Avant le départ, et pour éviter l'usage inapproprié de médicaments dont les effets secondaires peuvent parfois être graves, consulter un médecin qui prescrira un traitement prophylacti-que adapté à l'état de santé du voyageur, au pays visité et à la durée du séjour. Cette chimioprophylaxie doit être entreprise le jour du départ, poursuivie sans défaut durant le séjour et quatre semaines après le retour.

- Dans les zones où le parasite est sensible à la Chloroquine: Nivaquine.

- Dans les zones à résistance rare ou modérée à la Chloroquine. Pour un séjour supérieur à un mois : Nivaquine ou Paludrine (on peut se procurer la Paludrine,



Vecteur du paludisme : moustique du genre anophèle.

sur ordonnance, uniquement à la Pharmacie centrale des hôpitaux. 8, rue des Fossés-Saint-Marcel, Paris-15<sup>c</sup>, 8 h 30 à 18 h pour les particuliers). Emporter, pour traiter en urgence un éventuel accès, qui surviendrait malgré la prévention, Flavoquine ou Fansidar (1) (usage prolongé contre-indiqué), ou Lariam, ou de la quinine.

Pour les séjours inférieurs à un mois: Lariam, ou abstention sous surveillance (avec Lariam en

- Dans les zones à résistance fréquente ou multirésistantes : Lariam en traitement préventif; ou Lariam ou quinine en traite-

ment curatif d'urgence d'un accès de paludisme.

Il faut savoir que le Lariam est un médicament nouveau et efficace dont il ne faut pas gaspiller l'efficacité : mal utilisé, ses effets secondaires ne sont pas négligeables, et. trop utilisé, il y a un risque grave d'apparition de nouvelles résistances à ce produit.

médicaments est en général plutôt bonne s'ils sont utilisés correctement, mais quelques effets indésirables peuvent apparaître durant le traitement : troubles digestifs. maux de tête, parfois vertiges.

Malgré le respect de ces diverses recommandations, un accès de paludisme n'est pas exclu durant le séjour ou au retour, la période d'incubation étant au minimum de sept jours. Une fièvre supérieure à 38 °C. puis des frissons, ou des maux de tête, des courbatures, un abattement, une sensation de froid, parfois des vomissements et des diarrhées peuvent évoquer ce diagnostic. Il faut donc toujours signaler au médecin que l'on a fait un voyage sous les tropiques pour qu'il ne méconnaisse pas cette possibilité : il peut s'agir d'une

MICHELLE EVINL

(1) Femmes enceintes et enfants de moins de deux ans : le Fansidar et le Lariam sont contro-indipes; utiliser Nivaquine ou Paludrine à titre préven-tif. Emporter quinine, à associer avec érythromycine pour un éventuel traitement d'urgence

### lemain

#### TRUITE DE GARDE

A la suite de travaux menés par l'INRA (institut national de la recherche agronomique) à Saint-Pée-sur-Nivelle (Pyrénées-Atlantiques), une société privée construit et commercialise maintenant un appareil de détection de la polappareit de oerection de la por-lution chimique de l'eau utili-sant la sensibilité des truites aux polluants (\*). Une jeune truite y est en effet utilisée comme biodétecteur. Dénommé Truitotest, l'appareil, ultrasensible, est simple dans son principe et utilisable

La truite détecte un poiluant, mais elle réagit égale-ment à l'accumulation instantanée de petites doses de

plusieurs polluents que les appareils traditionnellement utilisés (limités au contrôle d'un seul paramètre physique ou chimique) ne signaleraient pas comme dangereuses individuellement.

L'appareil est composé d'un entonnoir et d'un système d'alarme. L'entonnoir de lequel nage la jeune truite (8 à 14 cm), reçoit l'eau à contrôier. La truite nage à contrecourant en restant à la surface. S'il y a pollution, elle se fatigue et meurt. Elle est alors entraînée vers le fond de l'entonnoir dont elle obstrue le trou d'évasystème d'alarme.

(\*) Herrmann Moritz - Chassant - 28480 Thiron Gardais.

### **B**ibliographie

### LA PLANÈTE ESPACE

par HUBERT CURIEN (\*)

tingué de ses auteurs scientifiques, Odile Jacob était assurée de publier un livre original (1). Toujours attachant et parfois urticant le savant explique et l'homme toute l'aventure spatiale qui est dessinée à grands traits et, en bien des endroits, au pincesu fin. La memoire de Jacques Blamont est étonnante. Rien ne lui a échappé, il n'oublie rien.

Ses talents de physicien et son appétit d'innovation l'ont amené à s'engager dans toutes les grandes mêlées de la conquête scientifique de l'espace. Il n'avait pas trente ans qu'il poussait déjà vers le ciel les maîtres à penser du moment. Dès la création du Centre national d'études spatiales, Jacques Blamont en devient le directeur scientifique et technique. Son ascension dans la communauté scientifique internationale l'a amené au premier rang. Il est invité permanent du plus célè-bre des laboratoires spatiaux américains; il est tout aussi

soviétiques les plus réputés. Et il faut que ses mérites scient peu communs et son pouvoir de conviction considéréseau d'attachements profonds, car il n'est pas tendre. Tous les acteurs qui comptent dans l'épopée de la recherche snatiale ont l'occasion de faire un petit tour de piste dans son décrites sans excès de complaisance. Les plus déçus ou les plus irrités seront sans doute, d'ailleurs, les quelques rares qui ne sont pas cités ! Parmi les suiets de recher-

che auxquels il a apporté une contribution essentielle, Jacques Blamont a choisi de centrer son propos sur Vénus. de nuages, cette planète cache résolument se nudité. S'introduire en dessous de l'écran ou voir à travers lui est un exercice auquel les techniques spatiales ont apporté la solution. Et pourquoi donc charcher tout spécialement à percer ce voile ? Pour savoir ce qui fait que Vénus, qui devrait ressembler à la Terre comme une sœur voisine dans

N invitant Jacques Blamont la belle femilie des planètes à entrer dans le club dis-solaires, en est si différente. solaires, en est si différente. C'est la comparaison de l'évolution de chacune des planètes depuis l'instant initial de leur formation qui apporte la véritable connaissance dir sys-tème scolaire et, dans une notre monde. Et voilà nourquoi Jacques Blamont a voulu faire voguer des ballons dans l'atmosphère vénusienne.

lis n'ont pas été aussi français que l'auteur l'avait espéré, mais ils ont volé, ces allons, et les sondes soviétiques qui les ont envoyés vers Vénus ont porté maints espoirs et rapporté beaucoup de joies. C'est bien Jacques Blamont qui a réussi à mobiliser et à conjuguer les moyens les plus avancés de l'Union soviétique, des Etats-Unis d'Amérique et de l'Europe pour suivre la danse des nacelles au gré des vents d'une autre planète. Comment ne pas partager son émotion en vivant avec lui la cristallisation d'un nêve ? A Vénus l'inhospitalière,

Mars fait un pendant contrasté. Il ne viendrait à personne l'idés d'aller vivre sur la brûlante et oppressante Vénus. Mais sur Mars... Jacques Blamont nous dit ce qu'on peut, ce qu'on doit y ions. Après avoir promu l'idée de faire rouler de grosses boules sur le sol martien, il caresse majntenant le projet solaires qui se poseraient sagement le soir et repartiraient chaque matin, chaufféas par le Soleil, pour une nouvelle

Planètes et comètes sont les objets célestes sur lesquels s'ancre le récit. Mais en souhaitant que nous partagions sa passion pour l'exploration des mondes lointains Jacques Biamont veut aussi nous entraîner dans l'aventure d'un chercheur et d'un homme. dans son propre siliage. Il bouscule quelques habitudes, il apporte beaucoup et dérange un peu car il vit intensément, il est savant, et pas seulement dans les affaires cosmiques. Il écrit avec sisance, on le lit avec plaisir.

(1) Vėnus dėvoilėc, voyage autour d'une planėta. Editions Odile Jacob, mai 1987, 130 F.

F1054 7 #

The Contract

4.70%

ويرسام من

- T EFFE

المرجهان إلما الأ

State Sugar

Const.

Talahan Salahan Salahan Salahan Silver Server

# Culture

Les nouveaux horizons de Pinter

### Tamise et Bosphore dans un seul panier

La Comédie-Française présente à Avignon l'œuvre toute récente de Harold Pinter, Un pour la route. L'événement est marquant : Pinter ecrit là. pour la première fois. un théātre politique.

Dans un entretien accordé à Londres en 1985. Pinter raconte com-ment il s'est vu conduire à changer, à écrire comme ça, du théâtre d'actualité politique. Il se dit obsédé, depuis un certain nombre d'années, par deux choses : le nucléaire et la torture. Ces deux choses se tiennent, dans les faits. Pinter est membre du mouvement Campaign for Nuclear Disarma-ment (CND). Il apprend un jour de 1984 que des membres de l'association équivalente, en Turquie, sont condamnés à huit ans de travaux

Voulant en sevoir plus, il a en mains les preuves que les personnes, arrêtées en Turquie pour tel ou tel motif, sont torturées. « La torture est systématique dit Pinter. Tous les est systematique du rintet. I ous les jours, des gens sont torturés. Cela est prouvé par les documents publiés par la commission de sur-veillance d'Helsinki, par Amnesty, etc., pratiquement sans aucun démenti des autorités turques. Elles n'en ont rien à foutre, car elles se sentent protégées par

l'aide financière et les armes améri-caines. La Turquie ayant une fron-tière commune avec l'URSS, il est capital pour les Etats-Unis qu'elle soit dans notre camp. >

Repassant de la torture au nucléaire, ces deux sléaux qui affectent, dit Pinter, « les deux côtés de la barrière, les nations communistes comme les autres. Pinter rappelle que le risque de désastre mondial tient à ce que, le maccarthysme d'un côté et Budapest de l'autre ayant fait école, un dogme habite tous les esprits: « Eux sont les méchants, pour sonnes le mentile. nous sommes les gentils. »

Alors qu'il vient de réunir les informations sur les incarcérations et les tortures en Turquie, Pinter rencontre à Londres, dans une soirée, des jeunes femmes turques « extrêmement jolies et intelli-gentes », nous dit-il. Il leur parle des années de travaux forcés qui viennent d'être insligées aux membres de l'Association antinucléaire. « Eh! bien, ils étalent probablement communistes. Nous devons nous proté-ger des communistes, lui discut-elles. Quand vous dites probablement, sur quelles preuves vous appuyez-vous? », demande Pinter. « Bah! les communistes sont des communistes, vous savez! », disent-elles.

· Sur quoi, au lieu de les étrangler, raconte Pinter, je suis rentré chez moi sur-le-champ, je me suis assis et, dans un état de rage, je l'avoue, j'ai commencé à écrire Un pour la route. >

La vraie grande pièce politique serait une œuvre sur le cancer de base énoncé par Pinter : « Eux sont les méchants, nous sommes les gentils. » Un pour la route est une œuvre axée seulement sur la torture. Tout acte de cette nature est utile. Jusqu'en 1960, ces années-là, il était impossible d'ignorer ce qu'avaient été les camps. « Tandis qu'il est aujourd'hui très facile, dit Pinter, d'ignorer l'horreur de ce qui se passe autour de nous. Parce qu'il

La donnée de la pièce est simple. Un homme et une semme, trente ans chacun, ont été arrêtés, ainsi que leur fils, sept ans. L'homme est torturé, la semme torturée et violée. L'enfant sera assassiné.

La pièce, courte, est constituée de conversations « calmes » que le bourreau (l'interrogateur, dit Pin-tient a avoir avec les prisonniers. Nous sentons que cet homme n'a aucun problème de conscience : tout est permis, tout est bon, du moment qu'il s'agit de défendre sa patrie contre les communistes. Le fait majeur, selon Pinter, c'est l'assassinat du gosse. Puis la torture, le viol répété sont là pour briser les deux parents. Pour briser, point

Le propos de Pinter est net : les deux torturés ont le corps brisé, mais pas l'esprit. Ce qui est plus incompréhensible, pour Pinter, c'est ce qui se passe tout de même dans la tête de l'interrogateur, ce que les tortures lui font physiquement et men-talement à lui. C'est pourquoi cet homme tient à rencontrer les prisonniers en dehors des séances de tor-tures. Soi disant il les interroge. En fait il a besoin de parler. Mais les torturés n'en ont « rien à soutre », pour le moment.

#### Le « rôle en mer »

Le dialogue écrit par Pinter est net, froid, simple, coupant. Il évite entièrement les défauts du genre, c'est-à-dire surtout l'exploitation artistique, génante, d'un désastre réel. François Beaulieu, Martine Chevallier, le jeune Jérémie Zapata, interprètent sans faute aucune les deux prisonniers et l'enfant. Dans le « rôle en or » de l'interrogateur, Jean Le Poulain exécute un éblouissant numéro d'acteur, d'une sobriété et d'une précision fracassantes. C'est admirable. Mais un jeu moins stylisé, moins peaufiné, moins parfait, était aussi une solution, peutêtre plus idoine, quoique, à vrai dire, moins « pintorienne ».

Un pour la route, dans cette soi-rée préparée par la Comédie-Française, est précédé de deux autres courtes pièces en un acte, du style - fantômes à vendre », cher aux Anglais.

Une sorte d'Alaska; une jeune fille est soudain tombée en sommeil, à seize ans, debout, en portant un vase. Vingt-neuf ans plus tard, elle se réveille, dans une chambre d'hôpital. La pièce est son dialogue avec sa sœur et le médecin. A la l'in du dialogue, elle dit - merci - et se rendort.

Victoria Station: un dispatcher d'une compagnie de radio-taxis a des problèmes avec le chauffeur de la voiture numéro 274 : celui-ci se pré-tend en stationnement devant le Crystal Palace, qui en fait a été détruit depuis plus de quarante ans. François Barbin est parfait en chausseur de taxi santôme, définiti-vement débranché, et Michel Aumont est égal à lui-même, c'est-adire sprinter survolté, en dispatcher à bout de nerfs. Quant à Une sorte d'Alaska, sont-ce les comédiens (Claude Winter, Martine Cheval-lier, Alain Mottet) qui sont dépassés par le texte, ou (c'est plus probable) est-ce le texte qui est dépassé par les comédiens, le courant passe mal. Il y a un faux contact, que que part.

C'est tout de même une idée étrange que de présenter ces deux œuvres irréclies juste avant la pièce sur la torture, sans entracte : le spectateur ne sait pas dans l'instant le rétablissement, il croit continuer d'avoir la tête dans les nuages,

l'œuvre sur la torture est déréalisée. Histoires de fantômes réussies ou pas, digne et beau témoignage sur les maux du siècle : jamais je n'ai compris, jamais je ne comprendrai, pourquoi il m'est impossible d'être vraiment touché par Pinter, de le prendre vraiment au sérieux, de voir en lui un grand auteur comme Bec-kett ou Edward Bond. Forcement

MICHEL COURNOT.

★ Cloître des Cartnes, 22 heures. Jusqu'au 21 juillet.

### Le poète et le comédien

Jean Dasté et Jean Tortel

Hommages

sont nés tous deux à la fin de l'été 1904. le plus jeune (de deux semaines) à Paris et l'aîné

à Saint-Saturnin-lès-Avignon.

Jean Dasté et Jean Tortel aiment l'un et l'autre la lumière de Gordes où ils se sont croisés, sans doute, au coin d'un champ clos de pierres sèches, à l'angle d'une borie. Le premier, le comédien, vit tout près de Saint-Etienne, sur la colline de Montreynaud. Le second, le poète, est établi dans la Cité des papes.

En leur quatre-vingt-troisième mois de juillet, ils ont accepté de quitter leurs jardins respectifs pour prendre part au quarantième Festi-val d'Avignon. D'autres lieux ombragés les attendaient. Pour Jean Tortel, le jardin de la poésie-s'égayait de pois de géranium et de branches de chicorée, modeste rap-pel des verdures de la Chartreuse de villeneuve où l'hôtesse, Marie Joua-nard, animait naguère la «maison des mots». Pour Jean Dasté, le jar-din du Festival n'avait eu qu'à déployer en parasol le feuillage de son figuier double aux troncs enlacés.

Jean Tortel, honoré quatre jours de suite par des poètes amis - Ray-mond Jean, Jacques Roubaud, Henri Deluy, Gerard Arseguel, Jean-Jacques Viton... – a mis fin à l'hommage en lisant des odes et sonnets du dix-septième siècle. Jean Dasté a joué encore une fois les Méfaits du tabac devant des fidèles parmi lesquels on remarque la pré-sence frèle mais rayonnante de Jeanne Laurent, sans laquelle il n'aurait pu mener à bien jadis son aventure de décentralisation.

Faut-il ne voir dans ces rencontres que célébrations sentimentales d'hommes qui ont compté, l'un dans la vie théatrale, l'autre en littérature par son œuvre propre comme par sa mission éditoriale aux Cahiers du

Sud? Sans doute pas. Le poète Jean Tortel, qui vient de publier les Saisons en cours (1), témoigne mieux que quiconque du vertige de celui qui, tentant de « mordre sans cesse sur ce qui n'est pas dit ., prend le risque d'ébranler l'équilibre instable du monde pour éviter l'immobilisme, la pesanteur des certitudes, pour établir tout simplement, peut-être, une relation plus vivante avec les choses. Les textes choisis dans son œuvre par ses lecteurs plaidaient pour une poésie aux antipodes des complaisances affec-tif; jeu subtil de danseur ou d'équilibriste qui cherche une voie précaire, arbitraire, entre le théâtre fiction des images et le réel qu'il redoute d'abolir. Jean Tortel en cela apparaît au soir de sa vie comme un classique-baroque saisi par une double passion de l'harmonie tremblements de la forme.

#### Que le soleil est beau!»

Jean Dasté, lui, aurait pu commenter quelques-unes des réflexions sur le théâtre qu'il vient de réunir (2), et montrer que le moindre intérêt porté aux machineries de mise en scène, le goût retrouvé pour le plateau nu remettent à la mode ses propres valeurs. Il aurait pu par-ler du caractère quasi sacré que revet, pour lui, la transmission de la parole des poètes. Il a préféré refaire son métier d'interprète à travers des textes de Tchékhov, Apollinaire, Eluard.

En terminant son récital par les mots de Michaux qui se rêve, à la fin de ses combats, enfin « nul » et « ras ». Jean Tortel, la veille, avec autant d'humour et de simplicité, avait déploré les - outrages à la nature - que causent, selon Théophile, e les froides nuits du tom-beau . Mais la rime précédente exprimait la philosophie sereine, généreuse, que partagent le poète et le comédien : « Mon Dieu, que le soleil est beau! »

BERNADETTE BOST.

(1) Les Saisons en cours, éd. Ryôan-Ji. (Une exposition du Centre national des lettres consacrée à Jean Tortel et ses amis est présentée au Jardin de la poésie d'Avignon, 4-6, rue Figuière, jusqu'au

(2) Jean Dasté, qui étes-vous?, éd. La Mannfacture.

### Barbara, femme d'affaires

Barbara Schnittler a vingt-sept ans. Elle est certainement l'une des plus jeunes productrices présentes au Festival.

A Avignon

Le 14 juillet,

font relâche.

de fête nationale

et de feu d'artifice.

les spectacles « in »

Mais les spectateurs

continuent d'arriver.

Les professionnels

sont dans la place.

d'être en vacances,

pour voir les autres.

La Comédie-Française.

et échanger des projets.

Ils font parfois

semblant

d'être venus

par exemple.

pour vendre

est qu'ils sont là

La réalité

pour cause

on ne fait pas le pont.

y Cartina CI en ....

े जाताताच्य देव

the state of the s

ود عودعه المدن

5 15 m m

CARNETNIA

মানু টোল**নকট** 

. - -

2020

. .

L'une des plus actives aussi. Elle s'informe, discute, achète et vend.

Tous les diplômés de Sciences po devraient avoir fait l'apprentissage de la danse et du théâtre. Cela les rendrait plus ouverts, plus sympathiques et. à regarder Berbara Schnittler, plus séduisants. Cette jeune Allemande de vingt-sept ans, franco-phile, a non seulement décroché le diplôme du célèbre institut. parisien mais étudié la danse pendant quatre ans et le théâtre pendant trois ans, au Cours Simon. En plus, et par chance, fille d'un écrivain et d'une éditrice de musique, elle est metteur una muse qui na se soit panchée Sur son berceau.

∢Vous n'avez pas signalé encore que j'avais fréquenté les Beaux-Arts de Paris, dit Barbara Schnittier. Cette multitude de formes que j'ai pu approcher pendant mes études m'ont natureliement conduite à la production qui les rassemble toutes. Sciences po m'a donné le sens des affaires qui vient équilibrer mon côté artiste. » Aujourd'hui, la jeune femme est directrice de Classics, une société qu'elle a créée en décembre de l'année demière à Francfort, filiale, en Allemagne fédérale, de la plus importante agence de concerts.

de rock et de variétés. Son objet ? & Produire ou coproduire des spectacles de danse, de théâtre et d'opéra dans une orientation multimédia. La création d'une cauvre sur la scène doit pouvoir être complétée par la télévision ou le disque. Par exemple, je produis à Vienne, en octobre prochein, le nouveau spectacle d'Anton Jaeger, Revue, pièce de théâtre musicale qui fait appel à l'image. Nous avons donc réalisé un film de quinze minutes qui sert de support à la promotion mais que nous présentons dans les festivals du film court. Dès le début de notre travail, nous avons pensé à cette exploitation diversifiée. Cela me fait penser exac-

tement à la diversité d'Avignon. > Le Festival d'Avignon est comme ca, polygraphique, reflé-tant la diversité des styles, des tendances. C'est pourquoi il est tellement apprécié. Dans un cadre détandu, on se trouve comme sur une plate-forme où peuvent s'échanger des idées

assez informelles. On ne vient pas forcément ici pour voir telle ou telle personne. Les choses s'enchaînent fortuitement : on veut rencontrer un metteur en scène et, à l'issue d'un spectacle, on tombe sur un auteur ou

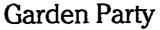
Pourtant, Barbara Schnittler est venue à Avignon avec une grille de travail assez précise. D'abord, elle a dans son cartable, outre le spectacle de Jaeger, une comédie musicale adaptée du Petit Prince, qu'elle produit elle même et qu'elle compte bien « vendre »: ou commencer de vendre ici. Des projets aussi : un opéra de Jan Fabre, un spectacle musical pour enfants, un autre avec Ute Lemper, d'après Brecht et Kurt Weill. Elle est également ici pour mettre la demière main, avec les responsables du Théâtre national de Chaillot, à la venue en Allemagne du Misanthrope, de Molière, qu'Antoine Vitez mettra en scène l'an prochain à

#### Retour au texte

Dans sa grille toujours, elle avait organisé des rencontres avec les promoteurs du Festival hien sûr, mais encore avec les dirigeants du Châtelet, ceux du Théâtre de la Ville, de la Grande Halle de La Villette et du Festival d'automne. La femme d'affaires n'a cependant pas supplanté l'artiste : « Avignon permet, certes, de découvrir le travail de certaines personnes avec qui je pourrais entrer en production, mais surtout d'assister en peu de temps à des spectacles qui résument l'actualité du style français. Cette année, on constate que le théâtre suit désormais une double voie : un travail soigné sur le texte, la maniement de la langue et le développement d'une très forte composante visuelle. Ce nouvel etat d'esprit, qui permet de décrire et de nous interroger diat, paraît très adapté au public jeune. Cet attachement au texte, au contenu, qui s'était un peu perverti, ce retour à la musicalité des mots, sont très intelligemment montrés par le Festival

La jeune productrice ne conçoit pas, désormais, d'être ailleurs qu'à Avignon au mois de juillet. e Mon travail passe forcément per ici. Avignon me rap-pelle l'ambiance du Cours Simon : les gens sont tous sur la même longueur d'onde. J'ai l'impression d'apprendre chaque jour quelque chose, chaque jour d'ajouter un petit morceeu à la

qualité de ma vie. » OLIVIER SCHMITT.





De ganche à droite ; Jean Le Pouisin Robert Abirached Harold Pinter. Et le chapeau de M= Pinter.

Avignon, en dépit du gâchis architectural, c'est beau. Et aussi le jardin du Festival, en dépit des milliers de pas qui écrasent le gazon. Et encore le verger, en dépit des bancs jaunes installés pour les débats. Mais le fin du fin, c'est la campagne, le pique-nique autour d'une piscine. La campaone provencale garde son caractère en dépit des maisonnettes préfabriquées, couleur de glace à la fraise, agglutinées sur les colfines.

Jean Le Poulain a loué une aison dans la campagne. Il a eu l'idée d'inviter l'auteur des trois pièces présentées par la Comédie-Française, Harold Pinter, qui a accepté. Il est venu avec sa fernme, blonde, très grande, teint de lait protégé par une capaline de paille ornée de fleurettes rouges. Soule une Anglaise peut se permettre une telle tenue de garden party.

avec Harold Pinter, ce n'était pas pour travailler. D'ailleurs nous n'avons pas déjeuné «avec» lui, mais à côté. Il n'aime pas les interviews, et sans doute pas les journalistes I C'était sympathique de rester entre soi et de le regarder manger en compagnie de Jean Le Poulain, Robert Abirached, Bernard Murat, d'Eric Kahane, qui faisait l'interprète. C'était très avignonnais. Sans nen de coincé. Les photographes venus dans l'espoir d'un portrait sur fond de verdure ont mitraillé comme ils le pouvaient, ont composé avec les autres invités des photos de famille, pour s'amuser.

pastis sur le pouce après les conférences de presse - sont loin de toute mondanité. A Cannes, Parce que, si quelques journaon ne voit personne, à moins de listes ont été conviés à déjeuner faire partie d'une equipe de télévi-

Avignon n'est pas Cannes, les festivités - vins d'honneur et sion, auquel cas trois gardes du corps et deux attachés de presse vous amènent une star et vous la reprennent après dix minutes. Ici, on rencontre tout le monde. Je crois bien n'avoir jamais rencontré autant de gens de théâtre, venus en spectateurs... et surtout en quête de coproducteurs. La pelouse au jardin du Festival est parsemée de petits proupes.

qui discutent et chuchotent. On dirait une sorte de bourse aux affaires, avec quelque chose de paysan. On avance les cartes, on gémit sur la pénurie, on vante son produit, on prend date, on tope là... Pour le contrat, ce sera plus tard, après le vote du budget de

**COLETTE GODARD.** 

#### CE JOUR-LA

### Argent

Ancien directeur du Festival. Bernard Faivre d'Arcier est dans son ancien fief. Pas par nostalgie. Il pilote dans la jungle avignonnaise lainsi qu'à Arles, à Montpellier, à Aix) un jaune couple au style californien, des gens importants : ils disposent d'environ 30 millions (de francs) pour coproduire quelques spectacles et organiser dans leur ville de Houston, Texas, un festival. Une grande foire avec des attractions gratuites, (mais ils

récupèrent sur la bière et les hamburgers) plus un programme vané. En 1988, le thème sera l'Aus-

tralie et en 1989, bicentenaire de la Révolution oblige, la France: artisanat, gastronomie, mode, mais aussi danse, musique, et même théâtre. Sans cublier les livres d'histoire distribués dans les écoles pour raconter aux enfants la prise de la Bastille et ce qui a suivi. Si pour célébrer la prise de la Bastille, les Américains envisagent

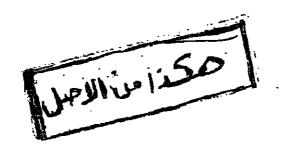
quotidien, l'argent reste à trouver.

Ariane Mnouchkine ne veut pas augmenter le prix des places ni réduire ses ambitions artistiques ni licencier personne. Elle ne veut pas non plus du mécenat sous la forme habituelle. Mais elle propose des « billets mécène » aux prix de 250, 500 et 1000 francs selon les moyens de chacun. « En échange, écrit-elle, nous ne vous promettons ni badges ni soirées de gale ni

des coproductions, pour le travail petits cadeaux ni petits privilèges, rien d'autre que d'être les spectacteurs solidaires d'un théâtre libre et qui ne veut pas renoncer à rien... »

> On la reconnaît bien là, elle ne change pas, ce qui promet un spectacle pas banal, passionné, passionnant. Les billets sont en vente dans les FNAC, au Théâtre du Soleil, Cartoucherie 75012 Paris, et à Avignon pendant le Fes-tival, à la Maison Jean-Vilar.





### et celle de Santiago-de-Cuba (Duo Marquès, Septeto Nacional),

influencée par les anciennes danses françaises du dix-septième siècle. Les Francofolies, qui se sont achevées hındi 13 juillet, avaient braqué leurs projecteurs sur les îles antillaises. De nombreux groupes (Paka-tak, Dédé Saint-Prix et Zouk dachine) se sont ainsi succédé avec leur simple bonheur de vivre. L'ensemble guadeloupéen Kassav, qui s'était produit au Zénith il y a

### **Echanges**

Mais îl y eut la «fête à Léo Ferré»: des échanges cœur à cœur avec huit mille jeunes et un salut de plusieurs artistes à celui qui, septuagénaire, poursuit son aventure en inventant encore, au jour le jour. Jacques Higelin chanta Jolie môme dans une version rockisiée; Mama Bea, les Anarchistes, accompagnée

CLAUDE FLÉOUTER.

### Les programmes d'été des radios nationales

Les programmes des radios nationales prennent leurs tennes d'été: • Europe 1. - La totalité des rendez-vous de l'information est rendez-vous de l'information est conservée, mais jeux, rires et divertissements occupent une large place à l'antenne. A 9 h 15, Laurent Cabrol, «monsieur météo» de la station, prend le relais de Philippe Gildas et de Maryse dans l'émission « Europe Plus». Sabine Paturel, Véronique Genest, Isabelle Lacan et Charlotte de Turckheim se succèdent à ses côtés pour présenter la météo des plages, des recettes de cuisine « spécial été» et des jeux. De 11 heures à 12 h 30, « les Incommus» continueront de faire rire. De continueront de faire rire. De 13 h 30 à 14 heures, «Tas le bon-jour d'Alfred» fera place an sus-pense avec les meilleures histoires policières d'Hitchcock.

Cette tranche horaire sera suivie de celle de Jean-Claude Laval, qui ouvrira le standard d'Europe 1 pour des jeux et dédicaces de disques. A 16 heures débutera un «goûter gigantesque» pendant lequel Olivier Dorangeon et Jean-Luc Delarue recevront chaque jour, une vedette recevont, chaque jour, me vedette an Top 50. Enfin, toutes les fins de semaine, Jean-Marc Toesca présen-tera, de 9 h 15 à 11 heures, un panorama de tous les « tubes » de l'armée.

• RTL - Les programmes d'été donnent le quasi-monopole aux émissions de variétés et de musique, aux jeux et à la rediffusion des «grands moments» des émissions à succès de la station; « Grand Format », à

13 h 30, avec Evelyne Pages, et. à 18 h 30, les florilèges des « Grosses têtes » de Philippe Bouvard. Mais la journée commence par une émission qui a déjà fait ses preuves l'été dernier: « RTL vons offre vos vacances». En 1986, la station avait ainsi remboursé 200 000 francs à ses anditeurs. A 11 heures, un autre jeu, «Le triangle RTL», animé par Max Meynier et, de 15 heures à 16 heures, musique à la carte, avec le tandem de RTL. Groucho et Chico. Pour la soirée, musique encore de 20 h 30 à minuit, avec Francis Zegut.

• RMC. - Les programmes

d'été seront un « test » pour la sta-tion azuréenne qui attend, comme chaque année, une hansse de plus de 30 % de son audience pour la période estivale. Fait nouveau, c'est du côté de l'information que l'effort essentiel a été fourni : dès 6 h 30, Jean-François Robinet (de TF 1) tiendra une chronique agricole. tiendra une chronique agricole. A
7 h 15, hai succèdera Joseph Poli
(présentateur du journal du soir sur
TF 1) avec un billet d'humeur; à
7 h 55, un quart d'heure d'économie
avec Bernard Artmann, de France-Inter, suivi d'une séquence, «L'invité du jour», animée par Christine Clerc, rédactrice au Figuro magazine. Ces « noaveaux animateurs » rejoindront les vedetes maison: Jean-Claude Bourret, qui présentera une émission quotidienne (15 heures à 15 h 45); Yves Mourousi, qui recevra, chaque soir à 18 h 30, m invité surprise. Mais les vacances sont les vacances, une seule émission politique sera dif-RMC-FR3» et bien entendu, il y aura beaucoup de sport et de jeux pour les fidèles de RMC...

#### M. Ivan Levaï vent faire du « Matin » « un journal républicain d'opposition >

du *Matin*, souhaite faire de ce quotidien « un journal républicain d'opposition» (le Monde daté 12-13 juillet). Il existe en effet, selon

actuellement responsable de la revue de presse d'Europe 1, «ne sera pas un journal de trente-deux pages, dont huit pour chacune des devra au contraire s'adresser aux - classes moyennes - en leur parlant de « problèmes concrets. (...) Le Matin, comme d'autres journaux, a

M. Ivan Leval ne dira toutefois qu'au terme d'une « mission explora-toire», le 31 juillet, s'il accepte ou non la fonction qui lui est proposée.

### presse-magazine

Le géant américain de la commu

Cette division du groupe CBS emploie mille trois cents personnes et publie Woman's Day, Field and Stream, Modern Bride et autres

Cette cession marque une nouvelle étape dans la restructuration du groupe autour de ses activités maîtresses : radio, télévision et industrie de l'enregistrement (disques, cassettes, etc.). CBS, sous l'impulsion de son nouveau prési-dent, M. Laurence Tisch, avait déjà vendu en octobre dernier sa filiale d'édition pour 5 millions de dollars au groupe Harcourt Brace Jovano-

### Lancement

Les éditions Condé-Nast, qui publient déjà Vogue, Vogue-Homme, Vogue-Décoration, Mai-sons et jardin, Vogue international, et Automobiles classiques, ent lancé le 9 juillet un nouveau magazine destiné à paraître deux fois par an, Vogue-Enfants. Tiré à 60 000 exemplaires, vendu au prix de 30 F. Vogue-Enfants traitera de la mode, de la santé, de l'éducation et de l'éveil culturel des enfants en bas âge jusqu'à douze ans.

Les éditions Condé-Nast, pro-

### La Foire d'art contemporain de Nice

### Art Jonction, deuxième

D'une année à l'autre, la nouvelle Foire d'art contemporain de Nice a presque réussi à transformer un essai un peu raté en une foire sérieuse.

Art Jonction International a été créé l'année dernière à l'initiative d'un petit groupe de Nicois persuadés à n'en pas démordre, maigre l'echo un peu assourdi de leurs arguments auprès de la municipalité, qu'il fallait développer un marché de l'art contemporain sur la Côte d'Azur.

Mais une foire ne se fait pas en une édition. La première était ratée, maigre, faite de bric et de broc, perdue sous l'immense voûte de béton et de verre du palais des expositions, derrière l'Acropolis. La seconde est mieux, beaucoup

#### Trouver une image

La participation de bonnes et grandes galeries parisiennes, d'Yvon Lambert à Denise René, en passant par la Galerie de France, Berggruen, Baudoin-Leban, Delorme et quelques autres, celle d'une douzaine de galeries italiennes, dont De Crescenzo, celle, enfin, inespérée, de Leo Castelli portant à quatre le nombre d'exposants américains (la FIAC n'en affiche pas autant), lui ont donné un air de vraie foire professionnelle et non plus de Salon régional, ce que ne pouvaient évidemment pas faire, aussi bonnes soient-elles, les galeries de la région, comme Catherine Issert, Sapone, le Chanjour ou Loia Gassin.

Aussi la Foire mérite-t-elle les quatorze mille visiteurs minimum dont elle a besoin (elle en a reçu sept mille l'année dernière) pour rentrer dans ses frais.

#### NOTES

#### « Les Oreilles entre les dents » de Patrick Schulmann

Un vengeur sicilien vêtu d'un manteau de cuir rose exécute ses contrats > en coupant les oreilles de ses victimes. - ce qui bizarrement, les tue - et en les leur fourrant dans la bouche. Un journaliste et une héritière le poursuivent et le fuient tour à tour. D'autres individus, sans rapport avec les précédents, s'inspirent de cette manière de tuer pour régler leurs affaires, et c'est ainsi que naît le fantasme d'un maniaque multiple et insaisissable. L'inspecteur Biglo (Jean-Luc Bideau), criminologue délirant, s'acharne à faire s'égarer l'enquête et trace un portrait-robot stupide et inutilisable du suspect introuvable. Passe une galerie de personnages farfelus.

Il y a du désordre plus que de la fantaisie, des calembours miteux et des plaisanteries de garçon de bain. Mocky ou Francis Blanche auraient fait des merveilles à partir de l'un ou l'autre des ingrédients, ici gâchés par une absence de talent déjà signa-iée dans Et la tendresse, bordel ! et PROFS La vraie vulgarité exige plus de santé, incontestablement. C'est long, c'est ennuyeux. C'est un film de Patrick Schulmann.

MICHEL BRAUDEAU.

#### Mort du producteur new-yorkais John Hammond

Le producteur new-yorkais John Hammond est mort vendredi dernier à l'âge de soixante-seize ans. Il était une des figures les plus importantes du milieu musical américain.

Au cours d'une longue carrière entamée dès le début des années 30. Hammond a produit des disques pour la chanteuse de blues Bessie Smith et enregistré le premier concert de jazz tenu au Carnegie Hall avec le Benny Goodman Trio Journaliste musical engagé, il participa activement à la reconnaissance lui doivent notamment d'avoir pu ioner dans les night-clubs de Manhattan, qui leur étaient auparavant

interdits. Découvreur de talents exception nels, au service de la compagnie CBS, John Hammond révéla à l'Amérique Count Basie, Lester Young, Billie Holiday et Aretha Franklin Plus récemment, il contribua à faire connaître des musiciens aussi divers que Bob Dylan, George Benson ou Bruce Springsteen.

### améliorer la foire en évacuant un trop- plein de stands faisant com-

merce ordinaire d'éditions de multiples et d'objets flambant neufs; et trouver une image, qui ne soit pas celle d'une sous-FIAC. De cela, les organisateurs en out certainement conscience. Qui essaient, vaille que vaille, de faire d'Art Jonction un lieu d'échanges méditerranéen. C'est dans ce sens qu'ils ont tenté une exposition d'appoint :

· La création au sud », en demandant aux galeries participantes de présenter chacune deux œuvres de leur collection. Ratage total, non seulement pour le manque de qualité des choix, mais aussi parce que la notion de création au sud laisse un peu rêveur. La foire est, certes, portée par de célèbres Niçois, des artistes ayant travaillé dans le Midi, et beaucoup d'Italiens, mais tellement pleine aussi de peinture abstraite apatride, ou de produits et sous-produits nordiques accrochés aux cimaises dans la foulée de l'exposition Karel Appel au musée des Ponchettes.

GENEVIÈVE BREERETTE. ★ Art Jonction International 87, palais des expositions, Nice, 14-19 juil-

### La fête à Ferré

Avant une refonte nécessaire du festival, Léo Ferré et la musique antillaise ont régné pendant cinq jours

à La Rochelle. Créées il y a deux ans à La Rochelle par Jean-Louis Foulquier. les Francofolies réunissent le soleil, la mer et la musique dans son expression la plus populaire sous le pavillon contraignant et apparement étroit de la francochanic l'ament étroit de la francophonie. Les

deux premières éditions avaient

ouvert toutes grandes les portes d'une aventure bien vivante. Les troisièmes Francofolies qui se sont succédé pendant cinq jours dans le cadre magnifique du vieux port ont marqué les limites actuelles d'un festival et la nécessité pour celui-ci d'y faire entrer plus d'imagi-nation et de rêve. De s'appnyer aussi peut-être un peu plus sur la présence de la mer, par la création d'une deuxième scène aménagée sur l'ocean lui-même, et par des rencon-tres, des confrontations à d'autres musiques: par exemple celle du Nordeste brésilien, étrangement

proche parfois de la tradition cajun,

deux mois, se détache nettement avec son étonnante machine de scène et ses fortes individualités.

### cœur à cœur

par un seul guitariste; Francis Lalanne, Avec le temps, soutenu au piano par Ferré lui-même,

### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

### Le bar du crépuscule

### 💄 L'hiver de la presse

« Fais tout ce qu'il te plaît ! », ce dicton du mois de mai devrait prendre toute sa valeur du 14 juillet à la fin du mois d'août. Pour se sentir en vacances, le mieux serait de baisser son poste. Oui, tous ces postes qui en nous et à l'extérieur nous mettent en ébullition. Il nous faudrait pendant ces quelques semaines considérer les événements avec détachement. N'être attentifs qu'à ce qui nous touche, qu'à ce que nous aimons.

Vous l'avez remarqué, les journaux qui devraient être ravis quand les vacances arrivent - enfin leurs lecteurs vont avoir le temps de les lire - sont pris de panique dès les pretraient la clef sous le paillasson et ne rouvriraient leurs colonnes qu'en septembre. C'est qu'en été, les pauvres, ils manqueraient de tout : d'informations et d'argent. La publicité se ferait tirer l'oreille, et le lecteur cossard, qui identifie son journal à son kiosque, ne le voyant plus à sa portée, perdrait ses bonnes habitudes. Les plages, les montagnes, les rivières, les campagnes, les villes désertées, deviendraient autant de cafés du commerce qui se livreraient aux dépens de notre presse nationale à une concurrence sauvage. La presse régionale ne serait pas la dernière à blâmer. Elle dépayserait agréablement le tou-riste avec ses spécialités locales. Pour qui a abusé pendant des années du carnet mondain du Figaro ou du bulletin de l'étranger du Monde, c'est un moment de détente que d'apprendre, par le Var Matin, que la fameuse équipe de boulistes de La Crau a battu celle de Costebelle, qui s'est pourtant défendue comme un diable - quel pointeur ce Puech, et que le déjeuner en l'honneur des Anciens de Cogolin, qui avait lieu cette année sous la présidence effective du maire M. Gloo au Lou Capoun, vous savez bien ce restaurant de la rue Marceau, avait été un franc succès qui faisait honneur à la capitale mondiale des pipes. La presse de Paris pendant l'été, c'est la

cuisine de palace, les grands plats traditionnels qui n'épatent plus personne ou, quand elle fait mine de se renouveler, elle devient de la nouvelle cuisine alambiquée, où il n'y a rien à se mettre sous la dent. Qu'elle ne s'étonne pas si beaucoup lui préférent alors les nouvelles du terroir i Sa seule idée pour lutter contre cette désaffection, ce sont les jeux. Seulement comme tous les quotidiens, comme tous les hebdomadaires en abusent et que l'animateur, si doué soit-il, est le même sous des casquettes différentes, les jeux ça va un jour, une semaine, et puis après, ça fait pauvre! Notre sexualité n'est pas extensible à l'infini, et s'acharner, pendant deux ou trois heures, à répondre à un interrogatoire serré après avoir égaré dans la mêlée rectangles, ronds et carrés, qui départagent nos vices pour découvrir au bout du tunnel que nous sommes des pervers polymorphes ou des masos plutôt sadiques, c'est décevant non ?

Bien sûr, il γ a les ∢ coups >. Mais ce n'est pas tous les ans que des équipes de plongeurs sous-marins se dévouent pour aller faire les ballots en Nouvelle-Zélande. Malgré ses richesses qui sont grandes, la DGSE ne peut pas mettre en l'air ses services tous les étés pour les beaux veux de la presse, it v a les morts subites des grands de ce monde. Leur inconduite, Leurs suicides. Il font ce qu'ils peuvent mais n'y comptons pas trop. La vie privée de Lady Di et du prince Charles n'est cas cansée intéresser au-delà d'un sixième de page - ton enjoué et protecteur - les lecteurs du Monde.

On peut revenir en amère pour des études approfondies. Gorbatchev, s'il ne nous file pas entre les doigts, c'est un fameux morceau. Topo : la classe des privilégiés incapables, ouqui ne font pas partie de sa bande, cette classe qui se sent à juste titre menacée dans son confort lui laissera-t-elle le temps de noyauter le parti, d'occuper les postes-clés les uns après les autres ou, ce qui serait normal, s'en débarrassera-t-elle comme elle s'est débarrassée du paysan Khrouchtchev? Deuxième question : dans cet immense pays aux yeux crevés et qui semble si lourd à déplacer, quelque chose bouge-t-il ? Dit-on : « Gorbatchev ou un autre... 3 en haussant des épaules fatalistes, ou bien, après soixante-dix ans d'abrutissement et de dressage, par-delà la vodka, on imagine ce que pourrait devenir l'URSS et la place qui serait la sienne sous le pas si triste d'être le citoyen d'un grand pays. Nous en savons quelque chose, nous qui en avons perdu l'habitude et les moyens, notre caractère ne s'est pas amélioré.

#### **1** La littérature in'est pas pressée

Je maintiens que la presse nationale ne sait pas s'y prendre. L'été, au lieu de perdre des lecteurs, elle devrait en gagner. Ce qui la rend pethétique, c'est qu'elle croit avoir affaire à des élèves de classe terminale ou à des enfants qu'un nen fait rire. Pendant les chaleurs, les journaux auraient intérêt à devenir un club où le lecteur se sentirait à l'aise. Jusqu'à une heure avancée, on siroterait un mint julet, un rob roy ou un deiquiri. Les journaux en cette saison ont toujours l'air d'assurer une permanence, de parer au plus pressé avec une trousse de premier secours, de vous expédier à la va-vite en ne pensant qu'au moment exquis où ils vont enfin pouvoir se coucher. Ce n'est pas des façons. Les suppléments disparaissent les uns après les autres Mais c'est le journal tout entier qui devrait devenir un vaste supplément. Un bar du crépuscule (retenez le titre) où de tous les côtés, de tous les journaux, l'on viendrait aux nou-

Prenez les livres par exemple. Avant de prendre la clef des champs, au mois de juin, les hebdomadaires à la page, les suppléments culturels, inquiets de vous savoir perdus dans la nature, bourrent votre sacoche des meilleurs produits de l'année écoulée. Romans d'écrivains chevronnés, débuts prometteurs, heureuses confirmations, rééditions qui s'imposaient, multiples saveurs de l'étranger, de quoi rigoler d'une manière saine, ouvrage sur notre temps, livres d'histoire qui renouvel lent la question, beaux livres d'art aux illustrations superbes, policiers triés sur le volet, avec ça vous ne risquez pas d'attraper le scor but ! La presse est trop mère poule en iuin. ses petites attentions finissent par yous mettre la puce à l'oreille. Cette façon qu'elle a de vous confier son carnet d'adresses ne vous paraît pas catholique, vous fait mal augurer de ce qui vous attend en juillet et en août. Vous auriez tort d'être méfiant.

Mais a-t-on envie avec le recui de ne lire que ce qui s'est lu, de n'acheter que ce qui s'est vendu ? N'y a-t-il pas dans des boutiques obscures les morceaux du boucher, ceux qu'il se réserve ou qu'il destine à sa pratique ? Les morceaux savoureux sont à notre portée. Il suffit de prendre notre temps. Brenner me fait dire dans son Histoire de la littérature contemporaine (Grasset) que tout livre pourrait être apprécié par quelque lecteur, mais que le difficile c'est que ce livre rencontre l'élu. En littérature, l'échec c'est une chanson d'amour à la Piaf, deux cœurs qui ne se sont pas rencontrés. Les Portes de la nuit de Marcel Carné ! Stendhal prévoyait bien qu'il serait aimé à la folie - il l'était déjà assez de son vivant pour son apparence, qui n'était pas si gracieuse, - mais c'était une âme trop délicate pour supporter les bousculades du succès. Il préféra mourir sous le choc d'un uitime transport, celui-ci au cerveau, dans la solitude relative de la rue Neuve-des-Capucines et d'une chambre d'hôtel, que d'être piétiné comme il l'a été depuis sa mort par la foule des lecteurs et le poids des

commentaires ! Je suis assez persuadé que la lecture est aux antipodes de l'urgence. Il n'y a pas de livres pressés. Si j'ai fait la moue devant la trian d'Omma sson, c'est que le succès a précédé la lecture. Le succès n'est pas une tare, bien au contraire, quand il est inopiné ou le fruit d'une longue patience. Mais quand il est calculé au plus près d'une renommée, qu'il est fondé sur elle, on souhaiterait du maître d'anivre au'il nous en donne pour l'argent qu'il va toucher. Je lirai de bon cœur le Bonheur à San Miniato quand je trouverai ce roman sous cellophane à l'étalage d'une librairie d'occasions. En le relisant j'aurai les larmes aux yeux, me reprochant mes méchancetés qui m'ont privé du commerce d'un ami incom-

### Le retour de Philo Vance

Ce que le voulais dire à Brenner, c'est qu'il n'y avait pas de mauvais fivres quand on en fait sa chose. J'aimerais vous pousser au crime, vous faire lire non pas n'importe quoi - n'importe quoi c'est souvent ce que tout le monde lit en même temps - mais ce qui vous passe par les mains et se lit avec plaisir. Tenez l'Affaire du scotch-terrier de S.S. Van Dine (v.o. : The Kennel Murder Case. Traduction A.H. Ponte. 1934. Gallimard, Revue et complétée par Marcel Thymbres. Christian Bourgois. 10-18. Série « Grands détectives » dirigée par J.-C. Zylberstein), c'est très amusant. Ça date, ça dépayse. C'est en pensant à Philo Vance, à ces détectives savants, que Chandler dans sa fameuse préface a dit que Hammet avait retiré du vase vénitien où il se mourait le crime pour le jeter dans la rue. Forcément, après l'abus des « noires », on joue avec les

pièces blanches de l'énigme. En consultant le Demougin des Littératures (c'est là où ce dictionnaire est précieux), j'ai appris que Van Dine était né en 1888 à Charlottesville en Virginie. Qu'il avait été philosophe et critique d'art, qu'il avait dicté « vingt règles », que les auteurs de romans policiers devaient absolument respecter, et qu'il était mort à New-York en 1939. Et de quoi ? Cinquante et un ans, c'est bien jeune pour un auteur de romans policiers. Il était d'après les Boileau-Narcejac, e plus professeur de littérature policière qu'écrivain ». C'est ne rien comprendre à Van Dine, à ses énigmes blanches et raffinées. La peur naît précisément du décalage entre la conversation de salon et les meurtres qui s'accumulent. Van Dine n'est pas seulement un spécialiste des scotchterriers et des porcelaines monochromes Song et Ming, c'est un gourmand. Il connaît bien ce petit restaurant français du bout de la 72º Rue Quest. Un verre de Dubonnet en apéritif. Des œufs Bénédictine, que l'on arrose d'un chambertin jeune, une salade de pointes d'asperges, un soufflé au cacao, et un verre. de grand-marnier après le café. Ah ! On savait vivre à New-York en 1933 |

M. Ivan Leval, pressenti pour prendre la direction de la rédaction 13 piniet). Il existe en etiet, selon hii, un lectorat appartenant aussi bien « à l'aile gauche du RPR qu'au Parti socialiste, qui est antiraciste et républicain ». « Ce lectorat, a-t-il souligné le 13 juillet à l'AFP, ne veut pas de Libération, trop branché, ni du Figaro ou du Quotidien de Paris, trop engagés. »

Le Matin, a souligné le journaliste actuellement responsable de la

eu tort d'oublier la famille ».

### CBS vend sa division

nication, CBS, a confirmé, le 13 juil-let, son recentrage sur l'audiovisuel en annonçant la cession de sa division presse-magazine à une équipe de cadres dirigeants appuyés par les groupes financiers Prucapital Inc. et Prudential-Bache Interfunding. Le montant de la transaction n'a pas été

**Edistres** 

revues spécialisées.

### de « Vogue-Enfants »

priété du premier groupe américain de presse mensuelle Newhouse, pro-jettent aussi d'insérer des la rentrée de septembre plusieurs pages économiques dans Vogue-Homme, actuellement diffusé à 50 000 exem-



# nunication

orianmes d'élé dies nationales

3.46 Erre e

جد عبو الو 356 YL je ariz⊶k

## In the د د علیتوند. در منتخط ALL VICE MATERIAL STATE ----<del>湖河</del>: - E. ...

A- 4-50 **\* \*\*** 海中

خف ندية \$6.5 ° Marie despite 3. 4 TE. / - 10 mm -April 1 والإجماعية 

Here ... A STATE OF

3- 3-

disting

J. 1857 11 15 .

3-1-2-22

مساورون

خمة إسحاب

tradition to the

----

**766**23 24 5 Apr 3 A .... \*\*\* 10 The is Mary Market -

**李汝 (4)** 

But tie P 100 - 100 5 · \*\* \*\* · 

ودب پرنج Section 1

Section Co. عدد جيوبين -

10 mg 10 mg g - 132, 12-2-31 . Service States **禁ਆ** — **100** Red -

201.21

Les salles subventionnées ODEON-COMEDIE-FRANÇAISE (43-

Les autres salles ATELER (46-06-49-24), 21 h : le Malade integrature.

BOURVEL (43-73-47-84), 20 h 30: Lady Pensione; 22 h : Pas deux comme elle.

DEX-HEURES (42-64-35-90), 20 h 30:

FONTAINE (48-74-74-40), 21 b: As GALERIE 55 (43-26-63-51), 21 h : I do! GRAND EDGAR (43-20-90-09), 20 h 15:

GRAND HALL DE MONTORGUELL (42-96-04-06), 20 h 30 : Barouf à Chiog-HOTEL LUTETIA, Espace Jean Contenn (45-44-38-10) 20 h 30 : Mensonge.

GREVIN (42-46-84-47), 20 h: les Trois Jeanne/Arthur; 21 h 45 : Minitel de toi. Jeame/Arthur; 21 h 45: Minitel de toi.
HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30: le
Cantatrice chauve; 20 h 30: la Legon.
LUCERNAIRE (45-44-57-34), 1 :
19 h 30: Basdelsire; 21 h 15: Antour de
Mortin; II : 20 h : Le Petit Prince;
21 h 15: Architerne.

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30 : MONTPARNASSE (43-22-77-74), 21 b : Conversations après un enterrement.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93)

16 h : Vingt ans de piano forcé (dem. le

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: POCHE (45-48-92-97), 20 h 30 : Cosp de

POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : ROSEAU THEATRE (42-71-30-20), 20 h 30 : Arrêt sur imagus. AINT - GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45 : les Seins de Lole. SAINT - GEORGES

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27) 20 h 30 : I'm tout mon temps, où êtes-vous ? 22 h : Suivez c'qu'on fait. TH. D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15 : les Babes cadres ; 22 h : Noes on fait où on nous dit de faire

TH. DU MARAIS (46-66-02-74), 20 h 30 ; Nuits cilines. TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30 : Noss, Théo et Viscent Van Gogh; 18 h 45 : Journal intime de Sally Mara: TRISTAN-BERNARD (45 - 22 - 08 - 40) : 21 h : l'Eté africain.

ZEBRE (43-57-51-55), 20 h 30 : Fineroya-ble et Triste Histoire du général Penaloza et de l'exilé Matolana.

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 b 30: Devos existe, je ľai rencontré; 22 h 15: Le monde du show biz au pays de Star Trek; han. 22 h: Banc d'essai des jeunes. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15 : Arenh = MC2; 21 h 30 : Sat-vez les bébés femmes ; 23 h 30 : Mais que fait la police ? — H 20 h 15 : les Sacrés Monstres ; 21 h 30 : Derrière vous..., y's quelqu'une ; 22 h 30 : Les bas grésillens.

D'EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : Tiens, voils deux boudins ; 21 h 30: Mangeuses d'hommes ; 22 h 30: Orties de secours. – II. 20 h 15: C'est plus show à deux ; 21 h 30: le Chromosome chatonilleux; 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.

CLUB DES PORTES (47-05-06-03). 22 h : Hommage à Saint-John Perse et Blaise Cendrars. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les cies sont vaches; 22 h 30 : Nous, on some. sème.

POINT-VIRGULE (42-78-67-03),

21 h 30 : Nos désirs foat désordre.

### **PARIS EN VISITES**

MERCREDI 15 JUILLET «Tanis, l'or des pharaons», 17 h 30, Grand Palais, porte A (Paris et son his-

Tous les programmes.

Toutes les salles. Tous les horaires.

36.15 TAPEZ LEMONDE

«Musée d'Orsay», 10 heures, 1, rue de Bellechasse, porte des groupes (Approche de l'art). L'Arc de triomphe et son musée»,

14 h 30, entrée du passage souterrain, côté droit des Champs-Elysées (Montments historiques). \* La mosquée et ses jardins \*, 15 heures, place du Puits-de-l'Ermite (Monuments historiques).

«Le Marais, mythe et réalité : en l'hôtel de Solly», 15 henres, 62, rue Saint-Antoine, dans la cour (Monaments historiques).

L'histoire agitée du Palais-Royal et de ses galeries», 15 heures, entrée de la Comédie-Française, place Colette (Monnments historiques). «La rive gauche : Saint-Nicolas du Chardonner et ses alentours >.

15 heures, devant l'église, 15, rue Bona-parte (Monuments historiques). «Le musée Picasso», 14 h 30, 5, rue de Thorigny (P.-Y. Jasket).

Tanis, l'or des pharaons ... 18 heures, entrée du Grand Palais (P.Y. Jeslet). «Port-Royal», 15 heures, 123, boule-vard de Port-Royal (Paris et son his-

**EUCERNAIRE (45-44-57-34), 18 h 30 :** CEUVRE (48-74-42-52), 21 h : Schlomo qui chante et qui rit. OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30 : Grand

BATACLAN (43-55-55-56), 21 h 30 :

Comédies musicales

Le music-hall

théâtre

MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30:

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : L'accro-habitai CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises; 22 h 30 : Chansons à la carte.

Les concerts

Egine Saint-Julien te-Panvre, 18 h 30: Ensemble Serenata (Haendel, Bach, Couperin, Vivaldi). 21 h: B. Sargent, J.-P. Vasseur, M. Cook (Mozart,

effee Saint-Louis-en-Fisle, 17 h 30 : G. Furnet, J. Galard (Vivaldi, Adagios da dix-hantième siècle, pour fifte et

Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Antiqua de Paris (musique G. de Machaut, italienne du dix-septième siècle.) Mindeleine, 18 h 30 : F. H. Houbart (Bux-

tehude, Dubois, Widor, Pierné, Vierne). me, Grand Amphithfiltre, 21 h: Chreur national. Chreur et Orchestre de Paris-Sorbonne, dir. J. Grimbert

Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 21 h : Jazz CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-EXCALIBUR (48-04-74-92), 23 h : FM Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

(de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours lénés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

**Spectacles** 

Mardi 14 juillet

CŒURS CROESÊS (Fr.) : Studio 43, 9:

LA COULEUR DE L'ARGENT (A., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82); Saint-Lambert, 15 (45-32-

CROCODILE DUNDEE (A., v.o.):
Marignan, 8: (43-59-92-82). — V.f.:
Français, 9: (47-70-33-88): Galaxie, 13:
(45-80-18-03); Montparnasse Pathé, 14:
(42-20-18-04)

DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-

PORTS (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel.

1º (42-97-53-74): Hantefeuille, 6º (4633-79-38): Marignan, 8º (43-59-92-82);

1/4 Juillet Bastille, 11º (43-79-981);

Parnassiens, 14º (43-20-32-20). — V.f.:
Impérial, 2º (47-42-72-52).

E. DÉCLION DE L'EMPIRE AMÉRIA.

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-

DOWN BY LAW (A, vo) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18).

V.5: Lenitro DU SILENCE (A., v.a.): Saint-Germain Village, 5- (46-33-63-20); Ambassade, 8- (43-59-19-08). – V.5: Lumière, 9- (42-46-49-07); Montparnos, 14- (43-27-52-37).

L'ÉTÉ EN PENTE DOUCE (Fr.) : Par-

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

(A., v.f.) (h. s.p.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Saint-Lambert, 15° (45-

32-91-68). FREDDY 3, LES GRIFFES DU CAU-

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : Forum

Horizon, 1= (45-08-57-57); Impérial, 2= (47-42-72-52); Ambassade, 8= (43-59-19-08); Montparnos, 14= (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15= (48-28-

HANOI HILTON (A., v.f.): Hollywood-Boulevard, 9 (47-70-10-41). HOTEL DE FRANCE (Fr.): Templiers

3- (42-72-94-56) H. sp. JEAN DE FLORETTE (Fr.): Templiers,

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Tempuers, 3 (42-72-94-86).

LE JUPON ROUGE (Fr.): Gaument-Halles, 1 (42-97-49-70); Laxembourg, 6 (46-33-97-77).; Colisée, 8 (43-59-04-67); Gaument-Alésia, 14 (43-27-84-50); Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

MACRETH (Fr., v. it.) : Vendôme, 2 (47-

MANON DES SOURCES (Fr.) : Élysées

MAUVAIS SANG (Fr.) : Epéc-de-Bois, 5

MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

LA MÉNAGERIE DE VERRE (A.,

LA MESSE EST FINIE (IL., v.o.) : Tem-

I.A MESSE EST FINIE (It., v.o.): Templiers, 3° (42-72-94-56).

MISSION (A., v.o.): Châuelet-Victoria, 1° (45-08-94-14); Elysées-Lincoln, 8° (43-59-36-14); v.f.: Berry, 20° (43-57-51-55).

51-55). MON BEL AMOUR, MA DÉCHIRURE

(°) (Fr.): Gaumont-Halles, 1" (42-97-49-70); Cinoches, 6" (46-33-10-82); Marignan, 8" (43-59-92-82); Paris-Ciné, 10" (47-70-21-71); Montparnasse-Pathé, 14" (43-20-12-06); Pathé-Clichy, 18" (45-22-46-01); Gambetta, 20" (46-36-10-96)

MON CHER PETIT VILLAGE (Tch.,

vo.): Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Cluny-Palace, 5° (43-54-07-76); Triomphe, 8° (45-62-45-76); Bastille, 11° (43-42-16-80); Gaumont-Parnasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont-Alésia, 14° (43-27-84-50); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); VI: Gaumont-Opéra,

2 (47-42-60-33); UGC-Gobelins, 13\* (43-36-23-44).

(43-36-23-44).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82).

NANOU (Fr.-Brit.): Saint-Germain Huchette, 5\* (46-33-63-20).

v.o.) : Lucernaire, 6º (45-44-57-34).

Lincoln, 8º (43-59-36-14).

CAIN (Can.): Studio de la Harpe, 5-(46-34-25-52); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40).

(43-20-12-06).

GIBUS (47-00-78-88), 23 h : Xantusia. MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), MONTANA (45-23-51-41), 22 h 30;

MONTGOLFIER (40-60-30-30), 22 h : S.

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30; SUNSET (42-61-46-60), 23 b : G. Ferris

En région parisienne

BRETEUIL, chiteen (46-60-07-79), cour d'homneur à 16 h, salon doré à 17 h, grande galerie à 18 h : le 12, le Trio d'argent (Ramean, Gervaise, Haydn, Mozart, Beethowen).

CHAMARANDE, château (60-82-24-54), le dim. à 15 h : Voyage au cœar de la

LEVALLOIS-PERRET, petit théâtre (47-48-18-71) (D., L.), 20 h 30 : Coiffear messieurs. Place de Verdan, de 11 h à 19 h : Levallois au temps des Ganlois MEAUX (64-34-90-11), cour du Vieux Chapitre, vendredi et samedi à 21 h30,

ORSAY, (69-41-66-12), le 8 à 21 h, UREPS: concert des stagiaires; le 9 à 21 h 30, Église d'Orsay: concert de clôture des stagiaires. RUEIL-MALMAISON, (46-60-07-79), le 14 : cour d'houseur du châtean; le 14, parc du Bois-Préan, 21 h : Orchestre de

Meaux en marche vers la liberté.

chambre de J.-F. Paillard, THORY, château (34-87-40-67), ie 11 à 21 h : Chœur des chanteurs de Phoenix (Country music) ; le 13 à 21 h : Michael O'Neal Singer.

VERSAILLES, (39-02-23-13), terrasso du château, le ven. à 22 h 15 : Les jardins de Versailles aux humières.

### cinéma

Les films marqués (\*) sest interdits aux hoise de dix-bies de treixe aus, (\*\*) aux moise de dix-it aus.

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Gaumout Halles, 1\* (42-97-49-70); Seint-Michel, 5\* (43-26-79-17); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Bienvente Montparnasse, 15\*

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) MARDI 14 JULLET

BEAUBOURG (42-78-35-57)

CENTRE GEORGES-POMPIDOU Saile Garance (42-78-37-29) L'époque, la mode, la merale, la pass Reliche.

Les exclusivités

ction du passé).

ADTEUX LES ANGES (Bost, v.o.):
George V, & (45.62-41-46). V.f.: Francais, 9 (47-70-33-88); Maxéville, 9 (47-70-72-86).
AFTER HOURS (A., v.o.): Cinoches Suint-Germain, 6 (43-33-10-82). AIANTRIK (Ind., vo.) : Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33) ; h. sp. ALADDIN (A. vi) : Rez. 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

mêtro Hôtel-de-Ville, sortie rue Loban

(Présence du passé).

«Tanis, l'or des pharaous», 18 h 45,
Grand Palais (Académie internationale
des arts et des lettres).

« De Saint-Roch aux hôtels de la rue Saint-Houcré», 14 h 30, métro Tuilerles (Paris pittoresque et insolite).

11 bis, rue Keppler, 19 h 30: «La Bhagavad Gita, le livre de la vie » (Loge unie des théosophes).

Hôtel Concorde Saint-Lazare, 108, rue Saint-Lazare, 20 heures: «Les cultures solaires: égyptienne, aztèque, inca» (Association gnostique d'études d'anthropologie et sciences A.C.).

**CONFÉRENCES** 

(45-44-25-02).
L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.a.): 14Juillet Parnesse, 6 (43-26-58-00).
ARIZONA JUNIOR (A., v.a.): UGC
Odéon, 6 (42-25-10-30); Biarritz, 8 (45-62-20-40). - V.I.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94). ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Fr.): George V, B (45-62-41-46).

(fr.):George v., (\*\*\*0.5\*1\*\*0; ATTENTION BANDITS (fr.): Forum Orient, 1° (45-33-42-26); Marignan, 8° (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Montparnasse Publé, 14° (43-20.12-06): Ganmont Convention, 15° (48-28-42-27).

AUTOUR DE MINUIT (A., VA) : Templiers, 3" (42-72-94-56). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42). REYOND THERAPY (Brit, v.o.): Ciné-Beanbourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); 14-Juillet Par-nasse, 6º (43-26-58-00); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). BLUESY DREAM (A. v.o.) : Racine, 6\* (43-29-19-68).

BRAZII. (Brit., v.o.): Epén-do-Bois, 5-(43-37-57-47). BUISSON ARDENT (Fr.): Studio 43, 9-

(47-70-63-40).
CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.):
14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83):
Pagode, 7 (47-05-12-15): Beaugroneile,
15-(45-75-79-79).
LA CHAMBRE DE MARIAGE (Turc.
v.o.): Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34);
h. sp.
CHRONIQUE D'UNE MORT ANNON-

- Hôtels et jardins du Marais », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résur-« Des arènes de Lutèce à la rue Mousfetard., 15 h 15, 5, rue de Navarre (S, Barbier). «Hôtels du Marais, de l'hôtel de Beauvais à l'hôtel de Sens», 14 h 30,

CEE (h.-Fr., v. it.). - V.f. : Baizac, & (45-61-10-60); Saint-Lazare Pasquier, & (43-87-35-43).

#### LES FILMS NOUVEAUX

LES FLMS

LES BARBARIANS. Film américain de Ruggero Deodato, v.o.: Forum Oxient Express. 1º (42-33-42-26); Normandie, 8º (45-63-16-16); v.f.: Grand Rex, 2º (42-36-83-93); Paramonnt Opéra, 9º (47-42-56-31); Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Galaxie, 13º (45-80-18-03); Gobelins, 13º (43-36-23-44); Miramar, 14º (43-20-89-52); Mistral, 14º (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15º, (45-79-33-00); Gammont Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18º (45-22-46-01); 3 Secrétan, 15º (42-06-79-79).

LA BEAUTÉ DU PÉCHÉ. Film man-

LA BEAUTÉ DU PÉCHE. Film you-I.A BEAUTE DU PECHE. Film yougoslave de Zivko Nikolic, v.o.:
Forum Arc-en-Ciel, 1st (42-9753-74); Reflet Logos, 5 (43-5442-34); Triomphe, 8st (45-6245-76) st; 3 Parnassiens, 14st
(43-20-30-19); v.f.: Maxeville, 9st
(47-70-72-86); Paramount Opéra,
5 (47-42-56-31); Galaxie, 12st (4580-18-03); Convention SaintCharles, 15st (45-79-33-00).

ROTHER CAN YOU SPARE A

BROTHER CAN YOU SPARE A REOTHER CAN YOU SPAKE A DIME? Film américain de Philippe Mora, v.o.: 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parmasse, 6º (43-26-58-00); 14 Juillet Bestille, 11º (43-57-90-81); 14 Juillet Beau-grenelle, 15º (45-75-79-79).

grinde, 19 (45-105). EVIL DEAD 2. Film américain de Sam Raimi (\*), v.o.: Forum Hori-zon, 1\* (45-08-57-57); Haute-feuille, 6\* (46-33-79-38); Marignan,

8 (43-59-92-82); v.f.: Français, 9 (47-70-33-88); Maxaville, 9 (47-70-72-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparasse Pathé, 14-(43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé Wopler, 18 (45-22-46-01).

LES GRAVOS, Film mérilandais de Dick Mass y 6 (42-36-12).

LES GRAVOS, Film mériandais de Dick Mans, v.f.: Rex, 2º (42-36-88-93); Montparmesse Pathé, 14º (45-74-94-94); Gane de Lyon, 12º (43-43-01-59); Gobelins, 13º (43-36-23-44); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94); 3 Secrétan, 19º (42-06-79-79).

LES OREILLES ENTRE LES DENIS, Film français de Patrick

DENTS. Full français de Patrick Schalmann: Forum Horizon. 1st (45-08-57-57); Rex. 2st (42-36-83-93); Danton, 6st (42-25-10-30); UGC Montparnasso, 6st (43-74-94-94); Saint-Lazare Pasquier, 8st (43-87-35-43); Biarritz, 8st (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9st (45-74-95-40); Nation, 12st (43-43-04-67); Gare de Lyon, 12st (43-43-04-67); Gabelins, 13st (45-36-23-44); Mistral, 14st (45-39-52-43); UGC Convention, 15st (45-74-93-40); Maillot, 17st (47-48-96-06); Images, 18st (45-23-47-94); 3 Secrétan, 19st (42-06-79-79).

LA PIVOINE ROUGE, Film japonais

LA PIVOINE ROUGE. Film japonais de Kato Tai, v.o.: Epéc de Bois. 5 (43-37-57-47); Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); 7 Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe & (45-62-45-76); Cine-Beaubourg. 3\* (42-71-52-36). NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA

TÉTE (A., v.o.) : Républic Ciné (48-05-51-33). LE NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.) :

Clumy-Palace, 5 (43-54-07-76); v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07). PEE-WEE BIG ADVENTURE (A. v.o.): Epcurial, 13 (47-07-28-04). LA PETITE BOUTIQUE DES HOR-A TEILLE BAULINUE DES HOR-REURS (A., v.o.): Forum-Orient-Express, 1= (42-33-42-26); UGC-Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC-Normandie, 8- (45-63-16-16); Lumière, 9- (42-46-49-07).

Lumière, 9 (42-46-49-07).

PLATOON (\*) (A., v.o.): Parnassicus.
14\* (43-20-32-20); V.a. et v.f.: GeorgeV, 8\* (45-62-41-46).

POLICE ACADEMY 4 (A. v.o.): ForumOrient-Express, 1\* (42-33-42-26); Marignan. 8\* (43-59-92-82); George-V, 9\*
(45-62-41-46); v.f.: Rex., 2\* (42-3683-93); Français, 9\* (47-70-33-88);
Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Nation, 12\*
(43-43-04-67); Montparnasse-Pathé, 14\*
(43-20-12-06); Mistral, 14\* (45-3952-43); UGC-Convention, 15\* (45-7423-40); Pathé-Clichy, 18\* (45-2246-01); Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

QUATRE AVENTURES DE RAI-QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.) :

LIXEMBOURG, & (46-33-97-77).

QU'EST-CE QUE PAI FAIT POUR
MERITER ÇA? (Esp., vo.): Luxembourg, & (46-33-97-77). bodrg, 6\* (40-33-97-77).

RADIO DAYS (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1\* (42-97-49-70); Gaumont-Opéra, 2\* (47-42-60-33); Action Rive Gauche, 5\* (43-25-44-40); 14-Juillet-Odéon, 6\* (43-25-59-83); Pagode, 7\* (47-05-12-15); Gaumont-Champs-Elysées, 8\* (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Gaumont-Paragraph 14s (43-25-04-07); 14-Juillet-Paragraph 14s (43-25

Parmasse, 14\* (43-35-30-40); 14-Juillet-Beangrenelle, 15\* (45-75-79-79); V.f.: UGC-Gobelins, 13\* (43-36-23-44). ROSA LUXEMBURG (All, v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). LA RUE (\*) (A., v.o.): George-V. 8: (45-62-41-46); V.J.: Hollywood-Boulevard,

9 (47-70-10-41); Paris-Ciné, 10 (47-70-21-71). CHEMAR (\*) (A., vo): George V, 8-(45-62-41-46); VF: Maxéville 9- (47-70-72-86); Français 9- (47-70-33-88); Fauvette, 13- (43-31-60-74); Miramar, 14- (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01); Gambetta, 20- (46-36-10-96) SABINE KLEIST, 7 ANS (All., RDA, v.o.) : Républio-Cinéma, 11<sup>c</sup> (48-05-51-33). STAND BY ME (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36) ; Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

LA STORIA (IL, v.o.) : Latina, 4 (42-78-STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.) Utopia, 5: (43-26-84-65).

10-96).

GOOD MORNING BABILONIA (11.-A., v.o.): Forum Are en Ciel, 1\* (42-97-53-74); 14-Juillet Oddon, 6\* (43-25-59-83); George V, 8\* (45-62-41-46); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); Bienventte Montparnasse, 15\* (45-44-25-02). v.o.) Utopia, y (45-26-34-63).

STREET TRASH (\*) (A. v.o.): Forum-Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2: (43-36-83-93); UGC-Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC-Convention, 15: (45-74-93-40). TANDEM (Fr.): Forum-Horizon, 1" (45-ARUDEM (Ft.): Forum-Horizon, r (4)-08-57-57); Impérial, 2 (47-42-72-52); Hantefemille, & (46-33-79-38); Mari-gnan, & (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, & (43-87-35-43); Nations, 12-(43-43-04-67); UGC-Gare de Lyon, 12-

(43-43-04-67); UGC-Care de Lyon, 12-(43-43-01-59); Fanvette, 13- (43-31-60-74); Montparnasse-Pathé, 14- (43-20-12-06); Mistral, 14- (45-39-52-43); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Maillot, 17- (47-48-06-06); Pathé-Clichy, 18- (45-22-46-01). THE AMERICAN WAY (A., v.o.) : Forum-Horizon, 1" (45-08-57-57). THE BIG EASY (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC-

Odéon, 6 (42-25-10-30); Biggritz, 8 Oucon, 6\* (42-25-10-30); Biarritz, 8\* (45-62-20-40); Escurial, 13\* (47-07-28-04); v.f.: UGC-Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC-Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC-Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Images, 18\* (45-22-47-94).

\*\*HÉRÈSE\*\* (Fr. 1 \*\* Cincelus\*\* Saint-Cinoches Saint-

THÉRÈSE (Fr.) : Cino Germain, 6 (46-33-10-82). TIN MEN, LES FILOUS (A. va): 14-Juillet-Odéon, 6 (43-25-59-83). 5 (43-27-47); Gaumont-Alésia, 14

3 AMIGOS (A.): V.o.: Ciné-Beaubourg. 3\* (42-71-52-36); UGC-Odéon, 6\* (42-25-10-30); Bizarritz, 8\* (45-62-20-40); V.f.: UGC-Montparnasse. 6\* (45-74-94-94); UGC-Boulevard, 9\* (45-74-

95-40) : UGC-Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59) TRUE STORIE (A., v.o.) : Templiers, 3\* (42-72-94-56). UNE FLAMME DANS MON COLUR (Suis.,): St-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Denfert, 14 (43-21-41-01) H. UNE EPINE DANS LE CŒUR (Fr.-

It ) : Mazéville 9: (47-70-72-86). UNE GOUTTE D'AMOUR (Turc, v.o.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77).
UN HOMME AMOUREUX (Fr., v. angl.); Colisée, 8 (43-59-29-46); v.f.: Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33); Miramar, 14 (43-20-89-52).

LA VEUVE NOIRE (A., v.o.) : Tem-pliers, 3: (42-72-94-56). H. sp. WELCOME IN VIENNA (Autr., v.o.): Utopia, 9 (43-26-84-65).

Les séances spéciales

L'AUTRE MOITIÉ DU CIEL (Esp., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36), lun. 11 h 45.

E BAISER DE LA FEMME-ARAIGNÉE (A., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01), jeu. 22 h. dim., mar. 18 h. BLUE VELVET (\*) (A., v.o.) : Cinoches, 6" (46-33-10-82), 22 h 10, L'HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap., v.o.) : Templiers, 3 (42-72-94-56), dim. 18 à 45.

L'HOMME AU BRAS D'OR (A., v.o.): Studio Galande, 5° (43-54-72-71), 17 b 55.

KAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 14 h. LABYRINTHE (Brit., v.o.): Templiers, 3-(42-72-94-56). mer., sam., dim., lun. 13 h 45.

LILI MARLEEN (All., v.o.); Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 19 h 45.

LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE (All., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1° (45-08-94-14), 15 b 25. MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3<sup>c</sup> (42-71-52-36), mar. 12 b 10. LES NUITS ET LES JOURS DE CHINA BLUE (\*\*) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1° (45-08-94-14),

v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 20 h. RAN (Jap., v.o) : Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36), lun. 11 h 45. ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33) : mer., ven., dim., mar. 14 h.

**ÉTRANGER** 

ORANGE MÉCANIQUE (\*) (Reit.

### ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE

(voic normale) 2 semaines .... 145 F 2 semaines . . . 76 F 1 mois ...... 261 F 1 mois ...... 150 F 2 mois ...... 482 F 2 mois ...... 260 F 3 mois ...... 687 F 3 mois ...... 354 F

Tarifs par avion, nous contacter: tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09 Je m'abonne au Monde du ..... au ..... NOM ..... Prénom ..... Mon adresse de vacances : Localité ..... Code postal : LILL Ville ..... Ci-joint mon versement.....F

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement Ouvotreadresse actuelle



### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-landi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision » 🗆 Film à éviter 🖷 On peut voir un managuer un un Chef-d'œuvre ou classique.

#### Mardi 14 juillet

20.35 Théâtre : Auguste. Comédie de Raymond Castans, mise en scène de Christian Gérard. Avec Fernand Raymand. Jacqueline Mille, Jacques Mancier, Renée Caron, Michel Vocoret (rediff.). 22.40 Documentaire: Histoires naturalles, d'Igor Barrère et Jean-Pierre Fleury. 2 Défenses d'éléphant. 23.35 Journal. 23.55 Série: Les envahisseurs. A l'authe du dernier sour. l'aube du dernier jour.

20.30 Cinéma: le Sanvage BB Film français de Jean-Paul Rappeneau (1975). Avec Catherine Deneuve, Yves Montand, Luigi Vannucchi, Tony Roberts. La rencontre de deux personnages explosifs: le PDG français d'une firme de produits de beauté de New-York installé sur une île déserte, et une jeune Française farfelue, révant d'aventure. Un scénario, une mise en scène ajustés au quart de tour, deux acteurs endiablés. Un divertissement pur. 22-15 Les enfants du rock. Rock pop Festival de Montreux nº 2: Communards, Dépêche mode, Kim Wilde, Wang Chung, Curiosity Killed the Cat, Run DMC, Genesis; Indochine au Zénith; clips inédits. 23.45 Journal.

#### FR3

20.30 Cinéma: les Nuits rouges de Harlem & Film américain de Gordon Parks (1971). Avec Richard Roundtree, Moses Gunn, Charles Gioffi. Un chef de bande du quartier noir de Harlem engage le détective privé Shaft pour retrouver sa fille, enlevée par la Mafia blanche. Le metier et les exploits d'un Bogart de couleur dans une tentative de cinéma noir américain qui fit un peu de bruit au début des années 70. 22.10 Journal. 22.35 Courts métrages. Fête à Loulou, d'Edouard Luntz: J'veux voir les mêmes, de MarcHenri Dufresne. 23.05 Prélude à la mit. Symphonie nº 31 en ré maieur. de Haydin, nar l'Orchestre symphonique de Bamré majeur, de Hayon, par l'Orchestre symphonique de Bam-

#### **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma: Série noire pour une mit blanche a Film américain de John Landis (1984). Avec Jeff Goldblum, Richard Fernsworth, Michelle Pfeisser, Irène Papas. A Los Angeles, un cadre moyen, trompé par sa semme, est entraîné dans une étrange aventure par une aventurière en cavale. Comédie policière avec trafic de diamants à la clé. On n'y comprend pas grand-chose mais l'interprétation réserve des surprises. 22.20 Flash d'informations. 22.30 Cinéma: Vingt mille lieues sous les mers ma Film

américain de Richard Fleischer (1954). Avec Kirk Douglas, américain de Kichard Fleischer (1934). Avec Aira Doughas, James Mason, Paul Lukas, Peter Lotte. Luxueuse illustrotion du roman de Jules Verne. 0.35 Chéina: Toi, le 
venin mu Film français de Robert Hossein (1958). Avec 
Robert Hossein, Marina Vlady, Odile Versois, Helena Manson, Henri Crémieux. Mystère sur la Côte d'azur. Attachant. 
2.05 Cirque: 12 Festival international, à Monte-Carlo.

20.30 Cinéma: Cinq gàchettes d'or 🗆 Film italien de Tomino Cervi (1967). Avec Bad Spencer, Montgomrey Ford, Wayde Preston. Un homme injustement condamné pour meurtre recrute quatre tireurs d'élite pour se venger de celui qui l'a fait accuser et a tué sa femme. Ce sous-produit du western à l'italienne cherche, en vain, à imiter les Sept Mercenaires, de John Sturges. 22.05 Série: Mission impossible. 22.55 Les cinq dernières minutes. 0.20 Série: Les évasions célèbres. 1.15 Série: Hôtel. 2.00 Série: Mission impossible. 2.50 Série: Les chevaliers du ciel.

20.30 Téléfilm: California Kid. De Richard Heffron. Avec Martin Sheen. Vic Morrow. Sept as du volant trouvent la mort sur un circuit de vitesse. Hasard? Volonte délibérée de tuer? Le frère d'une des victimes mêne l'enquête...

22.05 Série : Maîtres et valets. Une jeune fille émancipée.

22.55 Journal. 23.10 Magazine : Images et desserts.

0.00 Série : Maîtres et valets (rediff.). 0.50 Musique : Bou-

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Musique du 14 juillet. De petits bals en hymne républicain. 20.30 Le journal du corps. Revue d'actualité médicale: Dossier: l'innovation psychiatrique: fieux nouveaux, thérapies nouvelles? 21.30 Musique: Daniel Viglietti, chanteur uruguayen. 22.30 Nuits magnétiques. Autour de Knud Viktor. 0.10 Du jour au lendeuxain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.05 Jazz d'anjourd'un. 20.30 Les soirées de France-Musique. Concert (donné le 29 juin au Châtelet): Rhapso-die espagnole, Don Quichotte à Dulcinée, L'enfant et les sor-tilèges, de Maurice Ravel, par le Nouvel Orchestre philharmonique, le chœur et la maîtrise de Radio-France, dir. Armin Jordan; à 23.05, Stravinski contemporain de Ravel.

#### Mercredi 15 juillet

13.50 Série : La croisière s'annuse. Vive les vacances! 14.45 Série : Croque-vacances. Calimero; L'invité d'Isidore et Clémentine; Tintin : Le crabe aux pinces d'or; Croquerélé; Alice au pays des merveilles; Les tripodes. 16.25 Variétés: La chance aux chansons. Emission de Pascal Sevran. Avec Juliette Gréco, Jean Guidoni, André Blot (rediff.). 16.55 Fenilleton: Le temps des as. Dernier épisode: La relève. 17.35 Mini-journal, pour les jeunes. De Patrice Drevet. 18.05 Série: Mannix. Les dents du serpent. 19.00 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.30 Jen: La roue de la fortune. 19.55 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.35 Tirage du Loto. 20.40 Feuilleton: Dallas. L'ascension. 21.30 Feuilleton: Le gerfaut. De Marion Sarraut, d'après le roman de Juliette Benzoni. Avec Laurent Le Doyen, Jean-François Poron, Marianne Anska. 2º épisode. 22.45 Journal. 23.05 Série : Les envahisseurs. Équation dan-ger. 23.55 Court métrage. Wast, de Michel Sibra.

#### A 2

13.45 Feuilleton : Les fils de la liberté (rediff.) De Claude Boissol. Avec Nathalie Breuer, Charles Biname (le épi-sode). Les malheurs d'un jeune couple au Bas-Canada en 1332. 14.40 Feuilleton: Rue Carnot. 15.05 Sports été. Cyclisme: rétrospective du Tour de France et 15 étape: Cyclishie: leutspective du l'ord de l'accè de l'estape.

Tarbes-Blagnac; A chacun son tour; Canoé-kayak: Championnats du monde à Bourg-Saint-Maurice. 18.00 Fenilleton: Aline et Cathy. 18.30 Récré A2 été. Devinettes d'Epinal; Les maîtres de l'univers; Téléchat. 18.50 Jen : Des nai; Les maires de l'innvers; l'elechat. 18.30 Jea : Des chiffres et des lettres. D'Armand lammot, présente par Patrice Laffont. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Le jour-nai du Tour. 20.00 Journal. > 20.30 Téléfilm : One, two, flie. De Patrick Le Gall, avec Roger Mirmont, Yann Debray. Olivier Lusse. 22.00 Musiques au cœur de l'été. Emission d'Eve Ruggieri. L'Aiglon, drame musical d'Arthur Honegger et Jacques ibert, d'après la pièce d'Edmond Rostand. En direct du Festival de Vaison-la-Romaine; en simultané et en stéréo sur France-Musique, 23.39 Journal.

#### FR 3

13.25 Feuilleton: Thierry la Fronde. Les compagnons Paris. 14.25 En direct du Futuroscope. 15.00 Sports-lois Jumping à La Baule. 16.00 En direct du Futurosco 17.00 Feuilleton: Vive la vie! 17.30 Le manège enchan 17.00 Feeilleton: Vive la vie! 17.30 Le manège enchanté.
17.35 Série: Le bel été. Quelle visite! 18.30 Série: Les papes. 18.35 Série: Les aventures du capitaine Luckner.
Les marins fantômes. 19.00 Le 19-20 de l'information. De
19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Inspecteur Gadget. 20.04 Jeux: La chasse. 20.30 Variétés: Gala prestige. Speciacle euregistré an Midem 1987, à Cannes, Avec Kim Wilde, Al Jarreau, Alice, Rose Royce, The Judds, Véronique Sanson, James Brown. 21.50 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. Viva El Carmen! 22.40 Journal. 23.05 Téléfilm: L'heare bleve. De Sohrab Shahid Saless, avec Martin Pasko, Imke Barnstedt, Ana Bit-Uova... Dans une grande ville d'Allemagne pendant la seconde guerre mondiale, un adolescent cherche à s'opposer aux atrocités des nazis.

#### **CANAL PLUS**

13.30 Série : Malou, 14.00 Série : Batman, 14.25 Téléfilm : 13.30 Série: Malou. 14.00 Série: Batmaa. 14.25 Téléfüm: Les aégriers. 16.05 Téléfüm: Les assassins de la guerre froide. 17.30 Cabou cadin. 18.00 Série: Captain Nice. 18.30 Flash d'informations. 18.33 Top 30. 19.00 Série: Une vraie vie de rève. 19.25 Jeu: la gueule de l'emploi. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série: Stalag 13. 20.55 Cinéma: The Wiz B Film américain de Sidney Lumet (1978). Avec Diana Ross, Michael Jackson, Richard Pryor. 23.00 Flash d'informations. 23.10 Cinéma: le Diable au corps B Film italo-français de Marco Bellochio (1985). Avec Maruschka Detmers, Federico Pizalis. Libre adaptation du roman de Radigue. 1.00 Cinéma: Terreur dans le Shanghai Express D Film anglo-espagnol de Gene Martin (1972). Avec Christopher Lee, Peter Cushing. Gros effets d'énouvante. 2.25 Documentaire: Les allemés de soort. d'épouvante. 2.25 Documentaire : Les allumés du sport.

14.00 Série : Les évasions célèbres. 15.00 Série : Les cinq dernières minutes. 16.35 Série : Les chevaliers du ciel. 17.05 Série : Sandokan. 17.55 Feuilleton : Le temps des copains. 18.20 Série : Happy days. 18.50 Série : Arno Willy. 19.15 Série : Supercopter. 20.05 Dessin ani Willy. 19.15 Série : Supercopter. 20.05 Dessla animé : Robotech. 20.30 Variétés : L'Europe en couleurs. Spectacle curegistré le 20 juin à l'esplanade du château de Vincennes. Avec Julien Clerc, Cock Robin, Viktor Lazlo, Dépêche Mode, Jane Birkin... 23.05 Série : Mission impossible. 23.55 Série : Les évasions célèbres. 0.55 Série : Hôtel. 1.40 Série : Supercopter. 2.25 Série : Jaimie.

#### M 6

14.20 Musique: Clip fréquence FM. 15.20 Hit, hit, hit, hourra! (suite). 15.30 Clip aventure. Sélection hebdomadaire des clips réalisés dans les plus beaux décors. 16.15 Jen: Clip combat. 17.05 Série: Maitres et valets (rediff.). 18.00 Journal, 18.15 Série : La petite maison dans la prai Les vacances de Monroe, 19.30 Série : L'incrovable Halk. l. évasion. 20.25 Jea : Six appel. 20.30 Série : Les routes du paradis. Le hasard. 21.20 Série : Falcon crest. Le candidat. 22.10 Journal. 22.25 Téléfilm : L'échéance fatale. D'Arch Nicholson, avec Barry Newman et Bill Kerr. 0.00 Série : Les espions. La rançon. 0.50 Musique : Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

29.00 Festival international de Radio-France et de Moutpellier. Taurhiphanie, d'Iannis Xenakis. 21.30 Festival international de Radio-France et de Montpellier. Rabelais : la table. 23.00 Festival international de Radio-France et de Montpellier. Magazine. 23.30 Pour ainsi dire. Festival international de poésie à Paris. 0.10 Du jour au lendeussis

#### FRANCE-MUSIQUE

20.35 L'air du soir. 22.00 Concert (en direct de la cour Jacques-Cœur). Fantaisie pour piano, chœur et orchestre, op. 80 et Sonate nº 7 en ré majeur op. 10 nº 3 pour piano, de thoven : Aenear pour chœur et orchestre de Rous l'Orchestre national de France et le chœur de Radio-France, dir. Ernest Bour: chef de chœur: Michel Tranchant; Tatiana Nokolaeva, piano. 0.30 Jazz. Xamahal Quintett.

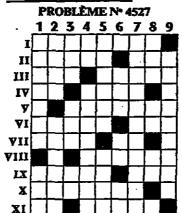
# Le Monde

# TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LE MONDE

### Informations «services»

#### **MOTS CROISES**



#### HORIZONTALEMENT

L Un adversaire irréductible de 'abolition de la peine de mort. II. Voie parisienne très fréquentée par les chalands. Qui n'ont plus rien à cacher. - III. En quoi se trouve ce oni est en plus. Met dans un même panier faisans et poulets. - IV. Personnel. Bon à détacher. - V. Procéda à un dégagement sur le champ. - VI. Perd la couronne quand il abandonne son palais. Parti politi-que. - VII. Qui a déserté sa carrière maritime pour devenir gendarme. On en fait sans la moindre intention. - VIII. Un personnage très dérangé. - IX. A fait grimacer la guenon de la fable. Participe aux

#### Retenu par l'intelligence ou par le VERTICALEMENT

bras.

soulèvements. - X. Un briquet peut

l'allumer. - XI. Presque au bout.

1. Leurs cours ne manquent pas de maîtres. Symbole de noblesse ou de richesse. - 2. En toute simplicité. Ne peut s'exécuter qu'au pied levé.

– 3. Bien placé. Allonge quand elle coupe. Forme d'avoir. – 4. Mesure à quatre temps. Volutes. - 5. Son enlèvement fut magistralement orchestré par un Salzbourgeois. Arrose lakoutsk. – 6. Sa légèreté n'altère pas sa vertu. Interjection. Négation. - 7. Femmes ne manquant souvent pas de « piquant ». -8. N'est censé ignorer la loi. Escamotés par un Incroyable. Négation.

– 9. L'éloquence de la chair.

#### Solution du problème nº 4526 **Horizontalement**

I. Percheron. - II. Aviron. Rå. III. Raseuse. - IV. Os. Tlaloc. - V. Lie. Ebabi. - VI. Eole. Le. -VII. No. Seins (allusion aux nourris-sons). - VIII. Gin. Sue. - IX. Grêlon. - X. Io. Obèses. - XI. Rist.

### Verticalement

I. Parole, Agir. - 2. Evasion, Roi. - 3. Ris. Eloge. - 4. Crêt. Ilot. - 5. Houle. Snob. - 6. Ensablé. Nef. - 7. Elaeis. Su. - 8. Or. Oh! Nuées. - 9. Narcisse. Se. GUY BROUTY.

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mardi 14 juillet 1987:

**DES DÉCRETS** • Nº 87-527 du 8 juillet 1987 modifiant certaines dispositions du code du service national.

● Du 8 juillet 1987 approuvant le plan de sauvegarde et de mise en valeur du secteur sanvegardé de Bayeux (Calvados).

SITUATION LE 14 JUILLET 1987 A 0 HEURE TU

quelques orages en début de matinte, voire quelques pluies. L'après-midi les éclaires arriveront mais les tempera-tures ne monteront pas beaucoup.

inres ne monteront pas bezuccup.

Partout silleurs la matinée sera fraiche avec des vents modérés. Le temps convert et pluvieux le matin sur la Bretagne et la Normandie gaguera an cours de la journée l'intérieur du pays pour atteindre le soir les régions allant des Pyréaées au massif Central, an Centre et au Nord. A l'avant et à l'arrière de cette: zone plavieuse, alternance des averses.

Samedi 18 et dimanche 19: le temps sera toujours frais et instable samedi, avec des vents modérés, des passages magenx fréquents pouvant occasionner des averses. Les mages seront toutefois plus nombreux le main sur l'est du pays. Dimanche, les vents se calmeront, et il y aura une légère amélioration sur les régions atlantiques.

#### MÉTÉOROLOGIE

### Evolution probable du temps en France entre le legali 13 iniliet à 0 h TU et le dimanche 19 juillet à 24 h TU.

Mardi: le temps va prograssivement se dégrader et devenir plus frais. Les crages seront toujours présents et par-fois violents jusqu'à jeudi, puis les tem-pératures vont baisser et le temps deve-nir plus changeant, avec quelques reseages physicus.

nées à la Vendée, au Massif Central, au contre, au Bassin parisien et au nord.

De la Lorraine à la Franche-Conté, aux Alpes et à la Méditetranée, le ciel sera peu mageux mais orageux dès le matin, et les orages s'intensifierout au cours de l'après-midi, avec un ciel plus chargé. Ils pourrout être violents, voire accompagnés de grèle. Sur la Bretagne et la Basse Normandie, le temps sera déjà plus frais avec alternance d'éclaircies et de passages mageux accompagnés d'averses. Ce type de temps gagnera au cours de la journée les Charentes. Les pays de la Loire, et la Hante Normandie. Minima: 13 à 16 de (17 à 20 en Méditerranée). Maxima: 24 à 30 du nord au sad.

Vendredi : le temps sera frais sur l'ensemble du pays, et une zone coverte et pluvieuse traverse le pays. Encore des températures chemenies le matin des régions méditerranéennes à la région Rhône-Alpes, à la Bourgogne et au Nord, mais le ciel sera margeux avec passages pluvieux.

Mercredi: un temps souvent très mageux et orageux. On pourra encore profiter du soleil le matin sur la Côte d'Azur et en Corse, mais les mages et les orages vont arriver dans l'après-midi. La température partira de 21º environ le matin pour atteindre 30°, voire 32° l'après-midi.

Il y aura aussi des éclaircies en Breta-

l'après-midi.

Il y aura aussi des éclaircies en Bretagne, en Basse-Normandie en début de journée, mais là aussi, les nuages vont s'épaissir. Ils donneront de la pluie en soirée. Ce sont les seules régions où il fera relativement frais au lever du jour, 12 à 14°. Dans l'après-midi il y fera tout de même 20 à 22°.

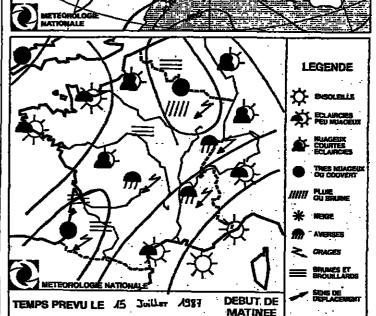
Partout ailleurs, la journée commen-cera dans la donceur. 16 à 20°, et dans la grissille. Mais, en elfet, les formations de nuages bas et de brumes seront fré-quentes. On rencontrera même des bancs de bromillards, notamment en Aquitaine, dans les vallées du Massif Central et dans le centre. Quelques orages isolés écla le centre. Quelques orages isolés écla teront dès le matin. Ils se multipliront dans l'après-midi, sur-tout sur la moitié est du pays, du Midi-Pyrénées et de la Méditerranée, au Mas-sif Central, aux Alpes, à la Bourgogne, à la Champagne, au Jura et à l'Alsace. Ces orages pourront être violents, atten-tion aux fortes rafales de sud et aux chutes de grêle. Il fera fourd sur ces régions, et le thermomètre atteindra encore 28° par endroits. encore 28° par endroits.

encore 28º par endroits.

Plus à l'onest, du Nord-Picardie, à la Haute-Normandie, au Bassin parisien, à la Loire et à l'Aquitaine les orages resteront disséminés et le soleil fera quelques belles percées. Il fera de 22 à 26º du nord au sud sur ces régions au plus chand de l'après-midi.

Jendi: toujours des orages sur la majeure partie du pays. Un ciel couvert avec des pluies et quelques orages affec-tera le matin les régions allant des Pyré-





TEMPÉRATURES maxima - minima et tamps observé  Valeurs extrêmes relevées entre le 14-7-1987 le 13-7 à 6 heures TU et le 14-7-1987 à 6 heures TU													
continue laws as a state of													
AJACCEO		, E 29	18	מ	TOULOUSE		34	21	N	THO VIEW	18 22		
BIARRITZ .		27 27	10 20	Č	POINTEA		32	. <u>21</u> 24	N	LUXEMO			1
BORDEAUX		" 14		Ö	LORINDE		34	4.	T.	MADRID .	31		. (
BOURGES .		,,, ,,	19 17	č	ÉTRANGER				MARRAKI			.1	
8263T		بة 25	16	P	ALGER	<b>.</b>	30	22	D		26	15	
CAEN	-410174	2	16	č	AMSTERDA		23	12	Ď	MILAN	31	24	
		2	16	) P	ATHÈNES .			25	Ď	MONTEL	L 34	22.	_(
CLERMONT		// /9	18 18	Ď	BANGKOK			28	č	i, neoscou .	19	14	٠ī
DINCH		8 11	16		BARCHLON	F	29	20	Ň	NATRORI .	26	. 15	-
CRENCELE		(/ 13	15	D	BELGRADE			19	D	NEW-YOR	K 32	22	1
SELE		ນ ຮ			BERLIN			2	D	020		10	i
LINOGES .			12 19	D	BUNELLE	2	23	12	D	PALMADI	MAL 35	· 22	i
LYON			18	?	LE CARE			21	D.	PEXIN	29		i
MARSPILIS				D	COPENEAS		19	10.		RIODE IA			ì
NANCY		0	19	D	DAKAR				D	ROSE	28	22	i
		25	13	D.	LAMAK	******	31	24	N	CINCAROL			i
NAMES			19	C	DELHI	******	39	29	C	SINGAPOL	R 30	٠25	
NACE Parisaión		O.	22	N	DIERBA	4	29	24	. A	STOCKHO		. 9	. !
		7	17	M	GENEVE		31	17	'N	SYDNEY .	17	5	1
PAU		1	19	P	HONGKORK		34	29	N		30	<b>. 26</b>	1
PER GALL		12	22	Č.	SIAMUL		27	19	D.	TUNES	33	23	.1
enes		7	18	P	LÉRICAL D		27	15	D	VARSOVE		11	I
ज-रंगाभर		10	16	D	T28000Æ		23	18	C	VENISE	28	28	Ī
STANCE.	5 2	6	13	D	LONDRES .		26	- 16	N	TERE.	27	17	1
A	B	Ī	(	;	D	N		C	,	P	T	*	۲.
SACTES.	brum	,	COUN		ciel dégagé	ÇİG Mari		OTE	84	plac	tempéte	neij	

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

--------

THE PARTY OF

get en Doute 🖬

**STANCERS** 

是深

25/2

W. Water

· <del>Carley a</del>

1. 50. 40 2

. . . . . . در در دادم <u>مؤجود ن</u>

1.00 m

.

機関 経り返す

# **Economie**

#### ETRANGER

La réunion de la VII<sup>e</sup> CNUCED

### L'URSS adhère au Fonds commun sur les matières premières

L'Union soviétique a annoncé, le landi 13 juillet à Genève, à Poccasion de la VIII Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED), sa décision d'adhé-rer au Fonds commun sur les matières premières. Ce fonds, créé en 1980 mais qui n'est jamais entré en vigueur, est des-tiné à stabiliser les prix des produits de base par la constitution de stocks régulateurs. Il inté-resse an premier chef les pays en voie de développement.

de notre correspondante

À la VII<sup>o</sup> Conférence des Nations unies sur le commerce et le dévelop-pement (CNUCED) qui se tient du 9 an 31 juillet au Palais des nations, l'intervention tant attendue de M. Boris Aristov, ministre du com-

merce extérieur de l'URSS et chef de la délégation de ce pays, n'a, la 13 juillet, rien apporté, pour sa majeure part, qui ne fût prévisible : hommage rendu au rôle éminent joué par la CNUCED sur la voie du progrès économique; affirmation de la nécessité d'un nouvel ordre économique mondial tel que la reconversion des sommes consacrées aux armements devrait permettre d'instaurer dans l'intérêt, en premier lien, des pays que l'on persiste à appeler par euphémisme « les moins avancés» (PMA) aux tribunes de l'ONU; propositions de solution du problème de la dette extérieure du omblème de la dette extérience du tiers-monde dont les remboursements « devraient être limités » à une proportion de leurs gains commerciaux de manière à ne pas porter préjudice aux besoins de leur développement social et économique; à l'appui, citations de MM. Gorbat-chev, secrétaire général du PCUS et Ryjkov, président du conseil des ministres de l'URSS.

#### Budget 1987 de la CEE

#### Accord des Douze sur le déficit des dépenses agricoles

LUXEMBOURG. (Communautés européennes) de notre correspondant

Les ministres de l'agriculture de la CEE ont abouti, le lundi 13 juillet, à un accord sur le report à l'année prochaine des remboursements aux Etats membres pour les paiements qu'ils effectueront en novembre et décembre au titre de la politique agricole commune (PAC). Les Douze ont évalué à 4,3 milliards d'ECU (près de 30 milliards de francs) les sommes qui seront ainsi

imputées au budget de 1988. Cet arrangement est le dernier élément qui restait à négocier du plan d'économies décidé au début juillet par les ministres responsables, pour boucler l'exercice en cours. Outre le décalage des dépenses agri-coles, les Douze ont tiré les dernières ressources disponibles (4,3 milliards

de francs) et supprimé certains financements (10 milliards de francs) autres qu'agricoles.

De son côté, le Parlement européen a refusé de se prononcer sur le schéma des Douze, préférant concentrer ses efforts sur la préparation du budget l'année prochaine. Non seulement, il est d'ores et déjà acquis que les recettes ne seront pas suffisantes pour couvrir le coût des politiques communes, mais, de phis, les reports de cette année viendront s'ajouter aux dépenses de 1988.

Les gouvernements membres doivent en principe augmenter leurs contributions au titre de leurs versements TVA, mais on estime généralement dans les milieux communautaires qu'une solution ne devrait pas intervenir avant le conseil européen de Copenhage de décembre pro-

ML S.

### REPERES

Aux Etats-Unis, huit créateurs d'entreprise sur neuf

sont des « créatrices »

Avec six cent mille à sept cent mille créations par an, contre quatrevingt-dix mille seulement dans les années 1950, la création de PME est. devenue, aux Etata-Unis, un vaste phénomène de mode. Dans sa lettre de juin, la SOFARIS (Société francaise pour l'assurance du capital ris-

#### MARCHÉS FINANCIERS

NEW-YORK, 13 juillet 4 Baisse

L'activité s'est ralentie, le lundi 13 juillet, à Wall Street. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé en baisse de 3,03 points à 2 452,96, après avoir perdu jusqu'à près de 16 points en cours de séance. Des analysies ont surtout attribué ce léger recul à des ventes pour prises de bénéfice après les gains de la semaine dernière. De plus, les investisseurs semblent douter de plus en plus de la capacité du marché à soutenir le mouvement de hausse des

semaines précédentes. A Tokyo, sur le marché des changes, le dollar s'est inscrit en baisse, mardi 14 juillet, s'établissant à 150,58 yens, contre 151,28 yens la

VALEURS	Cours du 10 juillet	Cours du 13 juilles
Alten	55 1/8 92 5/8	53 1/2 94 3/8
AT.T. Boging Chees Manhattan Bank	29 3/8 48 6/8 40 5/8	28 48 1/8 40 5/8
De Pont de Namours Eagtman Kodak	124 86 1/2	123 5/8 85 3/4
Ford General Electric	94 1/8 102 55 3/8	933/4 1033/8 547/8
General Motors	81 1/2 88 5/8	\$33/8 67 1/8
LRM.	167 1/4 58 7/8 51 5/8	1593/4 60 51
Piter Schlamberger	71 7/8 49 1/8	705/8 491/8
Texates Union Carbida U.S. Com	44 7/8 30 5/8 35 3/4	293/4 357/8
Westingkness Xerox Corp.	65 1/8 76 1/2	舒 75 1/2

que) étudie cet engouement des Américains pour les PME. Il en ressort notamment que huit crésteurs trices » et que les femmes représen

tent le tiers des dirigeants des PME.

Les 70 milliards d'investissement que demandent chaque année les créations d'entreprise proviennent pour l'essentiel (65 %) de l'épargne personnelle des fondateurs de société. La contribution des fonds de capital risque apparaît négligeable (1 %). Les PME jouent, entin, un rôle d'amortisseurs à la crise : elles proposent généralement des salaires moins élevés que dans les grandes firmes, mais elles offrent également un plus grand nombre d'emplois à temps partiel.

Japon

Plus de mille faillites à cause de la hausse du yen

L'appréciation du yen vis-è-vis du dollar depuis 1985 a entraîné la faillite de plus de mille entreprises japo-naises entre septembre 1985 et juin 1987, a annoncé un institut de recherche privé iaponais. Ce sont les entreprises dont l'activité était liée à le construction automobile qui ont été le plus touchées par l'augmentation du yen.

#### Carburants

Consommation en hausse au premier semestre

La consommation de carburants en France a légèrement augmenté durant le premier semestre de 1987 par rapport à la même période de 1986, salon le comité professionnel du pétrole. Cette progression est notamment due à la demande en gasoil. Les livraisons ont atteint 7,257 millions de mètres cubes, soit une augmentation de 6,8 % due à une bonne conjoncture dans le transport routier. L'essence et le super n'ont augmenté que de 0,5 %. La consommation du ficul domestique est en baisse (12,5 %), mais les livraisons de tious lourd ont légèrement augmenté (2,4 %) en raison de la forte consommation des centrales thermiques au premier semestre.

Discours relativement concisaimable dans la forme et conciliant quant au fond, très gorbatchévien en somme. S'il convient de remédier à · la partie la plus pauvre de l'humanité [dont] la situation continue de s'aggraver » c'est là « un reproche adressé à la communauté mondiale dans son ensemble ». Le soin de faire état de « la crise toujours plus profonde du système financier et monétaire capitaliste » semble avoir été laissé par le ministre soviétique à son collègue de la République populaire de Mongolie, M. Dulmaz, dans une allocution pro-noncée le même jour. Dans celle de M. Aristov, l'auditoire a plutôt retenu l'allusion aux « résormes révolutionnaires tendant à l'accélération du progrès de la société socialiste [qui] sont mises en train

Ce n'est que dans sa conclusion que M. Aristov, après avoir fait part de l'intention de son gouvernement de se joindre à - l'Uruguay Round et ultérieusement au GATT, a brièvement annoncé qu'il était · heu-reux d'informer aujourd'hui [la conférence] de la décision prise par l'URSS d'adhèrer à l'accord - portant création d'un Fonds commun pour les produits de base et qu'il était - autorisé à le signer au cours de la septième session de la CNU-CED . Il s'est enfin dit convaincu que la mise en vigueur de l'accord constituerait « l'un des facteurs les plus importants sur la voie garantissant la sécurité économique des Etats et la mise en pratique du pro-gramme d'action des Nations unies pour la création d'un nouvel ordre omique mondial ».

dans notre pays >.

#### Signature immédiate

La promesse soviétique de se joindre au Fonds de stabilisation des produits de base avant la fin de la Conférence a été certes bien accueillie, encore que considérée à la fois comme une tentative de séduction envers le tiers-monde et, surtout, comme un geste plus symbolique que décisif. Pour que le coup de pouce nécessaire ne se fasse pas trop attendre — M. Aristov n'ayant pas fixé de date - et pour être certain que l'on ne changera pas d'avis à Moscou à la suite de quelque coup de frein porté à la politique de M. Gorbatchev, le président Ber-nard Chidzero, ministre des finances du Zimbabwe, a décidé que la

séance de signature de l'URSS aurait lieu le 14 juillet au cours d'une petite cérémonie.

Cela étant, afin que le pas en avant soviétique soit vraiment mile au démarrage du Fonds commun, il au demarrage du Fonds commun, il faut que la ratification qui doit entériner la signature ne tarde pas trop. En outre, pour que le Fonds puisse être opérationnel, il faut que les deux tiers du capital, fixé à 470 millions de dollars, soient assurés. Or avec la participation de l'URSS on u'atteindra que 64,84 % de cette somme et avec celles de l'Ukraine et de la Biélorussie. 65,27 %. Le quart manquant pourrait être comble si des pays frères suivaient l'exemple soviétique. Or, au cours de leur intervention du 13 juillet, pas plus le porte-parole de la Hongrie que celui de la République démocratique allemande n'ont rien promis. Quant aux représentants de la Biélorussie et de l'Ukraine, ils ne se sont pas encore manifestés.

Il reste que la perspective de l'adhésion de l'URSS au fonds commun revêt une importance évidente aux yeux du tiers-monde, d'autant plus grande que les Etats-Unis, dont la contribution a été sixée à 15,1 %, n'out pas fait part de leur intention de ratifier un accord qu'ils ont signé le 5 novembre 1980.

Ce fonds, dont la création ne s'est pas faite sans difficultés, n'a pas le pouvoir magique de régler les pro-blèmes auxquels se heurtent les pays pauvres et endettés, mais devrait pouvoir leur venir en aide dans une large mesure. Il est composé de deux comptes dont le premier sert à contribuer au financement de stocks régulateurs internationaux de pro-duits de base, et dont le second, qui devrait fonctionner grâce à des contributions volontaires, est destiné au financement de la recherche.

Dans l'attente de la ratification soviétique, et dans l'espoir que l'exemple serait suivi par les démo-craties populaires, M. Kenneth Dadzie, secrétaire général de la CNU-CED, a exprimé le sentiment des pays du tiers-monde en insistant sur la grande signification politique du geste de l'URSS. Il est vrai que, jusqu'à présent, le rôle du groupe D (pays communistes) à la CNUCED était plus modeste, pour ne pas dire insignifiant, l'aide bilatérale comptant bien davantage pour les pays de l'Est que les négociations poursuivies dans un cadre commun.

ISABELLE VICHNIAC.

#### SOCIAL

Selon une étude du CERC

### Une famille sur cinq est « vulnérable »

dans des conditions précaires, beaucoup se trouvent dans une situation de vulnérabilité, c'està-dire que leur revenu peut être brutalement remis en cause : c'est ce que met en évidence une étude du Centre d'étude des revenus et des coûts (1) (CERC), prolongeant l'enquête de cet organisme sur les relations entre la vie familiale et la vie professionnelle des mères de famille (2). Parmi les familles vulnérables, deux catégories étudiées par le CERC occupent une grande place : les familles monoparentales et les familles nombreuses (quatre enfants ou plus).

Plus d'une famille sur cinq apparaît vulnerable, selon le CERC, c'est-à-dire exposée au risque d'une chute brutale de revenu par perte d'emploi ou longue maladie : les parents ont des emplois instables ou sans garantie, leur niveau de formation est faible, l'activité profession-nelle de la mère est difficilement compatible avec ses charges fami-liales, trop contraignante, ou à l'inverse apportant un revenu insuf-fisant pour payer la garde des enfants – et les ressources du ménage dépendent en large part des

Ces situations se rencontrent particulièrement chez les mères isolées et les familles nombreuses : une mère isolée sur deux, une famille nombreuse sur trois se trouvent dans ce cas, pour des raisons différentes. La vulnérabilité des familles nombreuses vient de la difficulté de la mère à concilier une activité professionnelle avec la présence des enfants, tandis que les mères isolées sont souvent contraintes de travailler à plein temps pour de bas salaires

Familles monoparentales comme familles nombreuses - sept cents environ dans chaque cas - sont hétérogènes.

Les mères isolées - car -le parent » est presque toujours une femme - exercent plus souvent une activité rémunérée que celles vivant en couple (71 % contre 55 %), et à en coupie (11 % contre 55 %), et a plein temps, ce qui explique que leurs revenus soient généralement supérieurs à catégorie socio-professionnelle identique; mais cela ne suffit pas à assurer des ressources élevées à la famille, puisque le revenu par « unité de consomma-tion » est généralement inférieur de 20 % Elles escupest souvest des 20 %. Elles occupent souvent des emplois peu qualifiés: 40 % sont ouvrières spécialisées, femmes de

A côté des familles vivant ménage ou assistantes maternelles ; plus loin de leur travail, ont un loge-ment moins bien équipé et partent moins souvent en vacances. Elles sont aussi trois fois plus souvent au chômage que les mères vivant en

Mais ce sont les mères isolées sans activité professionnelle qui ont la situation la plus difficile et les revenus les plus bas : chez elles, le revenu disponible par unité de consommation ne dépasse pas 50 % du SMIC: il provient en majeure partie des prestations familiales, souvent peu durables, comme l'allocation de parent isolé. Les mères célibataires tirent de ces prestations familiales les trois quarts de leurs services de leurs parent d familiales les trois quarts de leurs ressources, et 43 % d'entre elles habitent chez leurs parents.

Dans les familles nombreuses, la disparité est encore plus forte. Les mères de famille nombreuse exercent rarement une activité professionnelle (25 % contre 53 % pour rensemble (23 % contre 33 % pour l'ensemble des mères), bien que celle-ci soit plus fréquente qu'il y a vingt ans. Le revenu par personne est inférieur d'un tiers à celui des familles plus restreintes. Les mères occupent généralement des emplois peu qualifiés et à temps partiel, leur activité ayant été discontinue.

Toutefois, parmi les familles nom-breuses, on trouve en proportions presque égales des situations contrastées selon le niveau d'études des parents et, parallèlement, leur niveau professionnel. Chez les cadres, par exemple, les pères compensent l'absence d'activité profes-sionnelle de la mère ou les charges de famille par un salaire supérieur à celui des cadres ayant moins d'enfants et dont l'épouse travaille. De surcroît, les semmes diplômées ayant quatre enfants ou plus continuent fréquemment à exercer une activité rémunérée : 60% d'entre elles le font contre 75% des mères de deux enfants.

Parmi les parents n'ayant aucun diplôme, en revanche, très peu de mères (16%) travaillent; elles exer-cent alors des taches mal rénumérées (femmes de ménage par exemple), et seules les prestations familiales compensent un peu l'absence d'activité rémunérée ou le très faible revenu de la mère.

GUY HERZLICH.

(1) Familles nombreuses, mères iso-lées, situation économique et vulnérabi-lité. Documentation française, 50 F. (2) - Mères de famille, coût et revenu de l'activiré professionnelle-(le Monde du 13 juillet 1985 : - Les trois usages du travail des mères de famille-).

#### au « Journal officiel »

Trois lois

Trois lois sociales sont publiées au Journal officiel daté du 12 juillet. La première concerne le financement de la Sécurité sociale. Elle institue un « prélèvement social exceptionnel » de 1 %, d'une part, sur les revenus fonciers, rentes viagères, revenus immobiliers et plus-values en capital imposés au titre de 1986. d'autre part, sur les produits de placement à revenu fixe encaissés entre le I août 1987 et le 31 juillet 1988. verses à la Caisse nationale d'assurance-vieillesse.

Pour le premier, seront exonérés les contribuables non imposables ou payant moins de 350 F d'impôt sur le revenu; le prélèvement n'est recouvré qu'au-dessus de 80 F. D'autre part, la cotisation de retraite des fonctionnaires passe à 7,9 %. Enfin, la TVA sur les médicaments passe à 5,5 % (taux - super-

La deuxième loi a trait à l'emploi des handicapés; elle institue une obligation pour les entreprises de plus de vingt salariés, publiques ou privées, d'employer au moins 6 % de handicapés ou de verser pour les emplois non pourvus une contribution à un fonds géré paritairement, destiné à faciliter leur insertion professionnelle. La loi sera applicable au 12 janvier 1988, après publication des décrets d'application.

La troisième loi porte sur les chô-

meurs de longue durée. Elle prévoit des contrats de réinsertion en alternance et, pour les plus de vingt-six ans, des stages de formation en alternance payés par l'Etat, une prise en charge par l'Etat de 50 % des cotisations sociales de l'entreprise embauchant un chômeur de longue durée, la suppression du délai de carence entre le versement de l'allocation de l'assurancechômage et l'allocation de solidarité payée par l'Etat, crée une cotisation spécifique pour les entreprises licenciant des salariés de plus de cinquante-cinq ans et étend les conventions de conversion aux salariés licenciés à la suite d'une faillite

### **AFFAIRES**

Fin de la crise chez le premier groupe industriel ouest-allemand

#### Le président de Daimler-Benz démissionne

(Mercedes) a annoucé, le lundi 13 juillet, la démission prochaine de son président, M. Werner Breitschwerdt, cinquante-neuf ans. dont le mandat ne devait expirer qu'en

Cette décision, officiellement de nature personnelle », est en fait l'aboutissement du conflit qui régnait depuis plusieurs mois à la tête de l'entreprise entre le président et son adjoint, M. Edzard Reuter, cinquante-neuf ans, vice-président et responsable de la direction financière. Celui-ci devrait être désigné comme président lors de la réunion extraordinaire du conseil de surveil-lance prévue pour le 22 juillet.

Les deux hommes étaient en désaccord profond sur la stratégie à développement technique du groupe depuis 1977, père du modèle à succès « 190 », président du direc-toire depuis 1983, était partisan d'une concentration des efforts de l'entreprise sur son métier d'origine,

Au contraire, M. Reuter, fils de l'ancien bourgmestre régnant de Berlin-Ouest, dont l'ascension au sein de Daimler-Benz est largement due au soutien de M. Alfred Herrhausen, patron de la puissante Deutsche Bank, principal actionnaire du constructeur (avec 28 % du capital), était favorable à une diversification du groupe. Laquelle était d'ailleurs largement amorcée depuis 1985, avec la prise de contrôle de la société électrotechnique AEG, du motoriste d'aviation MTU (Machinen und Turbinen Union) et du

Le premier groupe industriel adopter pour Daimler-Benz. numéro deux de l'aéronautique alle-ouest-allemand Daimler-Benz M. Breitschwerdt, responsable du mande Dornier. Cette diversification, favorisée

par les énormes moyens financiers de Daimler-Benz (12,3 milliards de DM de fonds propres), soit environ 4 milliards de francs), avait hissé le groupe au premier rang de l'indus-trie allemande avec 65,5 milliards de DM de chiffre d'affaires, 1,76 milliard de DM de bénéfices et

Daimier-Benz pourrait aller encore plus loin si, comme l'y incite fortement le gouvernement de Bonn, il entrait dans le capital du numéro un de l'aéronautique allemande, MBB (Messerschmitt-Boelkow-Blohm), qui permettrait à celui-ci de disposer d'argent frais, indispensable pour la poursuite du programme européen Airbus auquel il participe. Le président démission naire s'était montré réticent face à cette opération. - (AFP.)

#### A TRAVERS LES ENTREPRISES

#### Thomson-CSF se retire d'Alcatel

Thomson-CSF a cádé, le 13 juillet, à un e groupe d'investisseurs financiers » la participation minoritaire qu'elle détenait encore dans la Compagnie financière Alcatel. Ainsi s'achève le désengagement de Thomson du téléphone, mis en œuvre par l'accord de 1983, qui avait décidé de réunir sous la houlette de la CGE (Compagnie générale d'électricité) les activités de télécommunications civiles de cette dernière, exercées par sa filiale CIT-Alcatel et de Thomson. Le 1° janvier 1986, la fusion juridique entre CIT-Alcatel et Thomson Télécommunications donnait naissance à une nouvelle

Après la constitution d'Alcatel NV, société de droit néerlandais, numéro deux mondial des télécommunications, née de la reprise des activités de l'américain ITT par la CGE, Alcatel devenait Compagnie financière Alcatel, actionnaire à 34,1 % d'Alcatel NV. La Compagnie financière Alcatel est contrôlée à 55 % par la CGE, et Thomson y possédait donc jusque-là 12 %, participation qu'elle vient de céder « en accord avec la CGE ». L'opération, dont le montant n'a pas été révélé, permettra à Thomson-CSF de dégager une plus-value, précise cette dernière dans un communiqué.

La Chase Manhattan et la First Chicago annoncent

de lourdes pertes La Chase Manhattan Corp. et la First Chicago Corp., les troisieme et

annoncé, kindi 13 juillet, de lourdes pertes pour le second trimestre 1987, conséquence notamment des importantes provisions constituées pour couvrir leurs engagements sur les pays du tiers monde. La Chase onzième banques américaines, ont Manhattan a ainsi annoncé une perte de 1,4 milliard de dollars pour les trois mois arrêtés au 30 juin (contre un bénéfice de 146 millions au trimestre 1986 corres-

La First Chicago a annoncé pou sa part une perte nette de 633,32 millions de dollars au cours du second trimestre 1987 (contre un bénéfice net de 63,3 millions un an auparavant).

**Ouverture** d'un parc d'attractions à Nice

Zigofolies, second parc récréatif français, a ouvert officiellement ses portes le 11 juillet à proximité de Nice. Trois cents millions de francs ont été nécessaires pour la création du parc. Les principaux actionnaires de l'opération sont Paribas, la Caisse des dépôts, la Crédit nationel et la Sodexho. Zigofolies attend huit cent mille visiteurs en 1987 et un million deux cent mille en 1988. Huit cents emplois ont été créés.



### ÉTRANGER

- 2 Italie : M. Goria pressenti pour former le gouverne-
- 3 Les Douze décident de reprendre leurs contacts
- 4 Etats-Unis : les auditions de l'« trangate ».

#### **POLITIQUE**

5 < Constemation > M. Maihuret après les déclarations des députés UDF, RPR et FN rentrant d'Afrique du Sud.

7 Six kilomètres de rivage breton sont offerts au Conservatoire du littoral. Nouvelle manifestation de détenues à Fleury-Mérogis.

SOCIÉTÉ

- Sports : le Tour de France

Le Monde

- 11 Le 41 Festival d'Avignon. 12 Les Francofolies de La Rochelle. Art Jonction International
- à Nice. — 

  « Digress Frank.
- Communication.

#### **ÉCONOMIE**

- 15 La réunion de la VIII CNU-CED à Genève. - Accord des Douze sur l déficit des dépenses agri
- Le président de Daimler-Benz démissionne. - Bourse : Wall Street en

#### SERVICES

Météorologie . . . . . . . . 14 Camet ...... 6 Légion d'honneur ..... 6 

# Les dossiers du Monde.

#### ● Jeu : avez-vous de l'expression, (EXPR) Actualité. Sports. International Bourse. Culture. Immobilier. 36-15 Tapez LEMONDE

MINITEL

(ETE)

(DOS)

#### Le 14 juillet à Paris

#### Une cellule d'intervention « Epervier » au défilé militaire

Place du Marché-Saint-Honoré

Le bal des mouflets

La cellule d'intervention aérienne outre-mer, dite « Epervier », du nom de l'opération française au Tchad, et composée de plusieurs avions de combats autour de leur appareil de ravitaillement en vol, a été l'un des « clous » du défilé militaire du 14 juillet à Paris.

A la tribune présidentielle, place de la Concorde, avait pris place, précisément, le chef de l'Etat tchadien, M. Hissène Habré, seul chef d'Etat étranger invité par M. Francois Mitterrand (lire ci-contre). Cette présence de M. Habré à la fête nationale a été la raison pour laquelle, notamment, l'un des secrétaires du bureau de l'Assemblée nationale, M. Bruno Gollnisch, député Front national du Rhône, s'est abstenu d'assister au défilé depuis la tribune officielle. Le député a estimé qu'il ne pouvait cautionner, par sa propre présence, celle de M. Habré, « ravisseur de M= Françoise Claustre en 1974 et complice de l'assassinat du commandant Galopin en 1975).

Au total, le défilé a réuni six mille hommes et six cent trente

Aux Tuileries, la grande rous

illuminée tourne toujours dans la

nuit. On croque une pomme

d'amour, on s'emmoustache de

barbe à papa, il y a du flonfion.

bien sûr, des pétards, et les

jeunes filles rient peut-être un

ton trop haut, mais la fête, en

peine plus nerveuse qu'un autre

jour. Alors, il faut s'enfoncer

dans les rues sombres où, débor-

dant des trottoirs, par petits

groupes, au pas dansant, on se

guide à l'oreille vers les orches-

Place du Marché-Saint-

Honoré, les pompiers ont bien

fait les choses. Leurs chemises

impeccables, trois petits plis bien

ment en majordomes ou en mai-

tres de ballet. Avec le sourire. ils

vous écinquent une petite mar-

querite au corsage et vous font

pénétrer dans leur royauma. Les

gros camions rouges de la

caseme ont cédé la place aux

Juché sur une estrade,

l'orchestre donne, c'est la tradi-

tion, dans le tango et le paso

doble quand la chanteuse en

minijupe et balconnet blanc,

vaquement rockeuse, se recose.

Aux terrasses, les spectateurs,

enrobés d'une tenace odeur de

saucisses, battent la mesure. Les

clochards habituels sont aussi de

la fête et le temps d'une danse

qui n'osent refuser. Chez Eddie.

on se sert du pastis ou une flute

La mutualité réintégrée à la

commission des comptes de la

Sécurité sociale. - Un décret du

9 juillet 1987, publié au Journal offi-

ciel du samedi 11 juillet 1987, ajoute

à la liste des membres de la commis-

sion des comptes de la Sécurité

sociale un représentant de la Fédéra-

tion nationale de la mutualité fran-

caise. Celle-ci avait été oubliée dans

le décret publié au Journal officiel du

25 juin dernier. Ce texte élargissait la

portant de deux à quatre les repré-

du Sénat, de cinq à six le nombre de

personnalités qualifiées, et ajoutait le

président du Centre national des pro-

tants des médecins, et un membre

du Conseil économique et sociel. En

revenche, il y supprimait les cinq

Le Monde Infos-Spectacles

essions de santé aux deux représ

sentants de l'Assemblée nationale et

nets dans le dos, ils se transfor

tres d'un soir.

danseurs.

veille de 14 juillet, est à

véhicules divers, appartenant au 2º corps d'armée français, stationné en Allemagne fédérale, et à la 15 division d'infanterie, basée à Limoges. Ce défilé a été survolé par cent huit avions et hélicoptères de tous les modèles en service.

En particulier, outre la cellule · Epervier -, les Parisiens ont pu apercevoir, pour la première fois, la nouvelle version du Mirage-IV, désormais équipé d'un missile airsol à moyenne portée, l'ASMP, qui est armé d'une charge thermonu-

A l'issue du défilé, le premier ministre, M. Jacques Chirac, a invité à déjeuner à la mairie de Paris un millier de cadres militaires et d'hommes du contingent, tandis que le chef de l'Etat a réuni, dans les jardins de l'Elysée. quatre mille invités.

Dans l'après-midi, les armées devaient organiser, au pied de la tour Eiffel et près du pont d'Iéna, une exposition de matériels terrestres et navals, parmi lesquels des chars à roues AMX-10 RC, des hélicoptères Gazelle armés de missiles antichars Hot et le bâtiment Dahlia, qui sert à la surveillance

de loterie : échantillons de par-

fum, bijoux fantaisie, montres,

couverts à pique-nique, chacun

crovant décrocher le gros lot. La

musique crève un peu le tympan.

On hurle pour s'entendre, ou, si

I'on est tendre, on se murmure

des douceurs à l'oreille, il y a des

robes longues et des shorts, des

costumes et des tee-shirts. Quel-

ques dames seules dansent

ensemble, le dos bien droit. Sur

l'épaule d'un danseur, une tête

roule, lourde de fatigue ou

dans les mesures et l'on

s'excuse en souriant quand, lilli-

putiens effrontés, les enfants

s'en mêlent : à hauteur du genou

ils ont envahi la piste. Sans ver-

gogne, ils se font leur chemin.

Echevelés, enthousiastes, ils

aux éclats. Le bal est à deux

Ce soir, its ont la permission

de minuit, de la nuit peut-être et,

tandis que les couples s'enla-

cent.eux aussi, un mètre plus

bas, font des rencontres, se sou-

rient, se prennent par la main

pour s'abandonner une minute

plus tard. Leurs joues sont roses

mettent du temos à se croiser.

Une petite larme bien souvent

sonne le départ. C'est alors, fen-

dant la foule, un convoi de pous-

settes oui bat la retraite du bal

AGATHE LOGEART.

Au Pays basque espagnol

Un garde civil tué

dans un attentat

et plusieurs autres ont été blessés ce mardi 14 juillet dans un attentat

contre une patrouille de la garde civile près de la localité d'Onate,

dans la province basque du Guipuz-

coa, a annoncé un responsable de la

police autonome basque, la Ert-

BANGLADESH : deuxième

journée de grève à Dacca. — La

capitale du Bangladesh a été paraly-

sée, le lundi 13 juillet, pour la

deuxième journée consécutive, par

une grève générale soutenue par l'ensemble des partis d'opposition,

et oui a pour but de protester contre

l'adoption, la veille, d'une loi pré

voyant la nomination de milit

dans les administrations locales.

ABCDEF

zaintza. – (AFP.)

Onate. - Un garde civil a été tué

tournent et se déhanchent, le rire

dimensions et il faut prendre

garde de ne pes les écraser.

On se prend un peu les pieds

### Les ambiguïtés des relations franco-tchadiennes

La visite du président Hissène Habré

Décidément, rien n'y fera. Chacun a beau se louer des « excellemes relations franco-tchadiennes », celles-ci demeurent empreintes de beaucoup d'ambiguïtés de la part de Paris. Et malgré les fastes et les honneurs qui accompagnent la visite officielle du président Hissène Habré, l'atmosphère n'y est pas vrai-

Recevant à dîner, le lundi 13 iuillet, le président tchadien, M. Jacques Chirac a réussi dans son toast la gageure de ne jamais mentionner, si се п'est pour lever son verre, le nom du président tchadien, se contentant d'un discours largement emprunté à quelque page d'un manuel de géographie pour rappeler l'intérêt stratégique du Tchad et la diversité de ses populations. Le premier ministre à d'autre part bien insisté sur le fait que la France n'y était intervenue que pour défendre « ses responsabilités en Afrique ». La Libye n'a pas été citée, le premier ministre - comme d'ailleurs M. Mitterrand un peu plus tôt dans la journée – préférant parler d'ennemi ou de menaces extérieures ». Il est vrai que M. Chirac, dit-on, a refusé un premier discours «trop chaleureux » à son goût à

Répondant sur un tout autre ton, M. Hissène Habré a, lui, parlé avec chaleur des relations francotchadiennes, qui • résisteront eux humeurs et à l'érosion du temps ». Le président tchadien, qui assiste ce mardi au défilé du 14 Juillet, a rendu hommage à l'armée française, représentée en nombre au dîner officiel, et a exprimé « sa reconnaissance à la France, qui a contribué. a-t-il dit, de saçon déterminante, à la reconquête de la quasi-totalité du

Comme prévu, le sort de la bande d'Aouzon, toujours occupée par la Libye, a sans aucun doute tenu une place de choix dans les premiers entretiens qu'a eus lundi le président du Tchad, d'une part avec le chef de l'Etat qui l'a retenu à déjeuner, puis avec M. Chirac.

An cours d'une brève conférence de presse conjointe à l'Elysée, M. Mitterrand a été net à ce sujet : · On ne peut pas dire que nous alions encourager la reconquête militaire de la bande d'Aouzou. étant donné que le président Hissène Habré n'a pas indiqué qu'il avait choisi la voie militaire. » « Les moyens diplomatiques et d'arbitrage juridique devraiem être pré-

d'engagement sur ce problème pour le moment », a-t-il ajouté, en soulignant que Paris « apportera tout son concours pour la consolidation des

M. Hissène Habré a pour sa part. déclaré : « Le Tchad entend retrouver la plénitude de son territoire telqu'il a été délimité à son indépendance. Nous espérons y arriver par la voie pacifique, mais, au stade actuel, le Tchad entend retrouver l'ensemble de son territoire. » L'allusion aux frontières héritées de la colonisation, dogme de la charte de l'OUA, est habile, et le président tchadien n'a pas manqué de relever cette référence générale dans le dis-cours de M. Chirac pour s'en réjouir et dire : « Je suis heureux de vous entendre confirmer notre approche. • Sur ce point, toutefois, la différence d'appréciation entre Paris et N'Djamena risque de perdurer.

Incontestablement si l'on se gnon, de la visite du président du Tchad, c'est plus pour des raisons de politique intérieure, chacun tentant de s'attribuer les mérites des succès

FRANÇOISE CHIPAUX.

#### M. Lajoinie: il y a de nouvelles Bastille à prendre!

l'égard de son hôte.

A l'occasion de la fête nationale, M. André Lajoinie, président du groupe communiste à l'Assemblée nationale et candidat du PCF à l'élection présidentielle, a fait une déclaration indiquant notamment:

- Dans des conditions naturelleent très différentes, les idéaux de 1789 demeurent aujourd'hui l'enjeu des affrontements majeurs qui opposent notre peuple aux classes diri-

Il en va ainsi de la liberté. Il y a de nos jours de nouvelles Bastille à prendre. C'est le cas des entreprises où le patronat, qui s'imagine de droit divin, prétend disposer à sa guise de celles et de ceux qui n'ont que leur travail pour vivre. C'est aussi le cas des institutions qui conduisent à transformer la France en une véritable monarchie élective. Quant à la liberté de la France, à la souveraineté du peuple français que les révolutionnaires de 89 défendajent avec passion, elle est aujourd'hui plus que jamais mise en péril par les grands marchandages capitalistes à l'échelle de l'Europe et du monde, et appelle de la part de tous les Français attachés au patrimoine progressiste de notre pays une

Il en va de même pour l'égalité. Si les privilèges actuels ne sont plus ceux d'avant la nuit du 4 Août, il y a lieu de nous rassembler et d'agir pour transformer une société de plus en plus inégalitaire, qui offre à une minorité de nantis un luxe de plus en plus insolent, tandis qu'elle rend peu peu l'existence invivable au plus grand nombre. « Les hommes naissent et demeurent libres et égaux en droit », proclamait la Déclaration de 1789. Tout notre combat vise à contribuer à faire de ce principe une

vicoureuse contre-offensive.

réalité vivante. Enfin en matière de fraternité que de mobilisations seront encore nécessaires pour que l'idéal offert aux nouvelles générations n'épouse plus les traits hideux de la course aux armements, des complicités avec l'apartheid, du néocolonialisme, de la ségrégation et de l'into lérance sous toutes leurs formes.

C'est bien d'une nouvelle révolution française que nous avons besoin de transformations que nous voulons pacifiques mais s'en prenant résolu ment aux racines de la crise. C'est en ce sens que les communistes français se veulent les héritiers et les continuateurs des révolutionnaires de 1789, des artisans du 14-Juillet Puissions-nous, par millions, à l'occasion de la grande bataille politique engagée dans notre pays, contribuer à ouvrir cette perspec-

#### CANADA: après l'arrivée clandestine de 174 réfugiés

#### Deux personnes sont inculpées et un cargo arraisonné

Halifax (AFP). - Deux hommes, un Suédois et un Indien, ont été inculpés, le lundi 13 juillet, à Hali-fax, pour avoir organisé l'entrée clandestine au Canada de cent soixante-quatorze réfugiés en prove-nance du sous-continent indien, débarqués dimanche dans un petit village côtier de la Nouvelle-Ecosse (le Monde du 14 juillet). Le Sué-dois Rol Nygren, âgé d'une quarantaine d'années, est soupçonné d'avoir transporté dans son bateau, l'Amélie, les réfugiés actuellement interroges par les fonctionnaires canadiens du ministère de l'immigration. L'Amélie, un cargo de 59 mètres battant pavillon costa-ricien, mais enregistre au Chili, a été arraisonné lundi par les garde-côtes canadiens, alors qu'il filait à vive allure. Il aurait quitté le port de Rotterdam le 23 juin, sans cargaison et sans aviser les autorités néerlan-

Rol Nygren et Jasvir Singh, un ressortissant indien âgé de trente-six ans et domicilié en GrandeBretagne, avaient été arrêtés dimanche à l'aéroport de Halifax, alors qu'ils rendaient leur voiture de location. Les deux hommes risquent une peine de deux ans de prison assortie d'une amende pouvant atteindre 5 000 dollars canadiens (moins de

Les policiers canadiens ont, pour leur part, retrouvé sur une plage de Charlesville des boîtes de conserves. des assiettes en plastique et des convertures, qui permettent de penser que comme les cent cinquantequatre Tamouls retrouvés dans des canots au large de Terre-Neuve en août 1986, ces réfugiés ont pris la mer en Europe occidentale et non en Inde comme ils l'affirment. Ce n'est qu'ensuite qu'ils pourront quitter la base militaire de Stadacona, près de Halifax. La législation canadienne permet en effet à toute personne qui demande le statut de réfugié de demeurer au Canada jusqu'à la fin de l'examen de son dossier par un

l'abondance des dossiers de la partie

civile, la date du procès, dont la pré-

paration prendra plusieurs semaines,

Interrogé par la presse britanni-que sur les droits de la défense,

M. Gol a répliqué que « la justice

belge est au moins au niveau de

n'importe quel pays développé

d'Europe = et qu'il « n'avait pas demandé à ces personnes de venir en

n'a pu encore être fixée.

#### Les suites de la tragédie du Heysel

#### La Belgique attend l'extradition des vingt-six hooligans britanniques

Après la décision de la Chambre en l'absence de jury. En raison de des Lords, le vice-premier ministre belge chargé de la justice, M. Jean Gol, a déclaré - attendre avec confiance » l'extradition des vingt-six hooligans britanniques inculpés à la suite de la tragédie du Heysel (lire page 1). Il a indiqué que la date de l'extradition serait a rette en commun par les autorités britan-

Les hooligans seront alors détenns à la prison de Louvain » jusqu'à ce que la cause soit jugée, y compris en appel ». Les prévenus ne répondront pas de l'inculpation de meurtre, mais de «coups et blessures volontaires avec préméditation pouvant avoir entraîne la mort sans l'intention de la donner » on pouvant avoir causé une incapacité permanente ou une mutilation grave. Ils encourent des peines individuelles maximales de dix ans d'emprisonnement. Leur défense pourra être assurée soit par des avocats britanniques de leur choix, soit gratuitement par des avo-

Les vingt-six inculpés comparaîtrout en compagnie du secrétaire de l'Union belge de football, M. Francois Roosens, et de deux officiers de gendarmerie inculpés d'homicide involontaire, devant trois magistrats

Le numéro du « Monde » daté 14 juillet 1987 a été tiré à 416 413 exemplaires

#### réjouit (ou si l'on fait mine de se réjouir), à l'Elysée comme à Mati-

### de Zola Petrovas

Premier cas : celui d'un professeur de mathématiques. Zoia Petrovna, qui estimait avoir été mai soignée d'un cancer. La patiente multiplia les plaintes auprès des instances médicales qui, excédées, firent intervenir leurs collègues psychiatres.

Dès lors, Zoïa Petrovna était fichée. Depuis 1984, toutes ses démarches auprès des autorités non-recevoir, les malades mentaux étant par définition irresponsables. La « malade » a néanmoins conservé son poste d'enseignante dans une école secondaire.

reprises de l'interner, mais la familie de Zoia Petrovna s'y est opposée avec vigueur. Il a failu deux ans pour que le ministère de la santé se saisisse de son dossier et annule le diagnostic de « schizophrénie peranoïde » établi par des médecins qui ne

autre femme, Anna Ivanovna, qui avait déposé plusieurs plaintes comre des voisins, qui, selon elle, l'importunaient. Elle fut convoquée à la milice puis conduite chez un psychiatre qui diagnostiqua sur-le-chamo una « schizophrénie ». Interrogé par les izvestie, un commandant de la milice a expliqué : « Elle ne cessait d'écrire [des plaintes], elle est donc anormale. » Ance Ivanovna est internée depuis

Il est temps, conclut le jour nal. d'élaborer une loi permettant d'exercer e un contrôle sur les médecins travaillant dans cette branche complexe de la méde-

### Belgique commettre des crimes... présumés ». - (AFP.)

Le Conseil d'Administration du GROUPEMENT FONCIER FRANÇAIS réuni le landi 6 juillet, sous la présidence de Monsieur Bertrand BALARESQUE, a constaté le succès de l'augmentation du capital décidée par l'Assemblée Générale

URSS

#### Les « Izvestia » évoquent les abus de la psychiatrie soviétique

Moscou (AFP). - La quotidien du couvernement soviétique, les Izvestia, vient de reconnaître pour la première fois que des contestataires sains d'esprit peuvent être taxés de « schizophré-

Dans un long reportage, publié le vendredi soir 10 juillet, le journal a ainsi abordé un des thèmes jusqu'alors tabous en URSS. L'auteur de l'article, intitulé e Sans défense », E. Maximova, écrit notamment : « La psychiatrie a longtemps été un suiet banni. On faisait comme s'il n'y avait pas de malades mentaux dans notre pays. Or, qui plus est, des gens nous écrivent, se plaignant d'être internés de force dans des hôpitaux psychiatriques ». N'étant « pas en mesure de vérifier tous les faits x incriminés, la journaliste s'est penchée sur deux cas confirment le recours par la milice à la osv chiatrie à des fins répressives.

1 (Det Friedbille)

19 Mar 314 4 San 44

透纖 医 老 \*\*\*\* 梅

A THE STREET AND THE

er group of the comment

W. Liferant Land

taare, tayla 🗀 🦠

Take the arts

20 to 10 to

THE PARTY STATE OF THE PARTY STA

BER LES THE SAME

12 TE2 - 9 B OF ASA

100 (pro par per

The same of the case of

THE WAY SHE BUILD

estana a see

denne. ....

A THE STATE OF THE

Service Contract to the Contract of the Contra

AMERICA TO SELECT

17.9: 24. BE -4.28

The second second

The state of the

The part of the part of

Co mark to the gov

State Land

Mary & annual

AND THE PROPERTY AND

6 3 1 State of the

See Landon

\*\*\*\*

The Barre Store

Emmand me a s

STOR BAB IT &

A See See 1 See 2

The same of

Sala as W. Sirved the

The State of the S

El PRINT OF

President in the

130 252 .N.T. W

Me married and the

PAR SOR MAN

Man Man William

21 1 1 1 1 1 Aug

gal St. Williams

20 200

to been made of the

Service Carlo Car

The Party of the Party

Car and

A TONING AND

Decing Care

Briver ber

in the stand

The same of the sa

There i tells

Apr. Sec. Sec.

Bridge Bridge

STATES

Paragonal areas

17#2 PA LE 6

# 1 19 °

Lecas

La milice a tenté à plusieurs l'avaient jamais examinée.

Deuxième cas : celui d'une

cine qu'est la psychiatrie ».

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



du 25 mai, qui a en pour effet, par incorporation de réserves et par souscription en numéraire, de porter le capital de 21 281 500 à 85 441 000 francs.

A cette occasion et conformément aux statuts, il a autorisé l'entrée de trois nouveaux groupes institutionnels dans son actionnariat : le CARDIF, Sté VIE, la Caisse interprofessionnelle de Prévoyance des Cadres CIPC, et le Groupe MALAKOFF avec trois de ses organismes de prévoyance, CAFIMMEC RG, CMAV, URRPIM-

Par ailleurs, le Conseil, sur proposition de son président, a nommé Monsieur Roland VAN MOERE, précédentment Directeur Général Adjoint, au posté de

